

(Οι αριθμοί ένδεικνύουσι την σελίδα)

Γενική οικονομική κίνησης 1, 89, 133, 197, 261, 325
391, 455

I. Κατάστασις και κινήσις πληθυσμού

*Επιφάνεια και πληθυσμός 2, 70, 134, 198, 262, 326
392, 456
*Υπολογιζόμενος πληθυσμός 2, 70, 134, 198, 262, 326
392, 456
Φυσική κίνησης του πληθυσμού 2, 70, 134, 198, 262, 326
392, 456
Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης 5, 73, 137, 201, 265, 329
395, 459

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις *Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος 11, 77, 141, 205, 269, 333
399, 463
Επιχορηγία 11, 77, 141, 205, 269, 333
399, 463

III. Έμποριον

Κινήσις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών 12, 78, 142, 206, 270, 334
400, 464
*Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων 12, 78, 142, 206, 270, 334
400, 464
*Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών 13, 79, 143, 207, 271, 335
401, 465
Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προέλευσης 14, 80, 144, 208, 272, 336
402, 466
*Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού 16, 82, 146, 210, 274, 340
404, 468
Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων 17
17
*Ελευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 20, 85, 147, 211, 275, 342
405, 469

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία

Σιδηροδρομική κίνησης 21, 84, 148, 212, 276, 343
406, 470
Ναυτιλιακή κίνησης 22, 85, 149, 213, 277, 344
407, 471
Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) 22, 86, 150, 214, 278, 345
408, 472
*Αρμόντα ελληνικά ατμόπλοια 24, 87, 151, 215, 279, 346
409, 473
Κινήσις ατμοπλοίων και βαγονίων εν τη *Ελευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 24, 88, 152, 216, 280, 347
410, 474
Διελύσεις διά της διώρυγος Κορινθίου 25, 88, 152, 216, 280, 347
410, 474
Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησης 25, 89, 153, 217, 281, 348
441, 475

V. Τιμαί - τιμάρθιμοι - κατανάλωσις

Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως 28, 91, 155, 219, 283, 350
413, 477
Τιμάρθιμοι χονδρικής πωλήσεως 31, 94, 158, 222, 286, 353
416, 480
Τιμάρθιμος άκριβείας ζωής 31, 94, 158, 222, 286, 353
416, 480
Τιμάρθιμος άκριβείας της ζωής εν *Αθήναις 31, 94, 158, 222, 286, 353
416, 480
Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος εν τῷ Χρηματιστηρίῳ *Αθηνῶν 32, 95, 159, 223, 287, 354
417, 481
Σταθμικός δείκτης της βιομηχανικής παραγωγής κατά ποσότητος 32, 95, 159, 223, 287, 354
417, 481
είκτης της οικονομικής δραστηριότητος 32, 95, 159, 223, 287, 354
417, 481
Σφαγεία 33, 96, 160, 224, 288, 355
418, 482

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων 34, 97, 161, 225, 289, 356
419, 483
Κινήσις γραφείων συμψηφισμού 34, 97, 161, 225, 289, 356
419, 483
*Επίσημος προεξοφλητικός τόκος 34, 97, 161, 225, 289, 356
419, 483
Κατάστασις των εν *Ελλάδι Τραπεζών 35, 99, 162, 226, 290, 357
420, 484
Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζ. της *Ελλάδος 37, 100, 164, 228, 292, 359
422, 486
Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού *Αγροτικής Τραπεζής 37, 100, 164, 228, 292, 359
422, 486
Κατάστασις των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. προσώπων Δημ. Δικαίου και Ειδικών Ταμείων 38, 101, 165, 229, 293, 360
423, 487
*Εργασία ταχυδρομικών ταμειοτηρίων 40, 103, 167, 231, 295, 362
425, 489
Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων 41, 104, 168, 232, 296, 363
426, 490

Διακύμανσις των δανείων εν τῷ Χρηματιστηρίῳ *Αθηνῶν 41, 104, 168, 232, 296, 363
426, 490
Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν ένδικῶν δανείων (Χρηματιστήριον *Αθηνῶν) 41, 104, 168, 232, 296, 363
426, 490
Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν ένδικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) 41, 104, 168, 232, 296, 363
426, 490
Διακύμανσις των μετοχῶν εν τῷ Χρηματιστηρίῳ *Αθηνῶν 42, 105, 169, 233, 297, 364
427, 491
Μέσαι τιμαί των μετοχῶν των Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον *Αθηνῶν) 42, 105, 169, 233, 297, 364
427, 491
Τιμαί συναλλαγμάτων εν *Αθήναις 42, 105, 169, 233, 297, 364
427, 491

VII. Δημόσια οικονομικά

Γενικός Ισολογισμός του Κράτους 43, 106, 170, 234, 298, 365
428, 492
Κινήσις του Δημοσίου Ταμείου 43, 106, 170, 234, 298, 365
428, 492
*Ισολογισμός της διαχειρίσεως του Δημοσίου Ταμείου 43, 106, 170, 234, 298, 365
428, 492
Κινήσις των εν γένει εσόδων του Κράτους 45, 108, 172, 236, 300, 367
430, 494
*Άμμοι φόροι 46, 109, 173, 237, 301, 368
431, 495
*Εμμοιοι φόροι 46, 109, 173, 237, 301, 368
431, 495
Κινήσις των εν γένει δαπανῶν του Κράτους 47, 110, 174, 238, 302, 369
432, 496
*Ανάλυσις κατά χρήσιν των αποτελεσμάτων των χρήσεων 1933 μέχρι και της χρήσεως 1937-38 47, 110, 174, 238, 302, 369
432, 496
*Ισολογισμός ενεργητικῶν και παθητικῶν ύπολοίπων 48, 111, 175, 239, 303, 370
433, 497
*Ανάλυσις ενεργητικῶν ύπολοίπων 48, 111, 175, 239, 303, 370
433, 497
*Ανάλυσις παθητικῶν ύπολοίπων 48, 111, 175, 239, 303, 370
433, 497
Κινήσις ενεργητικῶν ύπολοίπων κατά χρήσιν 49, 112, 176, 240, 304, 371
434, 498
Κινήσις παθητικῶν ύπολοίπων κατά χρήσιν 49, 112, 176, 240, 304, 371
434, 498
Τελωνιακαί εισπράξεις 50, 113, 177, 241, 305, 372
435, 499
Δημόσιον χρέος 50, 113, 177, 241, 305, 372
435, 499
*Ισολογισμός Δημοσίου χρέους 52, 115, 179, 243, 307, 374
437, 501
*Όνομαστικῶν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν και συνδρομῶν χορηγηθεισῶν ποσῶ του Δημοσίου εις τρίτους, ὡς κλπ. ὄφειλων πρὸς τὸ Δημόσιον 53, 116, 180, 244, 308, 375
438, 502
*Εγγυήσεις του Δημοσίου ἕνεκ τρίτων 53, 116, 180, 244, 308, 375
438, 502
Κινήσις του Άξιομῶ συγκεντρώσεως εισπράξεων και πληρωμῶν του Κράτους και κατατάσεις ύπολοίπων των εν γένει λησμών του Δημοσίου παρὰ τη Τραπεζῆ της *Ελλάδος 54, 117, 181, 245, 309, 376
439, 503
Εισπράξεις ὑπεργύων προσόδων δημοσίου χρέους 54, 117, 181, 245, 309, 376
439, 503

VIII. Δικαιοσύνη

*Εργασία Πρωτοδικείων και Πλημμελειοδικείων 56, 119
*Εργασία Ειρηνοδ. κείων, Πταισμητοδ. κείων, Συμβολαιογραφείων και *Υποθηκοφυλακείων 183, 247, 311, 378, 441, 505

IX. Υγιεινή

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 57, 124, 188, 252, 316, 379
446, 510
Αιτία θανάτων 58, 120, 184, 248, 312, 380
442, 508

X. *Εργασία - κοινωνική πρόνοια

*Εργατικά άτυχήματα 62, 125, 189, 253, 317, 384
447, 511

XI. Διεθνείς συγκρίσεις

Ειδικῶν εμπορίων 63, 126, 190, 251, 318, 385
448, 512
Ναυτιλιακή κίνησης 64, 127, 191, 255, 319, 386
449, 513
Τιμάρθιμος χονδρικής πωλήσεως 64, 127, 191, 255, 319, 386
449, 513
Τιμάρθιμος άκριβείας ζωής 65, 128, 192, 256, 320, 387
450, 516
Προεξοφλητικός τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν 65, 128, 192, 256, 320, 387
450, 516
*Απόθεμα χρυσού και μερικῶ ἀποθέματα ἀργύρου και ξέω-
τερικῶ συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρῶν 66, 129, 193, 257, 321, 388
451, 514
Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια 67, 130, 194, 258, 322, 389
452, 515
Τιμαί συναλλαγμάτων, Διακύμανσις λίρας στερλίνης και
δολλαρίου 68, 131, 195, 259, 323, 390
453, 517
*Ανεργία 68, 131, 195, 259, 323, 390
453, 517

Σημείωσις: Δυνατόν εις επόμενα τεύχη στοιχειά τινα του παρόντος να μεταβληθῶσι λόγω διορθώσεως, νεωτέρας εξακριβώσεως ή όριστικῆς επεξεργασίας.
Πίνακες μη αναγράφοντες ἄλλην τινα προέλευσιν κατηρτίσθησαν επί τη βάσει στοιχείων της Γεν. Στατιστικῆς *Υπηρεσίας της *Ελλάδος.

Note: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.
Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

Γενική οικονομική κίνησης — Mouvement économique général

*Ετη - μήνες Années - mois	I. Δημόσια οικονομικά I. Finances publiques		II. *Υπέγγυτοι πρόσοδοι II. Rev. affectés au service de la dette publique		III. Δημόσιον χρέος III. Dette publique		IV. Τράπεζα της Ελλάδος IV. Banque de Grèce				V. Κυριώτεροι Τράπεζαι — V. Banques Principaux			
	Εισπραχθ. έσοδα Recettes recountrés	Πληρωθεύσαι δαπάναι Dépenses effectuées	*Ακαθάριστοι εισπραχθείς Recettes brutes	*Υπόλοιπον Restante	Κάλυμμα Réserve	Χορηγήσεις Avances	Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων Circulation des billets de banque	*Υποχρεώσεις όψεως Engagements à vue	Σύνολον των τραπεζ. διαθεσίμων εις δραχμάς Total des disponibilités en drachmes		Χορηγήσεις και τοποθετήσεις Avances et placem.		*Υποχρεώσεις εν γένει εις δραχμάς-Engagem. en général en drachmes	
									Σύνολον Total	*Εξ όν βραχυπρόθεσμοι Dont à court terme	Καταθέσ. όψεως και ταμειυτηρ. Dépôts à vue et caiss. d'épargne	Καταθ. προθ. και όμολογικα δάνεια Dépôts à tér. et emprunts contractés		
Τέλος - Fin	έκατομύρια δραχμών — millions de drachmes													

1934	9.237.0	8.745.9	2.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.323.6	4.067.6
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.201	4.835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1
1936	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.389.7	12.998.9	4.145.1
1937	14.130.8	13.411.8	4.787	51.061	3.489	5.566	6.777	6.386	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2
1938	18.846.5	12.702.5	5.040	52.142	3.533	8.841	7.239	9.598	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 IX	1.078.0	820.6	457	51.438	3.245	8.655	7.726	8.387	1.218.5	22.389.3	11.336.4	15.342.5	4.828.5
X	1.143.4	782.9	382	52.133	3.410	8.291	7.190	8.740	1.327.8	20.240.1	10.988.0	15.592.5	4.588.7
XI	1.079.0	1.123.8	470	52.127	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
XII	1.113.3	1.122.0	435	52.142	3.553	8.841	7.239	9.598	1.783.3	21.108.1	11.033.0	16.350.4	4.725.7
1939 I	1.165.1	1.016.8	414	52.280	3.598	8.616	6.694	9.714	1.926.7	21.112.6	10.957.4	16.700.7	4.592.3
II	1.201.7	789.3	354	52.275	3.655	8.422	6.592	9.782	1.997.8	21.272.5	11.048.0	16.754.2	4.752.0
III	1.637.9	1.651.7	398	.	3.606	8.606	6.846	10.170	2.109.7	21.063.2	11.186.5	16.786.0	4.686.8
IV	683.1	940.3	388	.	3.906	9.584	8.255	9.652	1.795.3	20.632.1	11.204.4	15.882.5	4.398.9
V	1.328.5	1.640.3	412	.	3.711	10.141	8.195	10.202	2.400.1	20.349.1	11.151.9	16.062.5	4.343.4
VI	1.205.1	873.1	444	.	3.565	10.570	8.002	10.543	2.502.0	20.831.1	11.536.4	16.226.4	4.349.1
VII	.	.	460	.	3.239	10.606	7.912	10.264	.	.	.	.	.
VIII	.	.	430	.	.	.	9.981	9.993	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	.	10.639	10.340	.	.	.	.	.

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	VI. Ταχυδ. Ταμειυτήρια VI. Caisses d'épargne postales		VII. Γραφεία συμψηφισμού VII. Chambres de compensation		VIII. Προεξοφλητικός τόκος VIII. Taux de l'es-compte		IX. Συνάλλαγμα έπι Λονδίνου IX. Change à Londres		X. *Άξια δραχμής X. Valeur de drachme		XI. Δείκτης των έν τώ Χρηματιστηρίω *Αθηνών των όξιών - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes		XII. Τιμήριθμοι XII. Nombres indices		
	Πιστωτικόν υπόλοιπον Avoir total des déposants	Ποσά συμψηφισθέντα Capitaux compensés	Ποσά κανον. δι' έντολών παρά της Τραπέζ. Ελλάδος Capit. compensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	*Επίσημος Officiel	Τραπεζικών De Banques	Μέσai τιμαι Cours moyens	*Αναλογία προς χρυσήν βάσιν 1929 Pourcentage de sa parité or en 1929	Σταθερού εισοδήματος A revenu fixe	Μεταβλητού εισοδήματος A revenu variable	Χονδρικής πώλησεως Des prix de gros	*Ακριβείας ζωής (44 πόλεων) Du coût de la vie (44 villes)	*Ακριβείας ζωής έν *Αθήναις Du coût de la vie à Athènes	23.	24.	25.
Τέλος - Fin	έκατομμ. δραχ. - millions de drach.			%		δραχ. - drach.		%		1936 = 100			1914 = 100		

1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7-10	543.94	43.2	.	.	.	.	1969	1.936.9	2.145.6
1935	2.402.3	8.277	2.796	7	7-10	529.15	42.8	.	.	.	.	2003	1.956.5	2.189.7
1936	2.870.9	7.233	3.058	7	8-10	539.26	42.3	.	.	.	.	2038	2.027.6	2.244.8
1937	3.578.9	12.001	3.713	6	7-9	550.00	41.2	109.3	126.7	2281	2.185.1	2.198.1	2.198.1	2.498.1
1938	.	13.180	4.096	6	7-9	550.00	.	111.1	133.8	2227	2.172.9	2.516.5	.	.
1938 IX	3.473.4	964	353	6	7-9	550.00	40.1	109.0	127.0	2179	2.164.0	2.494.6	.	.
X	3.527.8	1.147	311	6	7-9	550.00	39.8	110.1	127.2	2183	2.176.5	2.490.0	.	.
XI	3.578.9	1.18	300	6	7-9	550.00	39.3	110.9	132.6	2175	2.170.4	2.482.0	.	.
XII	3.624.2	1.317	285	6	7-9	550.00	39.0	110.4	131.2	2173	2.167.9	2.502.4	.	.
1939 I	3.699.2	1.209	250	6	7-9	550.00	39.0	107.9	126.7	2180	2.172.8	2.513.1	.	.
II	3.725.2	1.008	240	6	7-9	550.00	39.1	108.3	124.7	2170	2.160.5	2.501.6	.	.
III	.	1.228	353	6	7-9	550.00	39.1	107.8	120.5	2168	2.157.6	2.496.2	.	.
IV	.	1.051	337	6	7-9	550.00	39.1	101.0	115.2	2173	2.157.5	2.479.5	.	.
V	.	1.116	264	6	7-9	550.00	39.0	103.8	118.4	2176	2.155.0	2.493.9	.	.
VI	.	985	309	6	7-9	550.00	39.0	106.7	117.0	2155	2.150.4	2.467.5	.	.
VII	.	1.075	351	6	7-9	550.00	39.0	101.9	110.9	2132	2.136.0	2.457.4	.	.
VIII	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2156	2.136.5	.	.	.
IX	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2226	2.162.6	.	.	.

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	XIII Σταθμικός δείκτης της Βιομηχανίας XIII. Indice pondéré de la prod. industrielle		XIV. Γενικός δείκτης της οίκον. δραστηριότητας XIV. Indice général de l'activité économique		XV. *Εξωτερικόν έμποριον XV. Commerce extérieur			XVI. Ναυτιλία (διεθνής) XVI. Navigation (internationale)				XVII. Σιδηρόδρομοι XVII. Chemins de Fer	
	Γενικός δείκτης κατά ποσότητας Indice général par quantités	Μηνιαίοι αριθμοί Chiffres mensuels	Τριμηνιαίοι κινητοί μέσοι όροι Moyens mobiles trimestriels	*Άξια εισαγωγής Valeur d'importation	*Άξια εξαγωγής Valeur d'exportation	Διαφορά εισαγωγής + ή εξαγωγής - Différence d'importation + ou d'exportation -	Κατάκλιον - Entrées		*Απόκλιον - Sorties		Μεταφορά έπιβατιών Transport de voyageurs	Μεταφορά εμπορευμάτων Transport de marchandises	
							Πλοία Navires	Χωρητικότητας Tonnage	Πλοία Navires	Χωρητικότητας Tonnage			
Τέλος - Fin	1928 = 100			έκατομύρια δραχ. - millions de drs			Αριθμός Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	Αριθμός Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	χιλ. - milles	χιλ. τόν. mill. de ton.	

1934	127.48	97.9	-	8.792	5.474	- 3.218	3.651	6.181	3.533	6.181	25.704.7	2.016.0
1935	143.17	113.1	-	10.681	7.101	- 3.580	3.677	6.234	3.523	6.329	27.247.1	1.997.7
1936	141.72	108.3	-	11.962	7.872	- 4.590	3.440	5.850	3.169	3.871	28.976.3	2.065.5
1937	153.87	122.5	-	15.204	9.555	- 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7
1938	168.08	128.1 ²⁾	.	14.761	10.149	- 4.612	.	.	.	.	.	.
1938 IX	182.54	122.1	128.4	967	800	- 167	329	606	300	555	2.689.0	287.7
X	174.18	120.9 ²⁾	125.0 ²⁾	1.164	1.186	+ 22	341	591	330	575	2.737.5	267.4
XI	172.59	135.4 ²⁾	126.1 ²⁾	1.290	1.618	+ 328	324	513	305	527	2.443.6	233.6
XII	172.03	141.4 ²⁾	132.6 ²⁾	1.235	1.691	+ 456	282	476	268	457	2.581.5	192.9
1939 I	.	1.018	.	1.018	1.112	+ 94	269	474	260	484	2.455.9	182.9
II	.	.	.	971	788	- 183	259	463	233	442	2.166.2	156.0
III	.	.	.	1.365	736	- 629	262	513	244	504	.	.
IV	.	.	.	1.067	498	- 569	296	543	267	507	.	.
V	.	.	.	1.252	495	- 757	342	584	325	580	.	.
VI	.	.	.	1.213	417	- 796	318	625	281	486	.	.
VII	.	.	.	1.186	461	- 725	289	518	275	494	.	.
VIII	.	.	.	1.019	385	- 634	268	488	254	493	.	.

1) *Από της 1ης *Απριλίου έκαστου έτους μέχρι της 31ης Μαρτίου του έπομένου έτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. - 2) Δίν περιλαμβάνεται χρυσός, ξένα τραπεζογραμμάτια και συνάλλαγμα. - Non compris or billets de Banque et change sur l'étranger. - 3) Προσθητικοί αριθμοί - Chiffres provisoires.

Ι. Κατάσταση και κινήσις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Ετη - Années Τίλος - Fln	'Επιφάνεια Superficie τ. χμ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	*Ετη - Années Τίλος - Fln	'Επιφάνεια Superficie τ. χμ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population 2)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
			0/0	0/0					0/0	0/0	
1928 { 16 V 1) 31 XII.	129.880	6.204.684	—	—	47,77	1935	129.880	6.839.441	+ 93.445	+ 1,37	52,66
	>	6.246.583	+ 41.899	+ 0,68	48,10	1936	>	6.933.414	+ 93.973	+ 1,35	53,38
1933	>	6.630.327	+ 81.873	+ 1,23	51,05	1937	>	7.012.993	+ 79.579	+ 1,13	54,00
1934	>	6.745.996	+ 115.669	+ 1,71	51,94	1938 3).....	>	7.107.572	+ 94.579	+ 1,32	54,72

1) 'Απογραφή - Recensement. — 2) Καθ' όλολογισμόν επί τη βάσει της ύπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. — Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) Προσωρινοί αριθμοί — Chiffres provisoires.

2. 'Υπολογιζόμενες πληθυσμός — 2. Evaluation de la population

*Ετη — Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	'Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξιδιωτική κινήσις Mouvement voyager		Διαφορά μεταξύ αφίξεων και αναχωρήσεων Différence entre arrivées et départs	Αύξησης του πληθυσμού Augmentation de la population	'Υπολογιζόμενος πληθυσμός Evaluation de la population
				'Αφίξεις Arrivées	'Αναχωρήσεις Départs			
1932	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	— 2.917	65.013	6.548.454
1933	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	81.873	6.630.327
1934	208.929	100.651	108.278	180.934	173.543	+ 7.391	115.669	6.745.996
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	93.445	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	93.973	6.933.414
1937	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	79.579	7.012.993
1938	183.184	93.683	89.501	183.290	178.212	+ 5.078	94.579	7.107.572

3. Φυσική κινήσις του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον 'Ελλάδος — a. Grèce entière

*Ετη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances					Θάνατοι — Décès			'Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	'Εξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	'Αρρενες Hommes		Θήλειες Femmes
			Σύνολον Total	'Αρρενες Garçons	Θήλειες Filles						

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1932	6.515.960	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933	6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934	6.688.000	47.301	211.036	208.929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935	6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936	6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937	6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204
1938	7.060.300	46.452	184.777	183.184			1.593		93.683			89.501

*Αναλογίαι — Proportions

1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1934	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1935	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936	5,63	28,33	28,08	52,04	47,06	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,63	26,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22
1938	6,58		25,95			8,62		13,27			12,68

1) Πληθυσμός καθ' όλολογισμόν 30 'Ιουνίου. — Population évaluée au 30 juin.

α) 'Επί 1.000 κατοίκων. — Sur 1.000 habitants.

β) 'Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. — Sur 100 nés vivants.

γ) 'Επί 1.000 γεννήσεων. — Sur 1.000 naissances.

δ) 'Επί 100 θανάτων. — Sur 100 décès.

β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μήνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Νεκρών Mort-nés	Θάνατοι — Décès			Κάτω του 1 έτους Moins d'un an	'Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances
		Ζώντων — Nés vivants			Σύνολον Total		'Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
		'Αρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total							
1937	8.586	10.208	9.392	19.600	474	8.095	6.725	14.820	2.064	4.780	
1938	8.519	10.108	9.561	19.669	508	7.671	6.416	14.087	1.758	5.582	
1938 IV	813	781	727	1.508	37	676	473	1.149	112	359	
V	400	699	659	1.358	38	599	531	1.130	114	228	
VI	722	823	675	1.498	39	657	549	1.206	225	292	
VII	817	887	810	1.697	40	712	585	1.297	232	400	
VIII	564	848	834	1.682	37	558	513	1.071	135	611	
IX	621	772	748	1.520	46	488	404	892	94	628	
X	852	908	880	1.788	41	568	516	1.084	124	704	
XI	765	889	822	1.711	40	559	463	1.022	127	689	
XII	795	799	792	1.591	55	651	516	1.167	108	424	
1939 I	916	1.017	893	1.910	37	777	641	1.418	181	492	
II	993	868	830	1.698	42	734	655	1.389	216	309	
III	178	927	926	1.853	61	769	683	1.452	172	401	
IV	1.334	797	791	1.588	46	612	549	1.161	120	427	

3. Φυσική κίνησις του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population
γ. Δήμοι και τινες κοινότητες — c. Municipalités et certaines communes

1. Γενικάς — 1. En général

Main summary table with columns: Έτη - μήνες (Years - months), Γάμοι (Marriages), Γεννήσεις - Naissances (Total, Zώντων - Néés vivants, Νεκρών - Mort-nés, Ξεωγάμων - Illégitimes), Θάνατοι - Décès (Total, Άρρενες - Hommes, Θήλειες - Femmes), and *Υπερική γεννήσεων (Excédent de naissance).

* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

2. Άπρίλιος 1939 — 2. Avril 1939

Detailed table by municipality (Δήμοι - κοινότητες / Municipalités et communes) for April 1939, including birth and death statistics for men, women, and children.

3. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population.

δ'. Κατά Διαμερίσματα και Νομούς — d. Par régions et Départements.

(Προσωρινοί αριθμοί — Chiffres provisoires)

* Έτος — Année 1938

Διαμερίσματα και Νομοί	*Υπολο- γούμενος πληθυ- σμός την 31-12-38 Popula- tion éva- luée au 31-12-38	Φεβρουάριος - Février 1939					Μάρτιος - Mars 1939					'Απρίλιος - Avril 1939					Régions et Départements	
		Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ροχή Excé- dent		
			Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Νε- κρών Mort nés
Σύνολον 'Ελλάδος	1933..... 6630330	6364	18991	194	10538	8453	634	20481	190	13377	7104	4139	18036	163	11362	6674	1933	Grèce entière
1934..... 6736000	4999	20843	202	9546	11297	596	21504	197	8838	12166	5812	18954	171	7925	1029	1934		
1935..... 6839440	4126	19931	191	9954	9977	3264	18413	162	10198	8215	1591	16118	157	7667	8451	1935		
1936..... 6933420	4987	20876	193	9034	11842	561	19036	149	8182	10854	4592	16428	142	7584	8844	1936		
1937..... 7013080	4256	18855	172	11073	7782	4778	18026	162	10180	7846	538	14441	126	8068	6373	1937		
1938..... 7107570	4926	18318	139	8601	9717	3647	18221	155	8970	9251	1486	15793	147	7487	8306	1938		
1939..... —	5608	17652	110	10782	6870	566	12966	56	7987	4979	2289	10431	40	4937	5494	1939		
Στερεά 'Ελλάς - Εύβοια	1799191	1852	4197	43	2857	1340	63	1774	8	1120	654	408	1540	9	686	854	Grèce Cent. Eubée	
Αιτωλίας-Α.	255840	189	812	6	448	364	18	692	1	405	287	101	557	2	234	323	Aetolie - A.	
'Αττικής-Β.	1144686	1372	2473	34	1826	647	13	342	1	186	156	83	271	—	130	141	Attique - B.	
Εύβοίας	179531	137	425	2	271	154	16	354	—	209	145	110	333	—	143	190	Eubée	
Φθιώτιδος-Φ.	219134	154	487	1	312	175	16	386	6	320	66	114	379	7	179	200	Phthiotide - P.	
Πελοπόννησος	1184699	747	2838	10	1668	1170	93	2.382	7	1502	880	504	1927	2	962	965	Péloponèse	
'Αργολίδος-Κ.	190208	143	446	3	249	197	16	362	—	205	157	112	269	1	138	131	Argolide - C.	
'Αρκαδίας	187256	74	410	—	212	198	16	396	2	273	123	70	337	—	180	157	Arcadie	
'Αχαΐας	213312	139	472	2	310	162	12	351	1	188	163	58	265	—	106	159	Achaïe	
'Ηλείας	148459	93	364	—	258	106	18	299	2	166	133	52	241	1	137	104	Elie	
Λακωνίας	165046	126	355	—	197	158	19	361	1	238	123	82	285	—	158	127	Laconie	
Μεσσηνίας	280418	172	791	5	442	349	12	613	1	432	181	130	530	—	243	287	Messénie	
Κυκλάδες Ν.	146973	85	244	1	145	99	7	262	1	157	105	62	165	2	85	80	II. Cyclades	
Κυκλάδων	146973	85	244	1	145	99	7	262	1	157	105	62	165	2	85	80	Cyclades	
'Ιόνιοι Ν.	231511	163	460	1	262	198	20	334	3	245	89	77	288	4	194	94	II. Ioniennes	
Ζακύνθου	44747	44	104	—	61	43	4	69	—	42	27	15	53	—	26	27	Zante	
Κερκύρας	114629	80	232	—	138	94	3	187	2	131	56	34	134	4	114	20	Corfou	
Κεφαλληνίας	72135	39	124	1	63	61	13	78	1	72	6	28	101	—	54	47	Céphalonie	
Θεσσαλία	561754	481	1656	10	1029	627	52	1377	3	824	553	233	1098	2	489	609	Thessalie	
Λαρίσης	312010	265	840	10	536	254	26	647	1	379	268	119	490	—	210	230	Larissa	
Τρικάλων	249744	216	816	—	443	373	26	730	2	445	285	114	608	2	279	329	Trikkala	
Μακεδονία	1685813	1133	4498	23	2881	1617	138	3537	8	1993	1544	403	2880	8	1168	1712	Macédoine	
Δράμας	139502	91	357	3	168	189	22	317	—	177	140	36	225	—	93	132	Drama	
Θεσσαλονίκης	539342	539	1321	10	892	429	39	738	2	360	378	97	621	1	249	372	Salonique	
Καβάλλας	139224	112	348	2	233	115	11	256	—	139	111	37	212	1	101	111	Cavalla	
Κιλκίς	95510	63	320	—	217	103	11	301	1	152	149	21	273	1	89	184	Kilkis	
Κοζάνης	204633	136	612	4	361	251	15	550	3	400	150	54	460	2	221	239	Cozane	
Πέλλης	116294	104	383	—	242	141	13	296	—	125	171	27	288	—	92	196	Pella	
Σερρών	216489	153	766	1	533	233	20	727	—	375	352	87	460	1	168	292	Serrès	
Φλωρίνης	152734	88	391	3	235	156	7	358	2	265	93	44	341	2	155	186	Florina	
Χαλκιδικής	82085	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcidique	
*'Ηπειρος	363021	285	1099	3	462	637	24	1106	5	540	566	165	913	3	411	502	Epire	
'Αρτης	62452	52	216	1	101	115	2	205	2	90	115	28	166	—	53	113	Arta	
Θεσπρωτίας	64161	41	252	—	84	168	6	279	—	162	117	41	220	1	111	109	Thesprotie	
'Ιωαννίνων	159038	139	399	2	179	220	10	433	1	188	245	67	346	1	190	156	Jannina	
Πρεβέζης	77370	53	232	—	98	134	6	189	2	100	89	29	181	1	57	124	Prévéza	
Κρήτη	441703	340	1010	9	442	568	47	875	9	500	375	200	605	3	308	297	Crète	
'Ηρακλείου	163007	165	433	3	161	272	19	361	2	172	189	77	288	1	171	117	Héraclion	
Λασηθίου	75907	57	164	1	60	104	11	152	2	87	65	60	123	—	61	62	Lassithi	
Ρεθύμνης	76169	58	141	2	74	67	5	125	2	83	42	—	—	—	—	—	Réthymno	
Χανίων	126620	60	272	3	147	125	12	237	3	158	79	63	194	2	76	118	La Canée	
Ν. Αιγαίου	338018	198	477	3	311	166	24	413	9	351	62	113	335	1	219	116	Iles d'Égée	
Λέσβου	177225	45	170	3	104	66	21	236	6	191	45	74	194	1	107	87	Lesbos	
Σάμου	77853	79	155	—	98	57	1	110	—	88	22	20	72	—	73	—	Samos	
Χίου	82940	74	152	—	109	43	2	67	3	72	5	19	69	—	39	30	Chio	
Θράκη	354887	324	1173	7	725	448	98	906	3	755	151	124	680	6	415	265	Thrace	
'Εβρου	151263	150	504	4	285	219	18	392	3	415	23	51	308	2	224	84	Hevros	
Ροδόπης	203624	174	669	3	440	229	80	514	—	340	174	73	372	4	191	181	Rhodope	

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

Table with columns for 'Ετη - μήνες' (Years - months), 'Αφίξεις - Arrivées', and 'Αναχωρήσεις - Départs'. It is divided into three main sections: I. Υπεροκεάνειοι χώροι (Transoceanic countries), II. Ευρωπαϊκά χώροι (European countries), and III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι (Other Mediterranean countries). Each section contains data for years 1934-1938 and months VIII-XII 1938 and I-VIII 1939. The table includes sub-columns for 'Ελληνες υπήκ.' (Greek subjects), 'Ξένοι υπήκοοι' (Foreign subjects), and further breakdowns by origin (Immigrants, Tourists, etc.).

1) Χώραι μεταναστεύουσας κατά τον Έλληνα νόμον, ήτοι αι έκτός της Εθώρας και της Μεσογείου. — Pays d'émigration d'après la loi grecque, c. a. d. tous les pays en dehors de l'Europe et de la Méditerranée. — 2) Μετά των μη δηλωσάντων χώραν προέλευσος ή καταστάσεως. — Y compris pays de provenance et de destination non déclaré. — 3) Ητοι κατοικούντες μόνιμος εν τῷ ἔξωτεινῷ καὶ ἐρχόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα ὡς περιηγηταί. — Domiciliés à l'étranger et venant en Grèce comme touristes. — 4) Ητοι κατοικοῦντες μόνιμος ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀναχωροῦντες εἰς τὸ ἔξωτεινῷ ὡς περιηγηταί. — Domiciliés en Grèce et partant à l'étranger comme touristes.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
 2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
 I. Έλληνες υπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χώρα προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	'Ιανουάριος-Αύγουστος — Janvier-Août 1939						Αύγουστος - Août 1939								
	'Αφίξεις — Arrivées			'Αναχωρήσεις — Départs			'Αφίξεις — Arrivées			'Αναχωρήσεις — Départs					
	Παλιννοσθέντες μετανάστες — Immigrés (rapatriés)	Περιηγητές — Touristes	'Αρνητικοί περιηγητές επιστροφόντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον αφίσεων — Total pour les arrivées	Μετανάστες — Emigrants	Περιηγητές επιστροφόντες — Touristes au retour	'Αρνητικοί περιηγητές — Touristes négatifs	Σύνολον αναχωρήσεων — Total pour les départs	Παλιννοσθέντες μετανάστες — Immigrés (rapatriés)	Περιηγητές — Touristes	'Αρνητικοί περιηγητές επιστροφόντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον αφίσεων — Total pour les arrivées	Μετανάστες — Emigrants	Περιηγητές επιστροφόντες — Touristes au retour	'Αρνητικοί περιηγητές — Touristes négatifs	Σύνολον αναχωρήσεων — Total pour les départs

I. Υπεροκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α. Αμερική - a. Amérique																
Αργεντινή-Argentine	56	4		60	35		7	42	8		8	10				10
Βενεζουέλα-Vénézuéla					2			2				2				2
Βραζιλία-Bésil	4			4	11		1	12								
Ην. Πολιτεία-États-Unis	457	368	57	882	1.308	100	423	1.831	130	42	219	192	30	97	319	
Καναδάς-Canada	11	8		19	117	1	2	120	1		1	7	1		8	
Κολομβία-Colombie							1	1								
Κόστα-Ρίκα-Costa-Rica						1	1	1								
Κούβα-Cuba	6	1		7	1			1								
Μεξικό-Mexique		1		1	22		2	25				1	1			2
Ουραγουάη-Uruguay	3			3					2		2					
Παναμάς-Panama	8	2		10	12			12	1		1					
Περού-Peru	3	1		4												
Χιλή-Chili	1			1	2			2								
β. Ασία - b. Asie																
Αδεν-Aden	1			1												
Αραβία-Arabie					1			1								
Ιαπωνία-Japon	49			49	2			2								
Ινδία-Indes	14	9		23	5	5	1	11	1		1	2	2	1	5	5
Ιράκ-Irak		1		1	10			15								
Ιράν (Περσία)-Iran (Perse)	10	8		18	20	1	6	27								
Κίνα-Chine	4	4		8	1	5	1	7								
Μαντζουκούο-Mandchoukouo					4			4								
Φιλιππίνες N.-H. Philippines					1			1								
γ. Αφρική - c. Afrique																
Ανατολική 'Ιταλ. Αφρική - Afrique Italien. Orientale	6	112		118	16	12	5	33		21	21	1	2		5	
Δυτική Βρετ. Αφρική - Afrique Britan. Occidentale	1	12		13	1	4		5		1	1		3		3	
Δυτική Γαλ. Αφρική - Afrique Franç. Occidentale	2	6		8		2		2		1	1		2		2	
Καμερούν-Cameroun	2	5		7	5	3		11		1	1	1	2		3	
Κονγκό-Congo	3	5		8	10	1		11		3	3	1			1	
Μαδαγασκάρη-Madagascar	1	8		9	19	6		25		2	2	4			4	
Μοζαμβίκη-Mozambique	2	11		13	2		1	3	1	2	3					
Νοτιοαφρική Ένωσις - Union Sud-Africaine	14	40	1	55	75	14	7	96	9	4	13	11	2		13	
Σομαλία-Somalia		1		1	3			3								
Σουδάν-Soudan	7	2		9	30	4	2	36				2			2	
Ταγκανίκα-Tanganyika	7	13		20	3	5		8		3	3		1		1	
δ. Ωκεανία - d. Océanie																
Αυστραλία-Australie	58	23		81	503	6	1	510	13	1	14	43			43	
Νέα Ζηλανδία-Nouv.Zélande	1			1	7			7								
Σύνολον-Total	731	645	58	1.434	2.228	172	467	2.867	168	82	47	297	282	46	98	426

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

Αλβανία-Albanie	262	173	267	702	186	143	311	640	72	12	25	109	8	7	12	27
Βέλγιον-Belgique	146	45	15	206	209	15	28	252	25	9	5	39	17		3	20
Βουλγαρία-Bulgarie	165	73	131	369	31	51	137	219	49	10	30	89	2	2	22	26
Γαλλία-France	881	472	323	1.676	637	268	549	1.454	140	111	72	323	100	70	67	237
Γερμανία-Allemagne	371	206	563	1.140	128	140	743	1.011	92	34	144	270	19	25	83	127
Γιβραλτάρ-Gibraltar	30			30	30			30								
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	138	183	445	766	116	154	565	835	37	19	90	146	20	22	99	141
Δανία-Danemark	2	3	3	8	5	2	4	11		1	1	5			5	
Δάντζικ-Dantzig	16			16	2		1	3	1			2			1	3
Ελβετία-Suisse	29	33	58	120	12	20	86	118	3	7	15	25	4	5	9	18
Ε.Σ.Α.-U.R.S.S.	8.189			8.191	4		2	6	783			783				
Εσθονία-Estonie				1												
Ισπανία-Espagne	11	2	1	14	10		2	12		1		1	1		1	
Ιταλία-Italie	941	327	211	1.479	466	213	295	974	138	42	68	248	37	30	59	126
Λετονία-Lettonie	1	1		2	1			1								
Λιθουανία-Lithuanie				1				1				1				
Μάλτα-Malte	9	1	1	11			1	1								
Μ. Βρετανία και Β. Ιρλανδία-Gr.Bretagne et Irlande du Nord	872	113	310	1.295	830	80	302	1.212	153	16	31	200	57	23	16	96
Νορβηγία-Norvège	1	1	1	3	15	2	2	19							1	1
Ολλανδία-Hollande	477	15	8	500	465	10	24	499	46	2	3	51	38	5	6	49
Ούγγαρία-Hongrie	15	13	12	40	8	14	20	42	1			1	8	1	2	6
Πολωνία-Pologne	38	14	11	63	24	4	13	41	6	1	3	10			2	2
Πορτογαλία-Portugal	2			2	2			2								
Ρουμανία-Roumanie	390	409	536	1.835	371	219	654	1.244	52	48	53	158	38	40	60	138
Σουηδία-Suède	1		6	7	31		8	39	1		4	5				
Φινλανδία-Finlande	1		2	3	1		1	2			1					
Σύνολον-Total	12.998	2.084	2.807	17.980	3.584	1.335	3.749	8.688	1.599	312	546	2.457	351	230	442	1.023

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

α. Ασία - a. Asie																
Δωδεκάνησος-Dodécannèse	73	69	11	153	42	37	76	155	4	5	1	10	4	10	40	54
Κύπρος-Chypre	69	59	49	177	89	35	118	242	6	10	14	30	13	13	21	47
Παλαιστίνη-Palestine	79	116	14	209	104	38	46	188	16	25	2	43	21	14	12	47
Συρία-Syrie	94	42	40	176	49	10	24	88	21	7	1	29	13	3	1	17
Τουρκία-Turquie	422	652	646	1.720	470	388	1.105	1.963	53	91	129	273	76	65	198	339
β. Αφρική - b. Afrique																
Αίγυπτος-Egypte	1.157	7.782	296	9.235	1.680	2.804	423	4.907	135	1.505	18	1.658	350	1.802	21	2.173
Αλγερία-Algérie	29	3		32	6			6								
Λιβύη-Libye	7	8	1	16	3	1	2	6	4			4				
Μαρόκον-Maroc	6	10		16	12	1		13		5		5	2			2
Τούνις-Tunisie	15	2		17	1	1		2	4			4				
Σύνολον-Total	1.951	8.743	1.057	11.751	2.456	3.315	1.794	7.565	243	1.648	165	2.056	479	1.907	293	2.679
Γεν. σύν. Total gén	15.670	11.472	4.023	31.165	8.258	4.822	6.010	19.103	2.103	2.042	758	4.810	1.112	2.183	833	4.128

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και καταυθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Table with columns for 'Ιανουάριος - Αύγουστος - Janvier - Août 1939' and 'Αύγουστος - Août 1939'. Sub-columns include 'Αφίξεις - Arrivées' and 'Αναχωρήσεις - Départs', further divided into 'Μέτοικοι Immigrants' and 'Περιηγητές Touristes'.

I. Υπεροκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

Table listing countries under 'I. Υπεροκεάνειοι χώροι' such as 'Αμερική - a. Amérique', 'Αραβία - Arabie', and 'Αφρική - c. Afrique'. Columns show arrivals and departures for immigrants and tourists.

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

Table listing European countries under 'II. Ευρωπαϊκά χώροι' such as 'Αλβανία - Albanie', 'Βέλγιο - Belgique', and 'Γαλλία - France'. Columns show arrivals and departures for immigrants and tourists.

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

Table listing Mediterranean countries under 'III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι' such as 'Ασία - a. Asie', 'Αλγερία - Algérie', and 'Λιβύη - Libye'. Columns show arrivals and departures for immigrants and tourists.

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπεζίης τής 'Ελλάδος 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική άσφαλείη Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτων άσφαλείη Prêts nautis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	'Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	'Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	'Εν όλω Total
	1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1938	889.675	1.166.368	2.056.043	471.652	1.064.668	1.536.320	1.361.327	2.231.036	3.592.363
1938 VII ...	29.237	50.962	80.199	17.870	299.595	317.465	47.107	350.557	397.664
1938 VIII ...	13.982	29.201	43.183	7.356	103.909	111.265	21.338	133.110	154.448
1938 IX ...	46.117	21.082	67.199	7.865	63.638	71.503	53.982	84.720	138.702
1938 X ...	101.235	71.616	172.851	18.645	66.540	85.185	119.880	138.156	258.036
1938 XI ...	151.141	173.305	324.446	254.385	302.448	556.833	405.526	475.753	881.279
1938 XII ...	105.538	128.808	234.346	75.264	96.149	171.413	180.802	224.957	405.759
1939 I	66.618	88.823	155.441	38.284	22.930	61.214	104.902	111.753	216.655
1939 II	76.337	142.981	219.318	17.529	22.942	40.471	93.866	165.923	259.789
1939 III	92.647	153.259	245.906	11.190	14.819	26.009	103.837	168.078	271.915
1939 IV	78.722	135.550	214.272	4.732	8.287	13.019	83.454	139.837	222.291
1939 V	81.635	137.951	219.586	5.388	11.711	17.099	87.023	149.662	236.685
1939 VI	86.926	141.859	228.785	8.586	15.795	24.381	95.512	157.654	253.166
1939 VII	28.240	34.444	62.684	16.068	290.535	306.603	44.308	324.979	369.287

* *Ελλείπονσι τὰ στοιχεία του Πρακτορείου Σιδηροκάστρου - Les données de l'Agence de Siderocastro font défaut.

2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

Έτη-μήνες Années, mois	1. Σπληνάνθραξ Charbon		2. Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatiq.		3. Εβόλγεια Clavelée		4. Πλευρο-πνευμον. Ρευματο-νία inféctieuse		5. 'Αγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse		6. Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		7. Ψώρα Gale		8. Λύσσα Rage		9. Τύφος Typhus		10. Σηψαιμία αιμορραγική-Septicémiehémorrag.		11. 'Αφθώδης νόσος Fièvre aphteuse		12. Μάλια Morve		13. Λυμφαγγίτης Lymphangite		14. Πυροπλασμία Pyroplasmosse		15. Δυστομίασις Distortion de la bouche	
	Βοειδή Bovidés	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovidés	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse-cour	Χοίροι Porcins	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	'Ιππο-είδη Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés	Μηρυκατικά Ruminants	'Ιππο-είδη Esp. chevaline	'Ιππο-είδη Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés	Αιγο-πρόβατα Moutons Chèvres													

Ζωα προσβληθέντα — Animaux atteints

1934	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	12	12	194	—
1935	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	—
1936	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	34	2	587	—
1937	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1938	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	2.450	3	—	265	15.196
1938 VIII	33	1.346	52	—	—	92	170	4	1.801	7	—	14	—	—	—	50	2.433
1938 IX ..	38	806	119	—	—	186	1.943	60	—	5	—	—	—	—	—	56	863
1938 X ..	24	570	124	—	—	215	970	17	120	15	—	20	—	—	—	30	550
1938 XI ..	4	67	59	—	—	584	899	80	173	—	—	—	—	—	—	1	142
1938 XII ..	—	31	70	—	—	322	894	10	58	3	—	—	2.450	—	—	—	523
1939 I ...	12	128	20	400	—	765	340	20	337	2	—	—	—	—	—	20	1.806
1939 II ..	—	96	—	—	—	1.097	275	359	1.279	3	—	—	—	—	—	2	1.238
1939 III ..	—	309	—	—	—	1.050	796	235	532	4	—	—	—	—	—	—	1.482
1939 IV ..	22	438	—	—	—	1.371	195	145	380	2	—	—	—	1	—	10	253
1939 V ...	120	530	—	—	—	793	—	61	576	13	—	19	—	—	—	—	1.689
1939 VI ..	10	708	—	—	—	3.651	290	206	387	13	—	—	50.285	—	—	—	1.239
1939 VII ..	31	1.422	—	—	—	3.776	284	30	194	5	—	—	146.354	—	—	57	790
1939 VIII	43	1.251	—	—	—	4.072	20	816	170	—	—	—	205.365	3	—	31	3.660

Ζωα θανάτεια — Animaux morts

1934	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	12	—	109	—
1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	—
1936	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	—
1937	116	5.955	1.069	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2.260
1938	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	8	3	—	89	2.700
1938 VIII	33	1.346	52	—	—	—	170	4	36	7	—	14	—	—	—	16	544
1938 IX ..	38	806	119	—	—	—	1.943	35	—	5	—	—	—	—	—	16	89
1938 X ..	24	570	124	—	—	4	970	17	4	15	—	14	—	—	—	2	25
1938 XI ..	4	67	59	—	—	1	899	60	122	—	—	—	—	—	—	1	8
1938 XII ..	—	31	70	—	—	4	890	8	—	3	—	—	8	—	—	—	47
1939 I ...	12	128	20	100	—	7	340	20	12	2	—	—	—	—	—	—	90
1939 II ..	—	106	—	—	—	6	275	204	33	3	—	—	—	—	—	1	92
1939 III ..	—	309	—	—	—	36	796	185	—	4	—	—	—	—	1	—	13
1939 IV ..	22	438	—	—	—	18	195	140	12	2	—	—	—	—	—	14	2
1939 V ...	13	430	—	—	—	—	—	59	—	13	—	11	—	—	—	—	77
1939 VI ..	10	708	—	—	—	9	290	186	—	13	—	—	—	—	—	—	73
1939 VII ..	31	907	—	—	—	—	284	30	—	5	—	—	—	—	—	17	92
1939 VIII	43	1.240	—	—	—	10	20	481	—	—	—	—	—	2	3	17	166

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

I. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἄξια - Valeur					Ποσότητες - Quantités					
	Ἐισαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἴσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	Ἐισαγωγή - Importations			Ἐξαγωγή - Exportations		
						τόνοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόνοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἑκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers					
1934	8.831	5.473	14.304	- 3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935	10.681	7.101	17.782	- 3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936	11.962	7.379	19.341	- 4.583	61,7	2.603	5.455	963	936	25	-
1937	15.204	9.555	24.759	- 5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	-
1938	14.761	10.149	24.910	- 4.612	68,7	2.741	32.067	545	1.349	52.043	-
Μην. ὄροι Mois, mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.										
1934	735.945	456.135	1.192.054	- 279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935	890.115	591.774	1.481.889	- 298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936	981.416	614.906	1.596.322	- 366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	-
1937	1.267.030	796.274	2.063.304	- 470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733.5	-
1938	1.230.116	845.765	2.075.881	- 384.351	68,7	228.4	2.672.2	45.4	112.4	4336.9	-
1938 VIII ..	1.147.565	361.516	1.509.081	- 786.049	31,5	205.4	1.089.4	61.2	127.4	0	-
IX	967.566	800.112	1.767.678	- 167.454	82,7	194.7	1.347.0	76.0	110.0	1.0	-
X	1.164.395	1.186.618	2.351.013	+ 22.223	101,9	225.4	1.987.6	19.1	118.4	0	-
XI	1.290.721	1.618.739	2.909.460	+ 328.018	125,4	248.8	458.0	57.3	154.7	1.4	-
XII	1.235.182	1.690.774	2.925.956	+ 455.592	136,9	229.8	600.6	70.2	108.7	3.5	-
1939 I	1.018.024	1.112.707	2.130.731	+ 94.683	110,7	198.9	548.9	16.5	121.1	1.0	-
II	970.868	788.474	1.759.342	- 182.394	81,2	191.2	367.6	11.5	77.4	0.1	-
III	1.365.441	735.991	2.101.432	- 629.450	53,9	229.0	1.383.7	14.3	82.3	3.5	-
IV	1.067.450	497.861	1.565.311	- 569.589	46,6	217.1	565.1	4.4	109.4	4.1	-
V	1.251.979	494.996	1.746.975	- 756.983	39,5	301.8	1.359.7	32.4	139.3	4.8	-
VI	1.212.710	416.929	1.629.639	- 795.781	34,4	221.2	810.0	47.0	112.8	3.5	-
VII	1.186.343	461.159	1.647.502	- 725.184	38,8	251.1	1.185.6	69.1	127.8	9.9	-
VIII	1.019.174	384.724	1.403.998	- 634.350	37,7	249.3	1.025.8	61.2	163.7	0	-
1938 I-VIII	10.103.531	4.852.937	14.956.468	- 5.250.594	48,0	1.842.6	27.673.5	322.8	857.2	52.037.7	-
1939 I-VIII	9.091.989	4.890.189	13.982.178	- 4.201.800	53,8	1.859.8	7.246.5	256.7	934.0	28.1	-

2. Ἄξια εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίαν ἐμπορευμάτων

2. Valeur des importat. et des exportat. par catég. de marchandises

Εἰδικὸν ἔμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγή - Importation												
	1. Ζωοποιίας καὶ ἀλιευτι- κῆς προϊόντα Produits d' élevage et de la pêche	2. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	3. Κηλορικῆς προϊόντα, ἀποικιακὰ Produits horticoles, coloniaux	4. Ἐλαϊώδη προϊόντα καὶ κηρο- δεις ἑλαί Products oléagi- neux et cires	5. Πνευμα- τώδη ποτὰ Boissons alcooliques	6. Ζάχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses pro- duits	7. Δέρματα καὶ εἶδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	8. Λαυκὰ προϊόντα καὶ εἶδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	9. Ὄρυκτα Matières minérales	10. Μέταλλα καὶ εἶδη ἐκ μετᾶλλων Métaux et articles en métaux	11. Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὀρολόγια Instruments scientifiqu. musicaux, horlogerie	12. Κεραμει- κτικῆς καὶ ὀφθαλμολογικῆς προϊόντα Poteries, verrerie	13. Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ προϊόντα Produits chimiques et phar- maceutiq.
1934	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.905	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937	762.294	3.394.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1938	885.766	2.784.518	170.551	79.413	11.497	484.433	328.962	607.615	1.631.189	2.650.570	533.231	137.455	798.809
1938 VIII ..	58.492	268.934	8.520	5.758	252	35.160	24.596	46.283	107.349	225.583	39.240	10.326	60.914
IX	59.420	96.364	11.391	4.515	399	40.092	28.706	64.188	130.551	201.606	40.697	10.104	37.686
X	69.100	113.422	11.369	9.042	381	37.596	25.867	82.073	133.228	233.383	61.646	13.272	50.573
XI	114.752	144.712	13.732	7.731	493	30.564	32.954	65.593	150.759	248.975	47.469	12.799	77.487
XII	110.722	145.318	15.151	5.971	571	43.500	33.234	60.723	139.751	211.928	53.132	15.043	53.429
1939 I	69.335	109.540	9.778	12.368	445	38.423	31.217	41.687	116.015	209.753	46.414	10.111	61.313
II	66.479	107.971	8.680	5.330	315	35.696	22.333	40.610	122.908	195.688	49.634	8.944	66.424
III	85.622	123.155	10.907	7.254	292	41.631	25.312	41.781	168.039	247.404	80.366	11.571	121.778
IV	50.797	156.206	11.161	4.659	499	38.286	21.406	31.588	143.447	216.428	38.388	9.702	60.286
V	63.603	219.436	12.014	7.265	275	44.397	23.123	48.170	176.554	251.799	56.555	11.045	58.965
VI	70.317	214.681	12.442	6.978	500	53.106	23.214	59.354	114.123	244.561	36.028	12.911	79.762
VII	72.130	165.271	10.282	11.887	391	42.317	20.513	61.638	150.308	250.793	37.838	9.003	50.968
VIII	57.690	172.969	9.165	7.832	265	41.205	17.557	60.534	157.549	179.838	53.088	11.940	53.832
	Ἐξαγωγή - Exportation												
1934	48.295	11.169	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.364	2.376	6.436	74.062
1937	70.362	21.641	6.319.820	565.523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1938	62.528	26.855	7.189.865	917.562	307.068	7.243	259.324	256.354	483.180	81.120	2.189	6.395	91.965
1938 VIII ..	2.222	1.670	150.407	69.738	11.046	480	20.267	15.593	55.096	4.373	139	386	10.383
IX	2.005	97	594.747	78.670	17.024	1.394	16.563	24.219	35.418	1.590	96	817	10.620
X	5.500	2.714	933.047	104.088	16.241	1.556	21.640	21.645	25.774	1.958	103	1.203	13.296
XI	7.419	533	1.329.455	88.842	50.240	769	20.536	22.991	45.309	4.463	167	935	13.120
XII	8.412	9.791	1.370.233	140.827	34.991	303	26.773	26.348	36.435	5.032	173	624	8.026
1939 I	5.874	7.017	833.507	87.115	34.243	299	15.866	21.824	48.628	4.331	97	80	9.103
II	4.020	2.289	542.075	98.091	23.090	230	23.984	20.582	39.014	2.707	207	179	4.420
III	7.300	101	472.686	112.485	31.427	396	22.921	19.982	30.823	3.217	124	61	3.355
IV	3.040	186	237.599	115.720	25.976	141	20.042	16.055	45.174	1.538	47	215	3.273
V	8.309	120	182.976	120.236	35.317	637	24.839	15.860	56.345	2.848	200	270	3.912
VI	6.536	86	110.109	106.698	37.631	419	29.856	30.221	54.893	3.556	195	205	5.377
VII	3.565	316	145.512	76.255	37.283	420	57.225	40.542	58.766	3.525	42	135	5.066
VIII	2.156	1.224	117.366	71.060	20.034	304	30.070	32.264	69.622	1.908	82	386	5.665

3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays suite

Ετη - μήνες Années mois	13. Ινδία Indes	14. Ιταλία Italie	15. Καναδάς Canada	16. Κάτω Χώρες Pays-Bas	17. Νορβηγία Norvège	18. Ούγγαρία Hongrie	19. Πολωνία (Δάνεζικ) Pologne (Dantzig)	20. Ρουμανία Roumanie	21. Σουηδία Suède	22. Τουρκία Turquie	23. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	24. Λ. Χώρες Autres pays	Σύνολον Total
Εισαγωγή — Importation													
1934.....	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	721.452	8.831.349
1935.....	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	853.905	10.681.388
1936.....	274.869	59.035	721.204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	1.233.362	11.962.620
1937.....	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	1.071.074	15.204.363
1938.....	263.581	500.669	325.487	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	241.186	1.691.490	14.761.395
1938 VIII..	17.409	27.730	56.426	39.928	5.896	2.087	27.904	101.754	5.423	21.688	17.643	133.346	1.147.565
IX...	26.280	33.730	6.037	10.351	456	5.301	26.051	87.218	21.729	13.693	22.123	77.530	967.566
X...	20.736	50.972	6.599	12.356	805	4.621	29.794	121.418	17.056	21.947	17.395	87.641	1.164.395
XI...	20.084	53.533	11.931	26.830	373	3.006	18.088	116.771	25.214	47.815	17.087	115.948	1.290.721
XII...	18.921	49.099	14.445	15.401	153	3.287	21.918	144.633	7.369	26.458	31.637	108.089	1.235.182
1939 I.....	14.728	40.735	7.805	13.911	673	3.693	13.899	94.862	3.735	13.018	25.750	92.853	1.018.024
II.....	16.396	34.755	3.390	38.882	1.363	3.121	6.762	107.071	8.269	8.246	30.847	120.617	970.868
III.....	17.614	92.679	2.784	13.211	527	23.745	21.126	130.878	13.505	11.935	34.939	93.422	1.365.441
IV.....	17.762	63.750	6.568	12.356	252	8.486	20.818	78.724	19.545	13.393	29.193	64.655	1.067.450
V.....	17.633	64.684	15.950	19.338	84	14.985	23.269	151.136	4.420	22.473	24.640	118.072	1.251.979
VI.....	24.879	60.148	14.459	42.506	779	9.126	21.317	163.587	7.345	26.922	18.588	95.905	1.212.710
VII.....	23.391	59.351	24.843	24.494	330	11.735	26.618	122.183	5.796	13.226	20.826	103.555	1.186.343
VIII..	11.674	48.910	20.420	19.092	5.570	7.357	20.583	69.636	12.261	10.694	17.096	87.903	1.019.174
Έξαγωγή — Exportation													
1934.....	7.665	528.803	3.429	281.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	382.391	5.473.317
1935.....	2.810	422.555	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	435.531	7.101.286
1936.....	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	154.781	511.403	7.378.877
1937.....	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	939.435	9.555.293
1938.....	3.086	525.336	5.239	221.045	27.411	150.789	245.447	224.217	49.824	66.001	295.771	717.492	10.149.180
1938 VIII..	228	14.034	10	6.269	1.772	4.271	21.254	10.954	1.027	3.167	11.024	47.355	361.516
IX...	587	32.643	1.036	35.197	4.900	9.039	75.463	15.507	6.738	5.336	13.596	36.395	800.112
X...	887	55.875	—	32.138	4.007	45.869	34.136	22.043	4.433	10.546	5.735	67.053	1.186.618
XI...	258	39.164	2.452	25.201	1.552	7.574	10.938	63.517	2.101	7.035	23.938	55.205	1.618.739
XII...	50	42.191	121	16.505	4.360	5.944	12.837	27.885	3.447	6.320	10.190	23.371	1.690.774
1939 I.....	152	32.725	14	21.103	2.435	9.381	18.310	12.883	1.199	5.053	7.436	46.303	1.112.707
II.....	25	51.748	941	17.907	1.908	3.651	4.360	12.979	81.156	11.282	6.124	18.398	788.474
III.....	186	47.233	2.026	10.991	2.387	2.137	13.721	13.036	76.857	12.355	71.859	38.499	735.991
IV.....	103	49.520	706	17.224	1.776	4.387	13.625	8.070	1.659	12.012	14.921	15.934	497.861
V.....	321	39.147	838	14.622	4.587	7.395	14.931	9.931	3.232	15.177	11.532	35.669	494.996
VI.....	129	37.496	40	19.245	2.77	10.491	6.875	9.734	3.590	11.731	11.894	13.255	416.929
VII.....	27	46.460	596	13.689	2.392	12.550	2.509	16.039	4.594	10.626	13.646	27.272	461.159
VIII..	20	50.398	1.652	3.918	2.098	11.496	29.961	12.337	1.108	7.557	9.952	14.348	384.724

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως
4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Ιανουάριος - Αύγουστος - Janvier - Août 1939

1. Αιγοπρόβατα (αμφ.) - Moutons - chèvres (têtes)	Δανία - Danemark.....	92.348	Νέα Γη - Terre Neuve.....	2.505.502
*Αλβανία - Albanie.....	*Ελβετία - Suisse.....	349.181	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	354.583
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	*Ιταλία - Italie.....	665.961	Σύνολον - Total.....	8.014.219
Ρουμανία - Roumanie.....	Κάτω Χώρες - Pays Bas.....	42.587	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	78.132
Τουρκία - Turquie.....	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	41.483	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Λοιπά χωρά - Autres pays.....	Σύνολον - Total.....	1.331.713	*Αργεντινή - Argentine.....	67.103
Σύνολον - Total.....	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	28.054	Αυστραλία - Australie.....	21.759
*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	6. Ώα (ζγμ.) - Oeufs (kgm.)		E. Σ. Σ. Δ. (Ρωσία) - U. R. S. S. (Russie).....	65.581
2. Τυρός (ζγμ.) - Fromages (kgm.)	*Αλβανία - Albanie.....	2.663	*Ην. Πολιτεία 'Αμερ. - Etats-Unis d'Amérique.....	4.484
Βουλγαρία - Bulgarie.....	Τουρκία - Turquie.....	565.752	Καναδάς - Canada.....	26.154
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	32.482	Ρουμανία - Roumanie.....	77.863
*Ιταλία - Italie.....	Σύνολον - Total.....	600.897	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	10.040
Φινλανδία - Finlande.....	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	13.418	Σύνολον - Total.....	272.984
Λοιπά χωρά - Autres pays.....	7. Ρέγγαι (ζγμ.) - Harengs (kgm.)		*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	873.773
Σύνολον - Total.....	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας - Royaume Uni Gr. Bretagne.....	805.189	11. 'Αραβόσιτος εν γένει (τόν.)	
*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	Κάτω Χώρες - Pays-Bas.....	548.878	11. Mais en général (ton.)	
3. Μαργαρίνη, ελιτομαργαρίνη (ζγμ.)	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	591	Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	7.524
3. Margarine, oléomargarine (kgm.)	Σύνολον - Total.....	1.354.658	Ρουμανία - Roumanie.....	40.675
*Ηνωμ. Βασίλ. Μ. Βρετανίας - Royaume Uni Gr. Bretagne.....	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	13.176	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	30
*Ην. Πολιτεία 'Αμερ. - Etats-Unis d'Amérique.....	8. 'Ιχθύες εν γένει μη νωποί (ζγμ.)		Σύνολον - Total.....	48.229
Κάτω Χώρες - Pays-Bas.....	8. Poissons en gén. non frais (kgm.)		*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	139.658
Νορβηγία - Norvège.....	Γαλλία - France.....	17.971	12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)	
Λοιπά χωρά - Autres pays.....	*Ην. Πολιτεία 'Αμερ. - Etats-Unis d'Amérique.....	61.248	Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	—
Σύνολον - Total.....	*Ιαπωνία - Japon.....	389.800	Ρουμανία - Roumanie.....	7.971
*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	Μαρόκον Γαλ. - Maroc. Franc.	327.777	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	—
4. Βούτυρον (ζγμ.) - Beurre (kgm.)	Πορτογαλία - Portugal.....	355.330	Σύνολον - Total.....	7.971
Αίγυπτος - Egypte.....	Τουρκία - Turquie.....	141.175	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	20.771
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	Τόνις - Tunisie.....	260.511	13. Φασίολοι (ζγμ.) - Haricots (kgm.)	
Κάτω Χώρες - Pays-Bas.....	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	40.830	*Αλβανία - Albanie.....	410.965
Ρουμανία - Roumanie.....	Σύνολον - Total.....	1.594.642	Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie.....	4.855.914
Φινλανδία - Finlande.....	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	36.911	Ούγγαρία - Hongrie.....	9.180
Λοιπά χωρά - Autres pays.....	9. Γάδος (ζγμ.) - Morue (kgm.)		Πολωνία - Pologne.....	379.426
Σύνολον - Total.....	Γαλλία - France.....	1.213.328	Ρουμανία - Roumanie.....	187.294
*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill. dr.	Δανία - Danemark.....	1.383.529	Λοιπά χωρά - Autres pays.....	195.442
5. Γάλα συμπυκνωμένον, άπεστ. (ζγμ.)	*Ην. Βασ. Μεγ. Βρετ. - Royaume Uni Gr. Bretagne.....	1.366.463	Σύνολον - Total.....	6.038.221
5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)	*Ισλανδία - Islande.....	1.190.814	*Άξια - Valeur χιλ. δρ. - mill.dr.	64.849
Γαλλία - France.....				

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance

Table with multiple columns listing import categories (e.g., 14. Ριζάκια, 15. Γεώμηλα, 16. Καφές), countries of origin (e.g., Egypte, France, Germany), and values in various currencies (millions of drachmas, etc.).

5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμῷ
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Ἰανουάριος - Αὐγούστος - Janvier - Août 1939

1. Ἑσπεριδοειδῆ (ζυμ.) - Hespéridées (kgm.)	Ρουμανία-Roumanie	2.194	18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.) 18. Minerais de fer (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.843	Γερμανία-Allemagne	151.670
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Σύνολον-Total	7.416	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	—
Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	139.010	Πολωνία-Pologne	43.250
Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	10. Ἐλαιόλαδα (ζυμ.) - Huiles d'olives (kgm.)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	14.891
Ρουμανία-Roumanie	Αἴγυπτος-Egypte	355.901	Σύνολον-Total	209.811
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	Ἀργεντινὴ-Argentine	1.723.508	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	49.386
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Γαλλία-France	2.668.090	19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἀφροκίτος (τόν.) 19. Magnésite (non grillée) (ton.)	
Σύνολον-Total	Γερμανία-Allemagne	763.677	Γαλλία-France	4.601
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	2.220.722	Γερμανία-Allemagne	14.356
2. Σταφυλαὶ νοπαὶ (ζυμ.) - Raisins frais (kgm.)	Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	5.517.597	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	9.625
Αἴγυπτος-Egypte	Ἰταλία-Italie	5.321.745	Ἰταλία-Italie	1.745
Γερμανία-Allemagne	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	972.925	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	638
Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	19.544.665	Σύνολον-Total	30.965
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	580.668	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	20.193
Σύνολον-Total	11. Πυρηνέλαιον(ζυμ.)-Huile de grignons (kgm.)		20. Περφυρμένη μαγνησία (τόν.) 20. Magnésie calcinée (ton.)	
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Γερμανία-Allemagne	191.242	Γερμανία-Allemagne	10.656
3. Σῦκα ξηρὰ (τόν.) - Figses sèches (ton.)	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	58.931	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	2.569
Γερμανία-Allemagne	Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	4.005.151	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	3.404
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	150.918	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	2.997
Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	4.406.242	Σύνολον-Total	19.626
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	60.488	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	43.135
Σύνολον-Total	12. Οἶνοι εἰς βαρέλια(τόν.)-Vins en barils (ton.)		21. Σμύρις ἐν γένει (τόν.) 21. Emeri en gén. (ton.)	
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωσ.-Un.Belg.Lux	3.286	Γερμανία-Allemagne	1.180
4. Σταφίς κορινθιακὴ (τόν.) 4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	Γαλλία-France	36	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	950
Γερμανία-Allemagne	Γερμανία-Allemagne	14.500	Ἰαπωνία-Japon	1.561
Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	2.590	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	1.870
Κάτω Χώραι-Pays-Bas	Ἑλβετία-Suisse	4.256	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	3.326
Πολωνία-Pologne	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	9.043	Σύνολον-Total	8.887
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Σύνολον-Total	33.711	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	28.686
Σύνολον-Total	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	203.201	22. Σιδηροπυρίτης (τόν.)-Pyrite de fer (ton.)	
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	13. Ἀπόσταγμα οἴνου (ζυμ.) 13. Eau de-vie de vin (kgm.)		Γαλλία-France	21.235
5. Σταφίς σουλτανινὰ καὶ ραζακί (τόν.) 5. Raisins secs sultanine et razakí (ton.)	Αἴγυπτος-Egypte	118.903	Γερμανία-Allemagne	24.891
Γερμανία-Allemagne	Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	34.837	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	4.196
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Λοιπαὶ χώραι-Autres-pays	44.241	Κάτω Χώραι-Pays-Bas	47.803
Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	Σύνολον-Total	197.981	Σουηδία-Suède	21.336
Κάτω Χώραι-Pays-Bas	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	15.563	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	5.822
Πολωνία-Pologne	14. Δέρματα ἀκατέργαστα (ζυμ.) 14. Peaux brutes (kgm.)		Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	33.019
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Γαλλία-France	70.538	Σύνολον-Total	158.302
Σύνολον-Total	Γερμανία-Allemagne	1.287.431	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	68.492
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ἰταλία-Italie	511.537	23. Χημικὰ λιπάσματα (ζυμ.) 23. Engrais chimiques (kgm.)	
6. Ἀμύγδαλα (ζυμ.) - Amandes (kgm.)	Οὐγγαρία-Hongrie	206.282	Αἴγυπτος-Egypte	2.323.463
Αἴγυπτος-Egypte	Πολωνία-Pologne	127.475	Γαλλία-France	209.209
Γαλλία-France	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov	125.910	Κύπρος-Chypre	2.876.183
Γερμανία-Allemagne	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	111.092	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	364.423
Ρουμανία-Roumanie	Σύνολον-Total	2.440.265	Σύνολον-Total	5.773.278
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	203.891	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	14.502
Σύνολον-Total	15. Μαστίχη ἐν γένει (ζυμ.)-Mastic en gén. (kgm.)		24. Σάπωνες ἐν γένει (ζυμ.) 24. Savons en général (kgm.)	
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Αἴγυπτος-Egypte	18.920	Αἴγυπτος-Egypte	41.769
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) - Caroubes (ton.)	Βουλγαρία-Bulgarie	8.974	Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.216
Γαλλία-France	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	3.500	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	135
Ἰταλία-Italie	Ἰνδία-Indes	3.664	Σύνολον-Total	43.120
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Τουρκία-Turquie	72.921	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	774
Σύνολον-Total	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	69.837	25. Τάπητες ἄξιο ἑρίου (ζυμ.) 25. Tapis de laine (kgm.)	
Ἄξια-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Σύνολον-Total	177.816	Γαλλία-France	8.857
8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.) 8. Tabac en feuilles (ton.)	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	21.480	Γερμανία-Allemagne	28.235
Αἴγυπτος-Egypte	16. Ἐλαιον αἰθέριον τερεβενθίνης (ζυμ.) 16. Huile de térébenthine (kgm.)		Δανία-Danemark	6.325
Γερμανία-Allemagne	Γερμανία-Allemagne	1.356.203	Ἑλβετία-Suisse	14.491
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	278.872	Ἦν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uní Gr. Bretagne	8.127
Ἰταλία-Italie	Ἰταλία-Italie	996.538	Ἰταλία-Italie	210
Ρουμανία-Roumanie	Ρουμανία-Roumanie	340.332	Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	609
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	241.175	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	3.161
Σύνολον-Total	Σύνολον-Total	3.213.120	Σύνολον-Total	65.015
Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	51.387	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	23.179
9. Ἐλαία ἐν γένει (τόν.) - Olives en gén. (ton.)	17. Κολοφώνιον (ζυμ.) - Colophane (kgm.)			
Αἴγυπτος-Egypte	Αἴγυπτος-Egypte	23.445		
Ἀργεντινὴ-Argentine	Γερμανία-Allemagne	4.899.463		
Ἦν. Πολιτεία Ἄμερ.-Etats-Unis d'Amérique	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie	1.181.518		
1.284	Ἰταλία-Italie	5.112.850		
	Ρουμανία-Roumanie	1.931.749		
	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays	1.057.968		
	Σύνολον-Total	14.206.993		
	Ἄξια - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	112.935		

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων (Εἰδικὸν ἐμπόριον)
6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)
α'. Κίνησις κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων * - a. Mouvement par catégories de marchandises *

Ἔτη-μῆνες Années, mois	Εἰσαγωγή — Importation						Ἐξαγωγή — Exportation					
	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη διατροφῆς καὶ ποτῶν	Ἕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς	Σύνολον	Ζῶα ζῶντα	Εἶδη διατροφῆς καὶ ποτῶν	Ἕλαι ἀκατέργαστοι ἢ ἡμικατεργασμένοι	Βιομηχανικά προϊόντα	Χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς	Σύνολον
	I.	II.	III.	IV.	V.	Total	I.	II.	III.	IV.	V.	Total
	κεφ.-têt.	τεμ.-pièc.	τόν.-ton.				κεφ.-têt.	τεμ.-pièc.	τόν.-ton.			
1933	855.310	—	—	—	—	855.310	3.456	—	—	—	—	3.456
	—	—	29.048	5.400.305	—	5.429.353	—	—	7.785	2.588	—	10.373
	2	605.727	1.166.501	123.126	0	1.895.356	2	277.820	386.787	9.912	2	674.523
1934	981.063	—	—	—	—	981.063	430	—	—	—	—	480
	—	—	26.106	5.344.913	—	8.371.019	—	—	9.550	11.396	—	20.946
	8	408.648	1.456.519	150.987	0	2.016.162	—	270.151	495.916	10.968	1	777.036
1935	1.027.295	—	—	—	—	1.027.295	31	—	—	—	—	31
	—	—	1.426	6.405.407	—	6.406.833	—	—	8.169	3.211	0	11.380
	13	665.173	1.567.047	170.711	0	2.402.944	—	228.218	622.480	11.100	0	861.798
1936	962.945	—	—	—	—	962.945	—	—	—	—	—	—
	—	—	6.109	5.449.327	—	5.455.436	—	—	2.294	22.540	—	24.834
	5	724.841	1.685.879	192.001	0	2.602.726	—	245.605	730.655	9.917	0	986.177
1937	755.915	—	—	—	—	755.915	—	—	—	—	—	—
	—	—	8.244	30.932.259	—	30.940.503	—	—	2.499	104800048	—	104802547
	1	748.623	1.773.344	209.088	0	2.731.056	—	269.443	1.095.475	11.746	0	1.376.664
1938	545.548	—	—	—	—	545.548	—	—	—	—	—	—
	—	—	11.670	32.054.994	—	32.066.664	—	—	—	3.536	—	3.536
	13	757.452	1.777.789	205.995	0	2.741.249	—	30.233	77.881	601	—	108.715
1938 VIII	61.224	—	—	—	—	61.224	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.089.445	—	1.089.445	—	—	—	121	—	121
	3	71.757	118.610	15.052	—	205.422	—	12.450	114.375	664	—	127.489
IX	76.065	—	—	—	—	76.065	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.346.981	—	1.346.981	—	—	—	830	—	830
	3	33.995	144.622	16.081	—	194.701	—	41.899	67.412	773	—	110.084
X	19.092	—	—	—	—	19.092	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.987.566	—	1.987.566	—	—	—	7	—	7
	0	41.643	162.940	20.802	—	225.385	—	54.415	63.185	886	—	118.486
XI	57.348	—	—	—	—	57.348	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	457.990	—	457.990	—	—	—	1.430	—	1.430
	—	45.581	180.306	22.893	—	248.780	—	36.055	117.554	1.139	—	154.748
XII	70.242	—	—	—	—	70.242	—	—	—	—	—	—
	—	—	148	600.476	—	600.624	—	—	—	3.536	—	3.536
	1	50.623	164.275	14.886	0	229.785	—	30.233	77.881	601	—	108.715
1939 I	16.517	—	—	—	—	16.517	—	—	—	—	—	—
	—	—	550	548.367	—	548.917	—	—	319	656	—	975
	0	45.536	135.296	18.053	0	198.885	—	23.618	23.618	774	—	121.097
II	11.566	—	—	—	—	11.566	—	—	—	—	—	—
	—	—	389	367.232	—	367.621	—	—	200	489	—	689
	21	38.581	135.790	16.825	0	191.217	—	18.195	58.580	681	—	77.466
III	14.356	—	—	—	—	14.356	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.384.333	—	1.384.333	—	—	—	3.474	—	3.474
	23	43.863	162.209	22.969	0	229.064	—	15.536	66.074	715	—	82.325
IV	4.471	—	—	—	—	4.471	—	—	—	—	—	—
	—	—	80	565.011	—	565.091	—	—	—	4.119	—	4.119
	24	54.601	145.670	16.803	0	217.098	—	14.305	94.201	894	—	109.400
V	32.481	—	—	—	—	32.481	—	—	—	—	—	—
	—	—	10	1.359.727	—	1.359.737	—	—	—	4.858	—	4.858
	7	79.151	206.617	16.037	0	301.812	—	16.227	121.749	1.384	—	139.360
VI	47.058	—	—	—	—	47.058	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	810.038	—	810.038	—	—	—	3.526	—	3.526
	14	83.280	122.194	15.766	0	221.254	—	14.421	97.508	930	—	112.859
VII	69.070	—	—	—	—	69.070	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.185.598	—	1.185.598	—	—	—	9.930	—	9.930
	8	67.184	166.719	17.222	0	251.153	—	14.775	112.430	638	—	127.843
VIII	61.208	—	—	—	—	61.208	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1.025.855	—	1.025.855	—	—	—	505	—	505
	—	65.317	170.730	13.277	0	249.324	—	15.004	147.908	824	—	163.736

Ποσότης — Quantité

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων (Ειδικόν εμπόριον)
 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	Εισαγωγή - Importation						Εξαγωγή - Exportation					
	Ζώα ζώντα Animaux vivants	Είδη διατροφής και ποτά Objets d'alimentation et boissons	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκαταγλυπτοι Matières brutes ou simpl. ouvrées	Βιομηχανικά προϊόντα Produits fabriqués	Χρυσός και άργυρος Or et argent	Σύνολον Total	Ζώα ζώντα Animaux vivants	Είδη διατροφής και ποτά Objets d'alimentation et boissons	*Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκαταγλυπτοι Matières brutes ou simpl. ouvrées	Βιομηχανικά προϊόντα Produits fabriqués	Χρυσός και άργυρος Or et argent	Σύνολον Total
	I.	II.	III.	IV.	V.		I.	II.	III.	IV.	V.	

*Άξια εις χιλιάδες δραχμών - Valeurs en milliers de drachmes

*Απόλυτοι αριθμοί - Chiffres absolus

1934	451.517	1.807.709	2.693.355	3.876.718	2.050	8.831.349	806	2.548.457	2.697.847	224.112	2.095	5.473.317
1935	478.860	2.720.058	3.063.428	4.417.488	1.554	10.681.388	339	2.547.051	4.355.871	197.192	836	7.101.289
1936	440.700	3.393.311	3.096.849	5.031.185	575	11.962.620	1	2.569.047	4.559.659	250.070	100	7.378.877
1937	432.351	4.545.651	4.074.200	6.151.414	747	15.204.363	3	2.808.972	6.044.155	701.884	279	9.555.293
1938	461.101	3.853.105	3.889.416	6.557.010	763	14.761.395	3	3.312.370	6.399.023	437.784	—	10.149.180

1938 VIII	41.267	329.749	288.441	488.108	—	1.147.565	—	127.341	217.120	17.055	—	361.516
IX	36.178	170.627	304.766	455.995	—	967.566	—	556.587	224.583	18.942	—	800.112
X	30.489	199.528	356.403	577.975	—	1.164.395	—	689.894	471.560	25.164	—	1.186.618
XI	51.830	243.601	376.245	615.737	308	1.290.721	—	445.043	1.147.867	25.829	—	1.618.739
VII	52.046	261.271	375.116	546.743	6	1.235.182	—	396.517	1.277.566	16.691	—	1.690.774
1939 I	12.705	213.656	308.045	483.434	184	1.018.024	—	294.243	783.481	32.331	—	1.110.055
II	22.555	192.522	283.882	471.892	17	970.868	—	238.281	527.737	22.456	—	788.474
III	39.849	218.938	377.915	798.739	—	1.365.441	—	238.708	473.194	23.789	—	735.991
IV	12.659	243.122	289.986	521.669	14	1.067.450	—	215.149	260.475	22.237	—	497.861
V	30.269	309.427	374.955	537.098	230	1.251.979	—	235.127	229.615	30.254	—	494.996
VI	39.714	312.023	317.106	543.867	—	1.212.710	—	200.605	195.684	20.640	—	416.929
VII	42.590	246.886	347.213	549.654	—	1.186.343	—	143.418	296.697	21.044	—	461.159
VIII	31.635	248.283	313.405	425.834	17	1.019.174	—	128.981	231.478	24.265	—	384.724

*Αναλογίαι - Proportions

1934	5.14	20.46	30.49	43.89	0.02	100.00	0.02	46.56	49.29	4.09	0.04	100.00
1935	4.49	25.47	28.68	41.35	0.01	100.00	0.01	35.87	61.34	2.77	0.01	100.00
1936	3.68	28.36	25.89	42.06	0.01	100.00	—	34.81	61.79	3.40	—	100.00
1937	2.84	29.89	26.79	40.45	0.03	100.00	—	29.39	63.27	7.34	—	100.00
1938	3.12	26.10	26.34	41.41	0.03	100.00	—	32.63	63.04	4.33	—	100.00
1938 VIII	3.59	28.74	25.13	42.54	—	100.00	—	35.22	60.05	4.73	—	100.00
IX	3.74	17.63	31.49	47.14	—	100.00	—	69.56	28.06	2.38	—	100.00
X	2.62	17.14	30.60	49.64	—	100.00	—	58.13	39.74	2.13	—	100.00
XI	4.25	18.89	29.15	47.71	—	100.00	—	27.49	70.91	1.60	—	100.00
XII	4.22	21.16	30.36	44.26	—	100.00	—	23.45	75.56	0.99	—	100.00
1939 I	1.25	29.99	30.26	47.50	—	100.00	—	26.51	70.58	2.91	—	100.00
II	2.32	19.83	29.24	48.61	—	100.00	—	30.22	66.93	2.85	—	100.00
III	2.92	16.03	27.68	53.37	—	100.00	—	32.43	64.34	3.23	—	100.00
IV	1.19	22.78	27.17	48.86	—	100.00	—	43.21	52.32	4.47	—	100.00
V	2.42	24.72	29.91	42.90	0.02	100.00	—	47.50	46.39	6.11	—	100.00
VI	3.27	25.73	26.15	44.85	—	100.00	—	48.12	46.93	4.95	—	100.00
VII	3.59	20.81	29.27	46.33	—	100.00	—	31.10	64.34	4.56	—	100.00
VIII	3.10	24.36	30.76	41.78	—	100.00	—	33.53	60.17	6.30	—	100.00

* Κατάταξις του έν Βουξέλλαις Λιθουόυς Γραφείου Στατιστικής του Έμπορίου. - Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles.

β'. Αναλυτική κίνησις και είδη εμπορευμάτων - b. Mouvement par marchandises

*Ιανουάριος - Αύγουστος - Janvier - Août 1939

Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		
	Ποσότης Quantité	*Άξια χιλ.-δρ. Valeur mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Άξια χιλ.-δρ. Valeur mill.-dr.		Ποσότης Quantité	*Άξια χιλ.-δρ. Valeur mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Άξια χιλ.-δρ. Valeur mill.-dr.	
I. Ζώα ζώντα - I. Animaux vivants					28. Λοιπά προϊόντα αλευρομύλων - Autres produits de meunerie. τόν.-τον.					
1. Ήπιοι ήμιον, όνοι - Espèce cheval. κεφ.-tét.	2.483	21.190	—	—	29. Βύνη - Malt	—	362	2.476	3.286	9.926
2. Βόες, άγέλαδες, βουβάλοι και μόσχοι - Espèce bovine	—	—	—	—	30. Φυράματα (πάσαι) - Pâtes aliment.	1	54	13	275	—
3. Προβάτα - Espèce ovine	33.580	132.415	—	—	31. Λαχανικά ψαλά - Légumes frais	3.586	12.967	938	15.479	—
4. Αίγες και τράγοι - Espèce caprine	212.791	68.112	—	—	32. Όσπρια - Légumes secs à cosse	7.177	74.846	16	118	—
5. Χοίροι έν γένει - Espèce porcine	3.397	960	—	—	33. Λοιπά λαχανικά ή ήμισυ - Autres	0	16	—	—	—
6. Πτηνά έν γένει - Volaille	4.474	6.146	—	—	34. Γεώμηλα - Pommes de terre	2.693	10.263	1	37	—
7. Πάντα τα λοιπά ζώα ζώντα - Tous autres animaux vivants	97	2.439	—	—	35. Όσπρια έν γένει - Fruits	68	893	54.687	729.262	—
Σύνολον - Total	256.727	231.976	—	—	36. Καφές έν γένει - Café	3.348	52.638	—	—	—
	97				37. Κακάον - Cacao brut	1.125	15.683	0	20	—
					38. Κακάον παραμυον - Cacao préparé	0	2	5	278	—
					39. Τέτον - Thé	104	7.333	—	—	—
					40. Ζάχαρις - Sucres bruts et raffin.	86	319.991	36	305	—
					41. Άρωμα όζια και φλοιόι - Epices	329	6.582	188	4.827	—
					42. Έλαια φυτικά - Huiles végétales	196	2.268	24.032	642.132	—
					43. Άλας μαγειρικόν - Sel	2	32	7.659	905	—
					44. Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation	71	1.331	698	7.202	—
					45. Οίνοι έν γένει - Vins	24	931	36.119	225.942	—
					46. Ζύθος - Bière	0	3	18	226	—
					47. Οργανοματώδη ποτά - Boissons spiritueuses	16	2.051	237	18.743	—
					48. Υδατοπηματικά - Eau de source	49	221	268	193	—
					49. Λοιπά ποτά - Autres boissons	0	15	1	10	—
					Σύνολον - Total	477.513	1.984.857	132.061	1.694.512	—
II. Είδη διατροφής και ποτά - II. Objets d'alimentation et boissons					III. Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισυκαταγλυπτοι - III. Matières brutes ou simpl. ouvrées					
8. Κρέατα ψαλά - Viandes fraîches. τόν.-τον.	1.272	30.888	—	—	50. Δέρματα άκατέργ. - Peaux brutes τόν.-τον.	3.285	141.806	2.461	217.079	—
9. Κρέατα πτηνών και θηραμάτων - Volaille morte et gibier mort	1	35	—	—	51. Έλεφαντοστόν - Ivoire	—	—	—	—	—
10. Κρέατα παρεσκευασμένα - Viandes préparées ou conservées	130	7.574	0	18	52. Όστια, κέρατα - Os et cornillos	—	—	17	80	—
11. Λίπη έδωδ. - Graisses comestibles	18	310	—	—	53. Απλάσματα - Engrais	73 016	88.391	5.081	11.538	—
12. Μαργαρίνη, έλαιομαργαρίνη - Margarine et beurres artificiels	17	450	—	—	54. Τρίτσες και πύλα - Poils et plumes	—	151	—	—	—
13. Γάλα έν γένει - Lait	1.479	34.509	—	—	55. Φυτά και άνθη φυσικά - Plantes τερ.-pièc. vivantes et fleurs naturelles	1.029	488	519	3.855	—
14. Βούτυρον - Beurre	337	18.377	—	—	56. Χορτονομαι έν γένει - Récoltes et fourrages	17	—	520	—	—
15. Τυρός έν γένει - Fromages	878	31.285	29	1.436	57. Πίτυρα έν γένει - Son	—	1	—	—	—
16. Χαβίδαρον έν γένει - Caviar	330	12.255	2	195	58. Έκθλιματά έλαιωδών σπερμάτων - Tourteaux	5.573	5.766	—	—	—
17. Ίχθύες, όστρακα και κοχυλία - Poissons, crustacés et coquillag.	13.523	159.796	150	5.118	59. Ανθίκοξο - Houblon	15	1.531	—	—	—
18. Όα έν γένει - Oeufs de volaille et de gibier	599	13.419	—	—						
19. Μέλι - Miel	—	—	17	863						
20. Σίτος - Froment	272.982	873.773	—	—						
21. Σίκαλις - Seigle	0	0	—	—						
22. Κριθή - Orge	7.969	20.771	—	—						
23. Βρώμη - Avoine	—	—	—	—						
24. Άραβόσιτος - Majs	48.229	139.658	—	—						
25. Λοιποι δημητριακοί καρποί - Autres céréales	—	—	0	2						
26. Όρυζα έν γένει - Riz	22.363	133.517	—	—						
27. Άλευρα έν δημητριακών καρπών - Farines de céréales	1.368	6.044	—	—						

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων—5. Classification systémat. des marchand. importées et exportées suite

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δρα. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δρα. mill. dr.		Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δρα. mill. dr.	Ποσότης Quantité	Άξια Valeur χιλ. δρα. mill. dr.
60. Ζαχαροκάλα - Betteraves à sucre	—	—	—	—	130. Ενδύματα ανδρών - Vêtements pour hommes	0	21	—	—
61. Έλαια - Graines	6.753	53.119	1.567	7.298	131. Λοιπά έτοιμα είδη - Autres objets confectionnés	2.528	52.484	67	2.797
62. Καουτσούκ - Caoutchouc	579	26.966	0	6	132. Παντοφάκια καουτσούκ - Chaussures en caoutchouc	806	72.153	8	516
63. Ρητινώδεις και κηρώδεις ύλες - Résines, gommes et cires végét.	100	2.821	17.689	187.019	133. Έπιπλα έκ ξύλου - Meubles en bois	0	122	2	106
64. Καπνός έν γένει - Tabacs	2	418	22.157	1.984.059	134. Λοιπά έκ ξύλου είδη - Autres ouvrages en bois	280	13.218	380	3.946
65. Ξυλεία έν γένει - Bois de toute espèce, même scié	112.991	360.621	362	4.378	Χάρτης - Papiers				
66. Ξυλάνθρακες - Charbons de bois	2.794	5.047	—	—	135. Χάρτης παρακατασμι. - de tenture	86	2.391	—	—
67. Ξύλα βαφικής, βυροδεσμικής - Bois de teinture écorces	5.650	38.231	4.719	56.166	136. Χαρτόνιοι - Autres et carton	11.687	121.331	1	85
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois	12.413	54.662	42	322	137. Είδη έκ χάρτου και χαρτοπιού - Ouvrages en papier et en carton	39	2.257	18	874
Μεταλλεύματα - Minerais					138. Βιβλία έντυπα - Livres et musique gravée ou imprimée	27	2.482	24	2.667
69. Χαλκού - de cuivre	—	—	—	—	139. Λοιπά έκτυπωτ. τεχνών προϊόντα - Autres produits des arts graph.	22	28.408	0	304
70. Σιδήρου - de fer	—	—	368.633	118.827	140. Είδη έκ μαρμάρου, γύψου κλπ. - Ouvrages en marbre etc.	69	2.596	707	2.518
71. Μολύβου de plomb	—	—	—	—	141. Κεραμεικής είδη - Tuiles, briques, carreaux etc.	3.407	13.559	13	29
72. Ψευδαργύρου - de zinc	—	—	5.470	4.404	142. Φαβεντιανά και έκ πορσελάνης είδη - Faïences et porcelaines	3.387	47.907	69	205
73. Μαγγάνιο - de manganèse	—	—	1.339	4.505	143. Λοιπά φαβεντιανά είδη - Autres poteries	55	1.177	70	225
74. Κασσιτέρου - d'étain	—	—	—	—	144. Κάτωπλα έν γένει - Glaces	0	68	0	6
75. Λοιπά μέταλλα - Autres métaux communs	58	295	290.021	163.656	145. Υαλοπίνακες έν γένει - Verres de vitrage	207	3.876	184	715
76. Άλουμίνιο - Aluminium	215	15.685	22	693	146. Υαλικά (Gobelin) - Gobeleterie	118	2.096	19	170
77. Χαλκού - Cuivre	1.124	42.596	109	2.483	147. Λοιπά προϊόντα ύαλουργίας - Autres verres	310	18.603	10	127
78. Κασσιτερός - Etain	160	19.469	—	—	148. Σιδήρος και χάλυψ έλατός ή έλικυστός - Fer et acier simplement battus etc.	35.584	379.388	33	454
79. Σιδήρος και χάλυψ - Fer et acier	48.322	259.174	2.303	4.206	149. Είδη έκ σιδήρου και χάλυβος - Autres ouv. en fer et en acier	13.020	214.494	211	4.234
80. Νικελιον - Nickel	6	791	1	47	Είδη διάφορα - Ouvrages				
81. Μολύβδος - Plomb	9	218	48	812	150. Έξ άλουμίνιο - en aluminium	83	8.073	7	326
82. Ψευδάργυρος - Zinc	770	9.864	101	307	151. Έκ χαλκού - en cuivre	357	23.095	3	245
83. Λοιπά μέταλλα κοινά - Autres métaux communs	95	2.960	—	—	152. Έκ κασσιτέρου - en étain	2	267	0	74
84. Λίθοι πολύτιμοι και οί κατάσκομιμην τούτων - Pierres précieuses et demi-précieuses	0	187	—	—	153. Έκ νικελίου - en nickel	1	456	398	1.237
85. Μάρμαρα και άλάβαστρος - Marbres et albâtre	—	—	74	955	154. Έκ μολύβδου - en plomb	6	926	3	269
86. Λοιποί λίθοι - Autres pierres	16.058	31.079	621	1.087	155. Έκ ψευδαργύρου - en zinc	1	84	—	—
87. Έλαια όρυκτά - Huiles minérales et leurs dérivés	259.087	507.085	0	8	156. Κοσμήματα έν γένει - Bijouterie orfèvrerie, articles etc.	4	2.681	0	63
88. Γαϊάνθρακες έν γένει - Charbons de terre	668.450	523.700	191	570	157. Κοσμήματα έπαργυρα, έπίχρυστα - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc.	8	4.142	0	179
89. Άσβεστος - Chaux	0	3	1	1	158. Άτμάμαζα σιδηροδρόμων - Locomot. et tenders de locomot.	10	1.110	—	—
90. Τσιμέντον - Ciment	691	1.673	9	16	159. Ρυμουλκοί μηχαναί - Locomotib.	60	2.802	—	—
91. Ούτον έν γένει - Soufre	18.727	80.026	—	—	160. Όργανα και συσκευαί τών έφαρμογών τού ήλεκτρού - Machines et appareils électric.	303.698	246.488	1	170
Υφαντικά είδη - Textiles					161. Κινητήριοι μηχαναί - Machines motrices, chaudières à vapeur	450	34.053	9	436
92. Έρια και τρίχες - Laine	2.701	200.384	673	24.185	162. Μηχ. εργαλεία - Machines outils	1.636	149.072	1	158
93. Μέταξα έν γένει - Soie	—	—	205	32.792	163. Μηχανήματα ύφαντικά και παρεμφερή τούτων - Machines à tisser, à apprêter etc.	235	27.998	—	—
94. Βάμβαξ έν γένει - Coton	1.705	51.954	0	5	164. Μηχαναί οικιακής χρήσεως - Machines à coudre, à broder	—	—	—	—
95. Τούτη - Jute	2.123	28.069	2	38	165. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχανία - Machines pour fabric.	4.508	234.376	20	1.150
96. Κάνναβος, λίνον - Chanvre et lin	2.019	24.406	23	492	166. Γεωργ. μηχαναί - Machin. agric.	2.265	89.519	37	1.325
97. Άλλα κλωστικά ύλα - Ramie, heneq. et autres fibres textiles	259	971	—	—	167. Λοιπά μηχανήμ. και μέρη μηχανών - Autres machin. et pièces machin.	2.790	199.841	146	5.799
98. Λοιπά ύλα κατάργ. ή ήμισυκαταργούμενα - Autres matières.	4.157	31.899	70.694	166.671	168. Έργαλεία - Outils	650	30.069	2	161
Σύνολον - Total					169. Όχήματα σιδηροδρ. παντός είδους - Voitures et wagons pour chemins de fer	263	5.123	—	—
	1.029	2.612.507	519	2.938.661	170. Αυτοκ. όμαζαί - Voit. automobile	628	55.615	2	100
	1.245.225		795.155		171. Ποδήλατα αυτοκίν. - Motocycl. et autres véhicules de l'espèce	164	16.839	—	40
IV. Βιομηχανικά προϊόντα - IV Produits fabriqués					172. Ποδήλατα συνήθη - Vélocipèdes, etc.	362	530	—	—
99. Άμυλον (νισσοτός) - Amidon	32	268	44	774	173. Πάντα τα λοιπά όχηματα - Tous autres véhicules	13	263.951	23	540
100. Σάπωνες έν γένει - Savons	25	851	0	1	174. Πλοία - Navires et bateaux	16	397	3	1.033
101. Βαμπάδες έν γένει - Bougies, cierges et chandelles	2	199	0	135	175. Μουσικά όργανα έν γένει - Instruments de musique	28.951	5.299	1	503
102. Αρώματα έν γένει - Parfumeries et cosmétiques	45	15.382	78	2.558	176. Έπιστημον. όργανα έν γένει - Instrum. et appareils scientifi.	3	175.856	—	339
103. Χρώματα και βερνίκια έν γένει. Couleurs, teintures et vernis	2.195	60.288	2.482	19.261	177. Όρολόγια έν γένει - Horlogerie et fournitures d'horlogerie	33.491	13.161	—	—
104. Χημ. προϊόντα - Produits chimiq.	38.827	336.326	16	1.603	178. Όπλα και πυρομαχικά - Armes et munitions	1.851.177	27.947	80	67
105. Φάρμακα έν γένει - Médicaments composés	401	118.480	64	8.821	179. Έκρηκτικ. και ύλοι - Poudre à tirer et autres produits explosibl.	46	5.263	141	20.705
106. Σιγάρα και σιγαρέτα - Cigares et cigarettes	1	715	—	30	180. Πυρία - Allumettes	6.880	17.159	1	91
107. Άλλοι σαπνοί - Autres savons	0	80	—	—	181. Πάντα τα λοιπά βιομηχαν. είδη - Tous autres produits fabriqués	863	89.159	151	6.785
108. Μηλωαί - Pelletteries préparées et ouvrées	1	465	55	5.407	182. Άντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection	86	153	2	221
109. Δέρματα κατεργασμένα - Cuirs et peaux ouvres	64	37.798	0	46	Σύνολον - Total				
110. Υποδήματα εκ δέρματος - Chaussures de peau	0	10	27.469	1.819		7.216.161	4.262.187	27.587	197.016
111. Χειροκτία εκ δέρματος - Gants de peau	376	50	—	—		138.932		6.840	
112. Λοιπά είδη εκ δέρματος - Autres ouvrages en peau	9	4.555	1	405	V. Χρυσός και άργυρος, νομίσματα ή χρυσοϋ και άργύρου V. Or et argent non ouvres, monnaies d'or et d'argent				
Νήματα - Fils					183. Χρυσός - Or non ouvré	3.139	449	—	—
113. Νήματα έξ έρίου - Fils de laine	1.046	225.509	6	499	184. Άργυρος - Argent non ouvré	10	13	—	—
114. Έκ μετάξης - De soie naturelle ou artificielle	0	363	0	57	185. Νομίσματα εκ χρυσοϋ - Monnaies d'or	—	—	—	—
115. Έκ βάμβακος - De coton	504	109.864	987	61.645	186. Νομίσματα εκ άργύρου - Monnaies d'argent	—	—	—	—
116. Έξ λούτης - De Jute	434	14.999	5	118	Σύνολον - Total				
117. Έκ κανναβίως, λίνου και άλλων κλωστικών ύλων - De chanvre, de lin de ramie et d'autres fibres textiles	1	558	—	—		200	482	—	—
118. Σχοινία - Cordages	498	9.516	63	1.543					
Υφάσματα - Tissus									
119. Μάλλινα de laine	237	93.404	73	27.322					
120. Μεταξωτά - de soie naturelle ou artificielle	11	12.610	0	330					
121. Βαμβακηνά - de coton	2.108	342.329	1	196					
122, 123. Έκ λίνου, κανναβίως και λούτης - de lin, de chanvre, de jute	164	17.167	63	1.939					
124. Καντήματα και δαντέλλαί - Broderies, dentelles	14	6.921	0	17					
125. Παιδικά είδη πλεκτικής - Articles de tricotage pour enfants	13	18.275	0	60					
126. Πίλοι και άνεστόλ. - Bonneterie etc.	657	239	—	—					
127. Λοιποί πίλοι παντός είδους - Chap. autres de toute espèce	66.546	3.925	—	—					
128. Πανικό - Lingerie	6	2.893	0	343					
129. Ενδύματα γυναικών - Vêtements pour femmes	0	267	0	3					

6. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 6. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, θρυκτὰ Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.	2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	3. Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	4. Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιλοποιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.	5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	6. Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
------------------------------	--	--	---	--	---	---

Ἐισαγωγή — Importation

	α)		β)		α)		β)		α)		β)	
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1934.....	59.483	1	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.323	12.766	
1935.....	64.013	2	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776	
1936.....	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	179.521	25.540	
1937.....	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	194.995	46.689	
1938.....	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	185.903	35.115	
1938 VIII.....	230	—	3	—	6.020	—	348	743	6.012	13.670	1.990	
IX.....	288	—	14	—	10.449	—	100	1.198	6.734	10.795	2.500	
X.....	206	—	—	—	9.987	—	256	892	7.361	11.741	4.293	
XI.....	121	11	—	—	17.025	—	78	1.050	3.290	8.948	2.738	
XII.....	196	—	—	—	11.578	—	36	882	9.356	14.742	3.457	
1939 I.....	227	—	—	—	8.996	—	47	651	—	9.912	2.442	
II.....	149	—	—	—	4.987	—	541	1.086	2.464	11.309	2.187	
III.....	295	—	—	—	36.354	—	321	1.073	3.567	12.094	2.569	
IV.....	122	—	7	—	16.604	—	195	917	3.126	14.018	1.314	
V.....	169	—	—	—	1.889	—	43	890	1.384	18.273	1.961	
VI.....	306	—	65	—	14.209	—	13	728	4.693	13.448	1.247	
VII.....	90	—	25	—	15.862	—	23	992	6.861	11.253	1.692	
VIII.....	288	—	11	—	200	1	36	857	4.920	13.689	2.336	

Ἐξαγωγή — Exportation

	α)			β)			α)			β)			α)			β)		
	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1934.....	303	27	56.199	—	345	161	—	199	97.977	2.632	19	3.189	—	—	44.244	7.516	31.568	90.236
1935.....	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610	—	52	64.461	8.561	14.224	146.185
1936.....	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797	—	238	64.291	16.278	18.471	155.640
1937.....	45	20	1.207	—	18	10	2.294	240	121.107	3.628	31	2.540	193	220	61.061	27.282	13.252	201.781
1938.....	117	39	1.378	—	—	44	530	26	135.220	1.400	23	4.052	7	42	63.292	24.642	16.917	168.218
1938 VIII.....	84	1	62	—	—	—	—	—	4.365	61	—	316	—	—	6.964	1.349	923	10.960
IX.....	—	16	113	—	—	3	—	—	24.142	304	5	202	—	—	6.411	2.029	1.095	9.051
X.....	—	10	142	—	—	14	—	—	15.638	93	2	393	—	—	7.891	1.596	1.874	10.038
XI.....	69	—	362	—	—	—	—	10	8.862	69	—	362	—	13	8.595	2.585	1.984	12.204
XII.....	7	15	310	—	—	—	—	20	5	7.070	33	—	442	—	7.078	1.812	1.586	12.625
1939 I.....	—	—	135	—	—	—	—	10	6.321	—	—	417	—	—	3.510	1.550	1.091	9.158
II.....	—	41	127	—	—	—	—	75	—	12.868	18	4	285	—	3.895	550	1.523	11.831
III.....	—	—	107	—	—	—	—	75	—	10.507	103	13	317	—	7.775	2.922	1.043	13.966
IV.....	3	—	20	—	—	—	—	199	5.266	253	—	299	—	—	3.248	1.202	1.475	9.521
V.....	—	—	165	—	—	7	6	17	42.636	—	37	4.401	—	37	4.401	881	1.189	12.651
VI.....	1	—	189	—	—	—	—	1	2.209	125	—	261	—	—	2.740	1.050	943	14.758
VII.....	—	13	188	—	—	—	—	—	13.584	50	—	257	—	—	5.791	3.312	623	9.072
VIII.....	4	—	181	—	—	—	—	25	15	16.302	153	—	423	—	5.256	682	860	11.440

α) Θαλασσίως. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

Δραχμαὶ - drachmes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeu- bles	2. Ἀποθήκευ- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récé- ption et de chargement	4. Τέλη ἐπι- γώνων βα- γονίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμε- ραργιών βα- γονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικά Prix de pésage	7. Πιστο- ποητικά Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des marchandis.	9. Δικαιώματα φορτοσφο- τώσεως ἀ- τριοπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλ- λησις ψυγίων Exploitation des appareils frigorig.	Σύνολον Total
1934.....	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	.	17.881.966
1935.....	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936.....	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937.....	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1938.....	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220.668	537.270	302.938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 VIII.....	179.808	679.113	14.784	80.050	17.280	56.824	21.506	880.606	574.358	94.011	4.212	2.623.216
IX.....	321.596	599.026	19.175	98.515	27.392	61.896	30.281	810.547	682.039	148.356	24.876	2.839.179
X.....	297.332	670.622	19.025	76.085	28.224	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	40.356	2.867.094
XI.....	245.204	650.466	18.675	50.390	22.004	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136.306	.	3.038.242
XII.....	296.169	638.340	16.345	43.805	23.540	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	.	2.689.981
1939 I.....	220.649	518.075	15.264	52.835	12.480	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	.	2.188.934
II.....	252.795	471.192	12.685	41.000	10.288	20.080	18.965	657.147	526.266	3.067	.	2.073.485
III.....	176.430	745.701	16.370	48.260	13.888	50.482	25.563	962.15	1.182.498	7.131	.	3.228.474
IV.....	180.093	609.058	11.863	46.270	7.056	31.386	16.883	598.769	626.726	7.131	.	2.135.235
V.....	87.536	678.916	15.130	50.386	8.640	34.876	23.498	659.373	507.098	14.613	.	2.080.066
VI.....	159.372	658.259	14.525	63.610	16.832	31.826	22.509	699.081	741.534	35.129	.	2.442.677
VII.....	236.325	614.796	14.460	79.925	25.232	54.994	23.176	701.118	619.720	45.404	.	2.415.150
VIII.....	189.066	540.797	11.240	106.256	25.344	30.349	16.864	597.116	523.096	165.341	.	2.205.469

*) Είναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. - Il s'agit des droits de certificats et de certifications.

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

Έτη - μήνες Années - mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον Total de réseaux	
	1. Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique	2. Πειραιώς-Αθη- νών-Πάλλου. Pirée-Athènes- Péloponèse	3. Ηλεκτρ. Αθη- νών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique	4. Αττικής Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτι- κών Nord-ouest	7. Πύργου Κατακόλου Pyrgos Catacolo	8. Τοπικών Μακεδονίας Viciiaux ¹⁾ de Macédoine	9. Ανατολικών σιδηροδρόμων Orientaux ²⁾		
α'. Μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises											
Έλιβάται (χιλιάδες) — Voyagers (milliers)											
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	—	132.5	24.431.9	
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.604.0	765.1	241.2	138.4	—	147.3	25.704.8	
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	—	168.6	27.247.1	
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	—	162.0	28.976.3	
1937	5.000.5	3.652.3	19.381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	—	199.3	31.375.9	
1938	II	290.9	238.7	1.421.3	99.3	67.1	22.0	5.7	—	14.0	2.159.0
	III	343.7	273.2	1.660.9	133.0	80.9	28.1	6.7	—	14.3	2.540.8
	IV	419.9	303.2	1.630.3*	139.4	95.3	33.4	6.6	—	13.5	2.641.6
	V	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	—	13.6	2.849.6
	VI	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	—	13.3	2.775.7
	VII	575.9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	—	16.3	2.924.5
	VIII	541.6	319.9	1.760.3	—	108.3	28.5	13.3	—	18.9	2.790.8
	IX	543.7	354.1	1.638.5	—	94.3	24.6	10.7	—	23.1	2.689.0
	X	436.3	317.3	1.825.4	—	100.9	31.2	8.3	—	18.1	2.737.5
	XI	376.7	242.3	1.684.5	—	86.4	26.3	7.7	—	19.7	2.443.6
	XII	420.7	243.3	1.774.6	—	84.7	26.9	7.2	—	24.1	2.581.5
1939	I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	—	14.7	2.455.9
	II	328.6	231.6	1.498.2	—	65.7	22.5	7.0	—	12.6	2.166.2
Έμπορεύματα * *) (τόνοι) — Marchandises * *) (tonnes)											
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	—	108.581	1.847.377	
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	—	121.580	2.016.035	
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	—	111.144	1.997.694	
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	—	102.398	2.065.552	
1937	1.570.577	387.983	9.397	772	194.447	27.589	48.130	—	94.951	2.333.846	
1938	II	112.744	23.268	496	40	11.810	2.210	3.142	—	6.111	159.821
	III	124.982	28.368	719	42	13.715	3.306	5.157	—	6.596	182.884
	IV	106.661	23.409	790	46	11.169	2.638	2.804	—	6.936	154.453
	V	122.161	26.086	796	65	15.241	2.628	3.084	—	7.035	177.096
	VI	74.473	24.219	692	76	15.107	2.246	2.026	—	6.291	125.130
	VII	162.603	41.511	692	58	19.991	2.716	2.710	—	6.456	236.737
	VIII	177.072	41.442	703	—	20.702	2.241	1.620	—	9.451	253.231
	IX	205.482	44.957	678	—	18.795	2.118	2.595	—	13.121	287.746
	X	179.837	44.612	697	—	21.800	2.854	4.060	—	13.503	267.363
	XI	152.902	39.319	597	—	22.119	3.267	3.485	—	10.895	232.584
	XII	120.912	35.242	602	—	19.447	2.024	2.716	—	12.046	192.989
1939	I	114.874	37.771	522	—	16.151	2.434	2.553	—	8.625	182.930
	II	105.823	25.982	420	—	12.926	2.828	2.821	—	5.203	156.003
β'. Εισπράξεις εκμετάλλεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)											
Έκ μεταφορής επιβατών — Transport de voyageurs											
1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	—	11.262.3	305.027.7	
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	—	11.887.0	313.758.6	
1935	148.332.8	72.425.8	78.814.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	—	12.586.4	342.035.6	
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	—	13.214.4	364.022.6	
1937	203.983.4	82.802.7	84.019.6	12.214.4	17.992.2	3.521.7	477.2	—	15.704.3	420.715.5	
1938	II	13.418.8	5.555.1	6.312.0	705.5	1.200.0	273.5	23.6	—	792.7	28.281.2
	III	17.654.9	6.739.7	7.276.6	944.0	1.393.2	335.8	25.3	—	1.431.6	35.801.1
	IV	17.280.5	8.719.9	7.129.5	991.9	1.696.6	369.6	24.2	—	1.060.3	37.272.5
	V	18.583.1	7.625.4	7.683.1	1.199.2	1.739.4	324.1	25.9	—	940.9	38.121.1
	VI	18.946.6	7.267.5	7.259.5	1.099.7	1.641.3	368.8	29.0	—	855.4	37.467.9
	VII	22.213.7	9.475.8	7.250.4	1.062.6	1.674.9	307.3	46.4	—	1.674.4	43.705.5
	VIII	21.783.3	9.998.9	7.315.2	— ³⁾	1.999.7	327.5	40.5	—	1.093.8	42.553.9
	IX	26.125.8	9.739.2	6.965.5	—	1.858.4	298.1	31.8	—	1.850.5	46.869.3
	X	19.076.6	8.757.7	7.862.4	—	1.893.8	360.2	25.4	—	1.135.6	39.111.7
	XI	16.358.3	6.175.9	7.478.6	—	1.537.7	311.5	29.0	—	1.613.5	33.504.5
	XII	19.685.3	7.344.4	7.830.4	—	1.492.1	332.9	25.6	—	2.297.3	39.006.0
1939	I	16.160.3	6.705.9	7.566.0	—	1.395.3	378.9	26.8	—	556.2	32.789.4
	II	13.874.4	5.499.6	6.734.1	—	1.180.1	287.9	26.2	—	747.6	28.349.9
Έκ μεταφορής εμπορευμάτων — Transport de marchandises											
1933	173.819.9	78.688.5	593.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	—	20.419.2	301.179.8	
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	—	23.219.6	328.014.8	
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	—	23.051.1	353.417.1	
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	—	21.745.9	342.005.2	
1937	283.039.3	96.618.6	464.8	57.7	29.007.9	2.451.7	1.935.5	—	17.863.3	431.438.8	
1938	II	18.208.5	5.651.8	23.9	3.2	1.959.1	180.1	113.4	—	967.9	27.107.9
	III	22.525.8	6.466.5	29.4	3.4	2.077.2	247.2	179.6	—	1.184.4	32.713.5
	IV	19.272.2	5.692.8	31.9	3.8	1.715.4	225.3	95.6	—	991.2	28.028.2
	V	20.329.1	6.852.0	32.3	5.1	2.362.5	203.6	108.5	—	1.260.7	31.153.8
	VI	19.923.4	6.431.1	30.7	5.7	2.349.7	218.2	71.2	—	1.122.6	30.152.6
	VII	28.960.4	11.750.7	33.4	4.6	2.774.6	244.7	95.1	—	965.1	44.828.6
	VIII	31.305.5	11.299.2	34.0	—	3.178.3	206.5	55.3	—	1.579.8	47.658.6
	IX	42.215.7	13.291.6	33.0	—	2.813.6	201.6	105.8	—	2.736.1	61.397.4
	X	35.781.7	13.164.6	33.9	—	3.257.2	313.3	164.2	—	2.749.4	55.464.3
	XI	29.019.3	10.476.3	29.0	—	3.313.7	328.7	131.3	—	2.010.5	45.308.8
	XII	24.962.2	8.488.4	29.3	—	3.163.6	221.7	103.5	—	2.000.7	38.969.4
1939	I	19.048.9	10.048.0	23.9	—	2.409.6	251.8	95.2	—	1.212.0	38.089.4
	II	17.966.8	6.554.7	20.3	—	1.987.1	260.3	99.1	—	1.290.6	28.178.9

¹⁾ Από του έτους 1931 διακόπη ή λειτουργία του δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - ²⁾ Έλλην. τμήμα Section Grecque. - ³⁾ Μετά των άποσκευών - Avec les bagages. - ⁴⁾ Είς την έμπορικην κίνησην δεν περιλαμβάνονται αι άχρησται μεταφοραί. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service. - ⁵⁾ Η λειτουργία του δικτύου τούτου διακόπη. - Le fonctionnement de ce réseau est interrompu.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Συνολική κίνησης — Total de mouvement

1934	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37.999	19.110.800	27.059	18.509.328	10.857	553.564	37.916	19.062.890
1935	27.647	18.979.402	12.302	633.676	39.949	19.613.078	27.678	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623.580
1936	27.852	18.768.615	13.214	684.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937	26.908	18.305.082	14.267	737.464	41.175	19.042.546	26.850	18.326.160	14.172	730.143	41.022	19.056.303
1938	26.416	19.034.285	15.515	808.311	41.931	19.842.596	26.381	18.910.236	15.343	796.873	41.724	19.707.139
1938 VIII	2.533	1.690.688	1.425	73.186	3.958	1.763.874	2.534	1.692.537	1.402	71.962	3.936	1.764.499
IX	2.552	1.844.426	1.417	78.106	3.969	1.922.532	2.547	1.831.409	1.429	78.420	3.976	1.909.829
X	2.439	1.778.585	1.434	79.007	3.873	1.857.592	2.455	1.796.045	1.395	76.096	3.850	1.872.141
XI	2.208	1.599.362	1.308	68.303	3.516	1.667.665	2.220	1.626.582	1.284	66.714	3.504	1.693.296
XII	2.084	1.529.384	942	47.902	3.026	1.577.286	2.078	1.520.038	986	50.530	3.064	1.570.568
1939 I	1.892	1.493.417	1.076	56.052	2.968	1.549.469	1.900	1.493.943	1.054	54.335	2.954	1.548.278
II	1.733	1.343.861	995	51.181	2.728	1.395.142	1.721	1.331.515	1.005	51.855	2.726	1.383.370
III	1.981	1.579.372	983	48.856	2.964	1.628.228	1.979	1.555.381	1.011	50.079	2.990	1.605.460
IV	1.886	1.542.666	1.255	65.215	3.141	1.607.881	1.876	1.529.917	1.230	64.385	3.106	1.594.302
V	1.876	1.534.305	1.495	77.105	3.371	1.611.410	1.920	1.583.426	1.445	73.631	3.365	1.657.057
VI	1.989	1.517.543	1.406	72.161	3.395	1.589.704	1.994	1.518.709	1.402	72.138	3.396	1.590.847
VII	1.940	1.542.375	1.415	71.395	3.355	1.613.770	2.042	1.540.816	1.411	71.459	3.453	1.612.265
VIII	1.994	1.519.488	1.443	68.774	3.437	1.588.262	2.036	1.552.592	1.345	68.712	3.381	1.621.304

Μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) — Avec l'étranger (internationale)

1934	3.341	6.160.188	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.233.973	3.355	6.312.635	168	13.169	3.523	6.325.804
1936	3.154	5.832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.034	5.859.706	135	11.327	3.169	5.871.033
1937	3.225	5.880.610	285	22.513	3.510	5.903.123	3.047	5.880.093	180	17.302	3.227	5.847.395
1938	3.257	6.259.157	328	24.815	3.585	6.283.972	3.088	6.001.155	188	17.318	3.276	6.018.473
1938 VIII	253	514.113	25	2.255	278	516.368	237	510.075	13	899	250	510.974
IX	308	604.906	21	1.657	329	606.562	284	553.891	16	1.587	300	555.478
X	315	599.213	26	1.853	341	591.066	315	573.961	15	1.268	350	575.229
XI	297	510.792	27	2.421	324	513.213	292	525.903	13	1.117	305	527.020
XII	261	474.842	21	1.220	282	476.062	252	455.474	16	1.512	268	456.986
1939 I	252	473.079	17	1.425	269	474.504	243	492.446	17	1.644	260	484.090
II	241	462.208	18	1.081	259	463.289	223	441.948	10	550	233	442.498
III	247	511.233	15	1.376	262	512.609	235	503.203	9	985	244	504.188
IV	263	541.358	33	2.236	296	543.594	248	505.693	19	1.720	267	507.413
V	286	579.648	56	4.120	342	583.768	300	577.683	25	2.043	325	579.726
VI	282	521.979	36	3.287	318	525.266	261	484.088	20	1.725	281	485.813
VII	262	516.195	27	1.859	289	518.054	254	492.746	21	979	275	493.725
VIII	247	486.306	31	1.330	268	487.636	240	492.564	14	929	254	493.493

Προσγγιαις *) — Relâche *)

1934	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.505.527	98	8.165	3.356	4.513.692
1935	3.187	4.478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.350	4.420.227
1936	2.913	4.390.252	81	7.657	2.994	4.397.909	3.097	4.378.079	111	8.059	3.208	4.366.138
1937	2.690	3.904.569	144	12.351	2.834	3.916.920	2.897	3.991.308	155	13.255	3.052	4.004.563
1938	2.946	4.153.261	129	14.380	3.075	4.167.641	3.148	4.383.901	139	14.122	3.287	4.398.023
1938 VIII	212	314.916	12	813	224	315.729	236	325.391	16	1.567	252	326.958
IX	268	398.001	15	1.725	293	399.726	282	435.187	12	1.169	294	436.356
X	299	395.141	16	993	309	396.134	315	433.449	7	689	322	434.138
XI	294	383.506	12	1.818	306	385.324	305	391.515	18	2.388	323	393.903
XII	283	387.193	5	1.015	288	388.208	292	396.533	10	914	302	397.447
1939 I	269	402.654	12	963	281	403.617	284	399.616	15	1.260	299	400.876
II	213	286.268	4	521	217	286.789	226	299.616	8	982	234	300.598
III	252	405.120	4	460	256	405.580	258	388.519	7	536	265	389.055
IV	228	366.938	8	939	231	367.877	242	400.950	5	607	247	401.557
V	219	313.863	5	773	224	314.636	238	360.234	11	1.364	249	361.598
VI	251	324.381	10	939	261	325.320	268	360.332	10	1.466	278	361.798
VII	232	327.638	8	661	240	328.299	238	347.508	12	1.317	250	348.825
VIII	192	275.834	10	788	202	276.622	215	294.099	15	1.032	230	295.131

Ἀκτοπλοῖα — Cabotage

1934	20.557	7.911.139	10.515	525.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935	21.057	8.292.922	12.003	611.705	33.060	8.894.627	21.063	8.266.996	11.999	610.553	33.062	8.877.549
1936	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8.639.962	12.830	637.203	34.560	9.277.165
1937	20.993	8.519.903	13.838	702.600	34.831	9.222.503	20.906	8.504.759	13.837	699.586	34.743	9.204.345
1938	20.213	8.621.867	15.058	769.116	35.271	9.390.983	20.145	8.525.210	15.016	765.433	35.161	9.290.643
1938 VIII	2.068	861.659	1.388	70.118	3.456	931.777	2.061	857.071	1.373	69.496	3.434	926.567
IX	1.976	841.520	1.381	74.724	3.357	916.244	1.981	842.331	1.401	75.664	3.382	917.994
X	1.825	794.231	1.398	76.161	3.223	870.392	1.825	788.685	1.373	74.139	3.198	862.774
XI	1.617	705.064	1.269	64.064	2.886	769.128	1.623	709.164	1.253	63.209	2.876	772.378
XII	1.540	667.349	916	45.667	2.456	713.016	1.534	668.031	960	48.104	2.494	716.135
1939 I	1.371	617.684	1.047	53.664	2.418	671.348	1.373	611.881	1.022	51.431	2.395	663.312
II	1.279	595.485	973	49.579	2.252	645.064	1.272	589.951	987	50.323	2.259	640.274
III	1.482	663.019	964	47.020	2.446	710.039	1.486	663.659	995	48.558	2.481	712.211
IV	1.400	634.370	1.214	62.040	2.614	696.410	1.386	623.274	1.206	62.058	2.592	685.332
V	1.371	640.794	1.434	72.212	2.805	713.006	1.382	645.509	1.409	70.224	2.791	715.738
VI	1.456	670.583	1.360	67.935	2.816	738.518	1.465	674.289	1.372	68.347	2.837	743.286
VII	1.446	698.542	1.380	68.875	2.826	767.417	1.550	700.562	1.378	69.253	2.928	769.815
VIII	1.555	757.348	1.412	66.656	2.967	824.004	1.581	765.929	1.316	66.751	2.897	832.680

*) Κατάπλοι - απόπλοι ἀπ'εὐθείας μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς — Entrées et sorties directement avec l'étranger.

**) Ἀρχική προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἢ ἀλλοδαπῆ. — La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακή κίνηση μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνηση κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότης αυτών εις τόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						*Απόπλοι — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιεύς — Le Pirée												
1934	1.860	3.856.287	146	7.860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.067.787	77	5.259	2.132	4.073.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.247	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.598.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.383.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1938	1.929	4.035.756	125	7.459	2.054	4.043.215	1.637	3.510.225	21	3.051	1.658	3.513.276
1938 VIII	150	336.339	8	451	158	336.790	135	302.794	—	—	135	302.794
IX	170	378.752	10	753	180	379.505	128	289.023	—	—	128	289.023
X	187	404.888	12	864	199	405.752	168	361.786	4	590	172	362.306
XI	163	312.928	10	626	173	313.554	158	313.554	2	52	160	313.579
XII	144	284.811	6	187	150	284.998	120	235.578	3	72	123	235.650
1939 I	149	272.548	3	86	152	272.634	120	241.313	7	454	127	241.767
II	145	303.166	3	157	148	303.323	108	246.707	1	43	109	246.750
III	151	324.576	6	478	157	325.054	129	301.687	4	272	133	301.959
IV	162	332.735	19	1.084	181	333.819	136	276.988	5	352	141	277.341
V	175	379.912	38	1.842	213	381.754	179	363.488	7	245	186	363.733
VI	179	348.295	19	945	198	349.238	155	301.834	6	215	161	302.049
VII	162	310.511	17	854	179	311.365	140	279.718	10	473	150	280.191
VIII	155	330.878	6	283	161	331.161	134	302.763	1	50	135	302.833
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1934	166	257.698	2	76	168	257.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	194	278.047	4	140	198	278.187	302	489.002	2	114	304	489.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	207	320.436	4	113	211	320.549	360	633.159	—	—	360	633.159
1938	240	392.129	6	177	246	392.306	386	687.414	6	569	392	687.985
1938 VIII	16	34.457	—	—	16	34.457	39	75.131	—	—	39	75.131
IX	14	20.477	—	—	14	20.477	34	61.686	—	—	34	61.686
X	21	34.170	1	33	22	34.203	28	50.373	1	33	29	50.406
XI	26	42.873	1	26	27	42.899	32	56.293	1	26	33	56.319
XII	28	45.293	3	85	31	45.378	37	63.095	1	69	38	63.164
1939 I	14	24.331	—	—	14	24.331	28	52.792	—	—	28	52.792
II	17	26.763	5	135	22	26.901	30	50.353	2	53	32	50.406
III	19	31.794	—	—	19	31.794	27	48.245	—	—	27	48.245
IV	19	36.731	—	—	19	36.731	35	62.619	—	—	35	62.619
V	12	18.670	1	34	13	18.704	27	14.458	1	34	28	14.492
VI	19	29.715	—	—	19	29.715	27	46.479	—	—	27	46.479
VII	17	26.740	—	—	17	26.740	27	44.509	—	—	27	44.509
VIII	7	15.013	—	—	7	15.013	28	56.688	—	—	28	56.688
Πάτρα — Patras												
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	458.721	12	1.241	175	459.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	623.610	52	5.474	231	629.084	131	592.268	37	3.759	168	596.027
1938	187	612.265	56	5.378	243	617.643	164	592.092	28	2.580	192	594.672
1938 VIII	12	43.189	4	392	16	43.581	7	36.985	3	251	10	37.236
IX	21	60.194	6	507	27	60.701	24	66.510	4	364	28	66.874
X	17	49.845	5	521	22	50.366	19	53.171	4	388	23	53.559
XI	19	49.225	2	181	21	49.406	17	51.040	1	105	18	51.145
XII	17	52.650	2	212	19	52.862	15	52.171	2	212	17	52.383
1939 I	18	67.295	2	164	20	67.459	15	65.982	1	125	16	66.107
II	14	44.613	2	86	16	44.699	16	51.592	3	215	19	51.807
III	20	69.657	5	390	25	70.047	12	58.627	2	187	14	58.814
IV	17	62.179	7	545	24	62.724	14	60.551	5	382	19	60.933
V	17	62.413	5	509	22	62.922	13	56.565	3	284	16	56.849
VI	16	57.356	7	612	23	57.970	16	61.734	5	434	21	62.168
VII	15	74.941	3	204	18	75.145	15	74.878	1	76	16	74.954
VIII	12	42.912	5	462	17	43.374	12	42.687	4	428	16	43.115
*Ηράκλειον — Héraclion												
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	122	120.495
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	123	145.960	2	206	125	146.166
1938	118	128.855	2	184	120	129.039	117	127.301	3	193	120	127.494
1938 VIII	12	17.291	—	—	12	17.291	8	7.077	—	—	8	7.077
IX	35	27.685	—	—	35	27.685	28	18.690	2	77	30	18.767
X	25	16.223	—	—	25	16.223	21	13.057	—	—	21	13.057
XI	9	6.735	—	—	9	6.735	10	8.797	—	—	10	8.797
XII	6	7.857	—	—	6	7.857	7	9.377	—	—	7	9.377
1939 I	2	3.235	—	—	2	3.235	6	9.934	—	—	6	9.934
II	7	9.181	—	—	7	9.181	3	4.092	—	—	3	4.092
III	7	9.348	2	347	9	9.695	8	9.920	2	347	10	10.267
IV	10	11.610	—	—	10	11.610	11	22.000	—	—	11	22.000
V	11	20.289	—	—	11	20.289	9	11.864	1	116	10	11.980
VI	9	13.725	1	262	10	13.987	13	15.729	1	262	14	15.991
VII	4	5.511	1	116	5	5.627	8	12.296	—	—	8	12.296
VIII	18	24.426	1	116	19	24.542	15	15.566	1	116	16	15.682
Κέρκυρα — Corfou												
1934	297	888.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	338.398	36	1.215	284	339.608	230	298.557	29	944	259	299.501
1936	292	308.423	13	655	241	309.078	212	214.486	12	854	224	215.340
1937	276	318.380	35	1.994	311	320.374	249	274.064	27	2.226	288	276.985
1938	244	343.952	25	1.519	269	345.471	231	308.582	22	1.459	253	310.041
1938 VIII	26	44.504	4	309	30	44.813	19	40.973	2	104	21	41.077
IX	22	44.506	—	—	22	44.506	22	49.003	2	257	24	49.260
X	17	24.142	1	31	18	24.173	20	17.879	1	31	21	17.910
XI	20	20.136	1	31	21	20.167	18	16.426	1	31	19	16.457
XII	14	11.623	—	—	14	11.623	15	14.599	1	39	16	14.638
1939 I	15	12.041	1	149	16	12.190	15	11.804	1	47	16	11.851
II	13	10.690	2	288	15	10.978	14	11.026	—	—	14	11.026
III	16	29.351	—	—	16	29.351	18	23.772	—	—	18	23.772
IV	16	40.664	3	130	19	40.794	15	23.765	2	94	17	23.859
V	19	29.461	1	70	20	29.531	17	30.819	1	39	18	30.858
VI	16	14.702	2	318	18	15.020	17	13.299	—	—	17	13.299
VII	15	20.637	—	—	15	20.637	21	17.045	—	—	21	17.045
VIII	18	21.875	—	—	18	21.875	17	19.595	1	73	18	19.668

συνέχεια 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale) suite

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Καλάμι — Calamata												
1934	53	87.815	14	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935	68	100.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.290	125	154.200
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938	64	88.509	10	1.833	74	90.342	104	153.312	16	3.819	120	137.131
1938 VIII	5	5.054	1	175	6	5.229	6	8.131	1	175	20	8.306
IX	13	22.114	1	178	14	22.292	18	25.226	2	490	12	25.716
X	11	12.638	—	—	11	12.638	11	12.778	1	116	16	12.894
XI	6	9.684	3	463	9	10.147	13	15.884	3	673	13	16.557
XII	3	4.828	—	—	3	4.828	12	14.303	1	412	13	14.715
1939 I	4	5.518	—	—	4	5.518	13	20.238	—	—	13	20.238
II	3	5.050	1	98	4	5.148	7	10.114	1	98	8	10.212
III	4	6.760	—	—	4	6.760	5	6.232	—	—	5	6.232
IV	8	12.498	2	410	10	12.908	3	2.592	3	690	6	3.282
V	8	15.340	—	—	8	15.340	7	8.624	—	—	7	8.624
VI	6	6.107	2	487	8	6.594	3	5.378	2	487	5	5.865
VII	6	9.603	—	—	6	9.603	7	12.363	—	—	7	12.363
VIII	5	5.142	—	—	5	5.142	9	18.883	—	—	9	18.883

Μυτιλήνη — Mytilène												
*Ετη - μήνες Années, mois	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
1934	62	94.291	13	386	75	94.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935	27	39.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	17	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1938 VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
X	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
XI	1	1.349	2	86	3	1.435	—	—	1	43	1	43
XII	3	3.920	—	—	3	3.920	1	1.253	—	—	1	1.253
1939 I	2	2.490	—	—	2	2.490	2	2.490	—	—	2	2.490
II	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
III	3	6.583	—	—	3	6.583	—	—	—	—	—	—
IV	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VII	3	3.450	1	45	4	3.495	2	1.732	1	45	3	1.837
VIII	—	—	1	45	1	45	—	—	1	27	1	27

4. Ἀρροῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité

(Υπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

*Ετη - μήνες Années, mois	Φορτηγὰ — Cargos								Ἐπιβατηγὰ — Paquebots								Γενικὸν σύνολον Total général	
	Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Ἐλλείπει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Ἄλλοις λόγοις Pour d'autres raisons		Σύνολον Total		Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation		Ἐλλείπει ἐρ- γασίας Par suite du chômage		Ἄλλοις λόγοις Pour d'autres raisons		Σύνολον Total			
	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage	Ἀρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εἰς κόρους Tonnage		
<i>Μέσος ὁρος-Μοϋenne</i>																		
1934	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720	34	34.636	99	192.946
1935	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1936	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.882	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1937	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	2	8.529	25	20.506	50	66.796
1938	43	135.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472	26	19.464	134	367.891
1938 VIII	60	202.964	68	260.613	1	310	129	463.887	9	7.287	6	4.512	6	3.433	21	15.212	150	479.099
IX	35	126.684	77	289.304	3	7.943	115	423.931	4	2.783	11	9.286	6	3.433	21	15.212	136	439.433
X	24	83.467	83	294.116	1	413	108	377.996	7	3.557	15	13.610	4	1.214	26	18.381	134	396.377
XI	24	79.370	58	198.043	1	1.202	83	278.615	5	5.260	18	14.780	2	649	25	20.689	108	298.304
XII	22	66.240	74	255.580	6	14.516	102	336.336	6	6.452	5	2.948	16	12.891	27	22.291	129	358.627
1939 I	21	71.191	92	318.554	1	1.202	114	390.947	11	9.155	15	10.469	5	3.509	31	23.153	145	414.080
II	25	71.636	66	215.053	7	28.610	98	315.299	14	24.723	12	9.378	4	1.756	30	40.857	128	356.156
III	24	54.038	92	370.125	1	1.202	107	325.365	6	4.851	14	10.468	2	649	22	15.968	129	341.333
IV	25	63.965	72	245.565	1	1.202	98	310.132	13	11.232	9	5.668	2	649	24	17.549	122	327.681
V	19	44.455	53	175.271	1	1.202	73	220.928	15	11.128	4	3.279	6	2.408	25	16.815	98	237.743
VI	15	34.568	26	51.677	5	7.583	46	93.828	12	12.697	—	—	9	3.410	21	16.107	67	109.935
VII	21	56.544	25	58.021	5	12.471	51	127.025	7	16.262	7	5.786	12	7.015	26	29.063	77	156.099
VIII	17	49.465	28	80.634	9	19.454	54	149.613	5	5.907	1	2.295	20	13.360	26	21.563	80	171.175

5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῳ Ζόνῃ Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι ἀτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur				Ἀπόπλοι ἀτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων Départs de wagons	Κατάπλοι ἀτμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur				Ἀπόπλοι ἀτμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρή- σεις βαγο- νίων Départs de wagons		
	ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs		ὁπὸ ξένην σημαίαν Etrangers		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs		ὁπὸ ξένην σημαίαν Etrangers		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	ὁπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs		ὁπὸ ξένην σημαίαν Etrangers			
	Ἀρ. Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀρ. Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage		Ἀρ. Nombre		Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀρ. Nombre		Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀρ. Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage		Ἀρ. Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
1934	493	414	2.103	301	189	3.003	1938 XI	35	35	276	23	25	454			
1935	517	415	2.258	311	232	4.485	XII	33	42	307	23	19	363			
1936	500	465	2.787	332	204	5.509	1939 I	28	34	218	15	18	375			
1937	442	413	4.138	356	217	8.046	II	26	39	508	17	12	453			
1938	405	410	3.080	274	258	6.359	III	33	33	332	24	13	931			
1938 VIII	39	41	186	20	14	469	IV	26	36	183	25	20	717			
IX	33	39	231	22	13	329	V	25	31	225	21	16	567			
X	41	31	292	28	20	435	VI	35	38	202	20	18	559			
							VII	26	36	839	24	19	351			
							VIII	27	31	1.069	18	12	415			

6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1934	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736	1938 XI	680	62	742	278.207	2.331	275.538
1935	6.988	1.621	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571	XII ***	30	—	30	10.931	—	10.931
1936	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	1939 I	—	—	—	—	—	—
1937	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.380	2.721.148	II	374	36	410	148.713	228	148.941
1938	6.943	863	7.806	2.736.298	11.791	2.748.089	III	450	41	491	170.256	2.016	172.272
1938 VIII	729	67	796	248.210	296	248.446	IV	—	—	—	—	—	—
IX	875	154	1.029	260.991	1.142	262.133	V	—	—	—	—	—	—
X	704	82	786	269.206	1.798	271.004	VI	—	—	—	—	—	—
							VII	—	—	—	—	—	—
							VIII	—	—	—	—	—	—

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. ** Ἰστιοφόρα - Navires à voiles. *** Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή, ἐλείποιντο δὲ μόνον κατὰ τὴν 1η καὶ 2ην ἡμέραν τοῦ μηνός. Κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον, Ἀπρίλιον, Μάιον, Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Ἀύγουστον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή. — Pendant le mois de Décembre, le canal de Corinthe était fermé; il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant les mois janvier, avril, mai, juin, juillet et août le canal était fermé.

7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

Ἔτη	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν - Expédiés à l'intérieur	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expédiés à l'étranger	Ἀφιχθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1934	100.880.7	13.806.5	16.953.5	131.640.7
1935	102.783.7	14.230.7	17.160.8	134.175.2
1936	103.603.7	14.328.6	17.235.5	135.167.8
1937	102.508.7	13.750.9	16.320.8	132.580.4
1938	100.018.6	13.168.4	15.463.9	128.650.9

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. — Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἐκπεδισθέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
1934	524.5	17.4	73.2	615.1	
1935	475.9	14.3	69.9	560.1	
1936	491.2	12.3	69.9	573.4	
1937	515.1	11.7	67.8	594.6	
1938	561.0	11.0	66.1	638.1	
1938 II	37.0	0.8	5.3	43.1	
III	41.8	0.8	5.1	47.7	
IV	54.6	0.8	5.1	60.5	
V	43.2	0.8	5.9	49.9	
VI	39.7	0.8	5.1	45.6	
VII	37.2	0.9	5.4	43.5	
VIII	35.8	0.9	4.7	41.4	
IX	43.7	0.9	5.2	49.8	
X	57.0	0.9	5.6	63.5	
XI	60.3	1.1	6.0	67.4	
XII	70.6	1.5	6.7	78.8	
1939 I	45.8	1.1	7.0	53.9	
II	38.4	0.9	6.0	45.3	

3. Τηλεγραφικὴ ἀναπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἐπὶ τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφικθέντα Reçus	
1934	3.255.8	768.1	294.8	331.6	4.650.3
1935	3.557.3	906.2	307.4	332.0	5.102.9
1936	3.583.5	1.060.7	293.6	324.4	5.262.2
1937	3.827.9	843.7	297.6	341.6	5.310.8
1938	3.985.3	798.6	291.2	342.9	5.418.0
1938 II	241.3	52.8	21.6	26.6	342.3
III	285.0	71.0	23.4	27.1	406.5
IV	358.7	65.8	23.0	26.6	474.1
V	335.2	68.9	22.8	26.9	453.8
VI	268.3	80.9	21.3	24.9	395.4
VII	303.0	72.8	23.8	27.2	426.8
VIII	351.9	65.9	24.2	27.2	469.2
IX	320.2	63.3	28.0	32.5	444.0
X	343.2	61.7	27.1	32.8	464.8
XI	335.2	60.9	25.8	30.2	452.1
XII	437.4	76.2	25.9	30.9	570.4
1939 I	428.3	60.1	22.3	27.9	538.6
II	247.0	45.2	19.3	23.2	334.7

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰ — 4. Mandats - p. t.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Émis pour l'intérieur				Ἀνταλλαγθεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Echangées avec l'étranger		Σύνολον - Total	
	Ἐν ὄλῳ - En tout		Ἐκ τούτων ἀτελῆς - Exemptés de la taxe		Πληρωθεῖσαι Payées		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mil.-drs
	*	**	*	**	*	**		
1934	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	1306865	1.379.890
1935	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	1311800	1.394.784
1936	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	1417932	1.583.507
1937	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33.890	44.908	1620787	1.813.098
1938	1.732.650	2.066.478	130.856	765.986	33.508	40.318	1766158	2.106.796
1938 II	124.150	137.249	9.050	55.121	1.978	2.509	126.128	139.758
III	133.925	152.850	11.035	58.175	2.360	2.780	136.285	155.630
IV	158.490	168.931	9.308	63.105	3.745	4.126	162.235	173.057
V	136.985	154.987	10.950	59.370	2.908	3.321	139.893	158.308
VI	151.670	167.350	12.506	61.598	2.065	2.746	153.735	170.096
VII	144.606	174.938	12.120	62.185	2.135	2.705	146.741	177.644
VIII	143.250	175.860	10.986	61.978	2.508	3.058	145.758	178.918
IX	142.638	186.395	11.268	63.520	2.430	2.987	145.068	189.382
X	148.960	202.681	11.597	75.648	2.587	3.361	151.547	206.042
XI	147.895	193.250	11.365	71.498	2.375	3.025	150.270	196.275
XII	186.750	212.735	11.695	73.609	4.430	5.348	191.180	218.083
1939 I	128.750	170.680	12.378	70.308	3.906	3.959	132.656	174.639
II	127.980	154.978	10.236	54.976	1.950	2.275	129.938	157.253

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυδρομικῶν ἀποφύσεων Des timbres-poste		Ἐκ τηλεγραφικῶν Des télégrammes		Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν ¹⁾ Taxés des mandats-p.	Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν ¹⁾ Taxés des mandats-p.
	Ἐσωτερ. Intér.	Ἐξωτερ. Extér.	Ἐσωτερ. Intér.	Ἐξωτερ. Extér.		
	1934	189.206.5	48.206.1	60.803.8	18.008.6	9.991.5
1935	191.450.8	53.420.8	66.850.9	16.705.6	9.998.7	
1936	197.168.3	52.130.6	62.890.5	14.258.9	10.769.4	
1937	205.496.8	57.890.4	64.458.3	14.417.8	12.198.3	
1938	209.350.5	59.236.5	57.930.8	16.360.8	12.347.9	
1938 II	17.105.6	3.825.5	4.408.7	1.022.3	975.3	
III	16.703.9	4.271.0	4.768.2	1.252.6	1.065.4	
IV	17.550.3	5.760.3	4.490.8	1.535.6	1.250.9	
V	17.058.6	4.680.8	4.520.4	1.211.6	1.086.7	
VI	16.150.9	4.168.9	4.376.8	1.136.2	1.035.3	
VII	16.508.7	4.758.7	4.480.4	1.120.7	1.020.5	
VIII	16.705.3	5.230.8	4.658.8	1.096.0	986.7	
IX	16.820.4	5.020.4	5.487.9	1.306.8	965.4	
X	17.306.6	5.160.6	5.370.5	1.655.5	970.3	
XI	17.603.8	5.047.9	5.260.4	1.834.9	957.4	
XII	21.406.0	5.734.6	5.347.5	2.101.7	1.130.6	
1939 I	17.208.4	5.329.0	4.371.0	1.294.4	810.3	
II	15.230.9	3.675.5	3.765.5	1.115.0	798.6	

¹⁾ Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἀποφύσεων. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

8. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ. - 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών Μουβ. γέν. 1) des mandats-p.t.)					Εισπραξεις Recettes		Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών Μουβ. γέν. 1) des mandats-p.t.)					Εισπραξεις Recettes		Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών Μουβ. γέν. 1) des mandats-p.t.)					Εισπραξεις Recettes																																													
	Αριθ. Ποσόν χ.δρ. mil. dr.	Νομ. χ.δρ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω-ποροοίς-traffic télégraph. 2)	χ. mil.	χ.δρ. mil. dr.	Έξ άνω-σημιών de timbres	Έκ τη-λεγ(ων)των de (τέ)mes	Αριθ. Ποσόν χ.δρ. mil. dr.	Νομ. χ.δρ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω-ποροοίς-traffic télégraph. 2)	χ. mil.	χ.δρ. mil. dr.	Έξ άνω-σημιών de timbres	Έκ τη-λεγ(ων)των de (τέ)mes	Αριθ. Ποσόν χ.δρ. mil. dr.	Νομ. χ.δρ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω-ποροοίς-traffic télégraph. 2)	χ. mil.	χ.δρ. mil. dr.	Έξ άνω-σημιών de timbres	Έκ τη-λεγ(ων)των de (τέ)mes																																												
																						Αριθ. Ποσόν χ.δρ. mil. dr.	Νομ. χ.δρ. mil. dr.	Τηλεγρ. άνω-ποροοίς-traffic télégraph. 2)	χ. mil.	χ.δρ. mil. dr.	Έξ άνω-σημιών de timbres	Έκ τη-λεγ(ων)των de (τέ)mes																																					
Αθηνών - Athènes																						Ηρακλείου - Héraclicion																						Κοζάνης - Cozane																					
1933	298.7	467.554	630.481	2.764.0	48.225.2	30.649.0	14.1	30.320	24.919	217.0	3.037.6	3.510.5	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1	1933	14.1	30.320	24.919	217.0	3.037.6	3.510.5	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1	1933	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1																											
1934	305.2	475.195	595.119	3.044.0	51.984.9	30.206.4	12.6	31.992	25.657	247.7	3.350.2	3.060.8	3.2	13.166	8.503	85.9	559.7	154.1	1934	12.6	31.992	25.657	247.7	3.350.2	3.060.8	3.2	13.166	8.503	85.9	559.7	154.1	1934	3.2	13.166	8.503	85.9	559.7	154.1																											
1935	280.0	445.591	556.990	3.583.0	52.244.2	36.840.4	12.8	33.679	24.870	319.9	3.130.3	3.268.0	2.7	12.591	8.104	93.5	570.2	176.7	1935	12.8	33.679	24.870	319.9	3.130.3	3.268.0	2.7	12.591	8.104	93.5	570.2	176.7	1935	2.7	12.591	8.104	93.5	570.2	176.7																											
1936	296.0	475.680	920.876	4.095.8	55.943.1	31.955.1	13.6	32.896	26.293	299.8	2.926.0	3.249.8	3.1	13.558	9.653	103.8	516.4	192.0	1936	13.6	32.896	26.293	299.8	2.926.0	3.249.8	3.1	13.558	9.653	103.8	516.4	192.0	1936	3.1	13.558	9.653	103.8	516.4	192.0																											
1937	303.0	472.832	1005.421	5.908.4	59.322.1	31.524.4	14.2	35.732	25.812	297.7	2.955.3	3.103.4	3.8	16.079	9.998	105.3	655.6	189.4	1937	14.2	35.732	25.812	297.7	2.955.3	3.103.4	3.8	16.079	9.998	105.3	655.6	189.4	1937	3.8	16.079	9.998	105.3	655.6	189.4																											
1938																						1938																						1938																					
II	22.609	38.619	77.951.8	247.7	4.632.5	2.142.0	1.091	3.096	2.578.8	22.3	247.5	199.8	361	1.108	680.9	7.6	54.5	12.4	II	1.091	3.096	2.578.8	22.3	247.5	199.8	361	1.108	680.9	7.6	54.5	12.4	II	361	1.108	680.9	7.6	54.5	12.4																											
III	25.349	41.046	83.748.8	308.9	4.550.4	2.262.3	1.293	3.336	2.665.5	27.1	310.9	198.2	291	1.366	830.0	7.9	50.8	12.0	III	1.293	3.336	2.665.5	27.1	310.9	198.2	291	1.366	830.0	7.9	50.8	12.0	III	291	1.366	830.0	7.9	50.8	12.0																											
IV	28.106	45.611	88.941.7	364.3	5.024.0	3.046.1	1.747	3.467	2.703.3	30.5	254.0	171.0	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1	19.0	IV	1.747	3.467	2.703.3	30.5	254.0	171.0	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1	19.0	IV	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1	19.0																											
V	26.488	39.611	91.518.1	333.4	5.154.0	2.210.7	1.333	3.349	2.496.5	28.3	229.9	193.9	330	1.427	815.5	7.9	70.4	16.9	V	1.333	3.349	2.496.5	28.3	229.9	193.9	330	1.427	815.5	7.9	70.4	16.9	V	330	1.427	815.5	7.9	70.4	16.9																											
VI	24.114	40.919	86.497.7	293.5	4.559.5	2.303.5	1.257	3.374	2.716.7	24.1	226.6	168.7	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7	13.1	VI	1.257	3.374	2.716.7	24.1	226.6	168.7	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7	13.1	VI	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7	13.1																											
VII	23.071	40.041	94.139.7	306.0	4.634.5	2.280.7	1.104	3.244	2.792.4	30.2	207.0	226.5	296	1.704	1.355.6	7.6	59.3	15.0	VII	1.104	3.244	2.792.4	30.2	207.0	226.5	296	1.704	1.355.6	7.6	59.3	15.0	VII	296	1.704	1.355.6	7.6	59.3	15.0																											
VIII	21.335	39.976	93.803.6	336.1	4.513.4	2.267.9	1.189	3.103	2.540.7	33.6	265.8	351.9	224	1.462	1.411.2	7.8	57.9	15.3	VIII	1.189	3.103	2.540.7	33.6	265.8	351.9	224	1.462	1.411.2	7.8	57.9	15.3	VIII	224	1.462	1.411.2	7.8	57.9	15.3																											
IX	24.312	39.381	104.454.5	309.5	4.429.3	1.479.4	1.421	3.366	2.957.9	36.1	331.1	419.9	331	1.520	1.340.6	6.5	45.7	16.1	IX	1.421	3.366	2.957.9	36.1	331.1	419.9	331	1.520	1.340.6	6.5	45.7	16.1	IX	331	1.520	1.340.6	6.5	45.7	16.1																											
X	31.209	45.364	109.474.2	338.5	6.177.0	2.580.7	1.837	3.980	3.495.5	33.2	253.2	352.4	432	1.558	1.951.3	6.9	68.1	16.5	X	1.837	3.980	3.495.5	33.2	253.2	352.4	432	1.558	1.951.3	6.9	68.1	16.5	X	432	1.558	1.951.3	6.9	68.1	16.5																											
XI	33.012	43.797	107.528.2	327.4	5.525.0	2.396.9	2.065	3.741	3.646.0	32.3	330.3	303.7	444	1.523	1.126.6	6.0	94.7	15.6	XI	2.065	3.741	3.646.0	32.3	330.3	303.7	444	1.523	1.126.6	6.0	94.7	15.6	XI	444	1.523	1.126.6	6.0	94.7	15.6																											
XII	38.954	54.008	105.389.0	433.7	6.140.0	2.694.6	2.348	4.674	3.947.2	32.5	296.5	268.1	456	1.867	1.248.2	8.5	71.2	22.2	XII	2.348	4.674	3.947.2	32.5	296.5	268.1	456	1.867	1.248.2	8.5	71.2	22.2	XII	456	1.867	1.248.2	8.5	71.2	22.2																											
1939	27.090	41.468	107.813.6	476.1	5.293.5	2.416.2	1.566	3.490	2.947.6	31.9	232.3	213.0	391	1.230	824.4	8.0	55.4	21.1	1939	1.566	3.490	2.947.6	31.9	232.3	213.0	391	1.230	824.4	8.0	55.4	21.1	1939	391	1.230	824.4	8.0	55.4	21.1																											
II	24.254	39.793	84.194.3	253.1	4.943.0	1.999.3	1.259	3.231	2.949.3	22.1	190.7	178.2	314	1.190	837.9	5.5	60.6	10.8	II	1.259	3.231	2.949.3	22.1	190.7	178.2	314	1.190	837.9	5.5	60.6	10.8	II	314	1.190	837.9	5.5	60.6	10.8																											
1939																						1939																						1939																					
Αλεξανδρουπόλεως - Alexandropolis																						Θεσσαλονίκης - Salonique																						Κομοτηνής - Comotini																					
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8	1933	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8	1933	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8																											
1934	7.6	15.516	12.580	81.1	1.039.5	751.8	108.8	148.428	158.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.3	1934	108.8	148.428	158.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.3	1934	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.3																											
1935	7.5	18.337	12.982	80.9	1.033.7	603.5	104.3	146.599	152.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6	8.9	21.980	14.706	98.8	977.3	348.3	1935	104.3	146.599	152.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6	8.9	21.980	14.706	98.8	977.3	348.3	1935	8.9	21.980	14.706	98.8	977.3	348.3																											
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.8	103.0	154.986	159.197	1.227.8	17.852.1	7.645.5	9.2	21.539	15.456	103.3	1.065.6	341.8	1936	103.0	154.986	159.197	1.227.8	17.852.1	7.645.5	9.2	21.539	15.456	103.3	1.065.6	341.8	1936	9.2	21.539	15.456	103.3	1.065.6	341.8																											
1937	8.1	17.031	14.497	79.7	1.098.1	625.6	100.7	155.560	178.022	1.423.2	18.311.2	8.046.3	9.8	29.059	18.405	108.2	1.205.0	355.2	1937	100.7	155.560	178.022	1.423.2	18.311.2	8.046.3	9.8	29.059	18.405	108.2	1.205.0	355.2	1937	9.8	29.059	18.405	108.2	1.205.0	355.2																											
1938																						1938																						1938																					
II	592	1.298	1.059.7	5.6	70.1	41.0	6.243	12.208	14.030.3	96.1	1.547.4	557.6	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2	27.2	II	6.243	12.208	14.030.3	96.1	1.547.4	557.6	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2	27.2	II	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2	27.2																											
III	567	1.436	1.055.9	5.9	89.6	47.0	7.260	12.986	14.157.0	109.8	1.245.9	614.0	646	2.259	1.566.1	8.9	100.3	27.2	III	7.260	12.986	14.157.0	109.8	1.245.9	614.0	646	2.259	1.566.1	8.9	100.3	27.2	III	646	2.259	1.566.1	8.9	100.3	27.2																											
IV	880	1.927	1.478.6	7.0	104.2	51.8	10.194	15.654	16.527.1	137.0	1.689.7	644.7	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8	IV	10.194	15.654	16.527.1	137.0	1.689.7	644.7	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8	IV	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8																											
V	664	1.691	1.522.8	7.1	104.1	53.1	8.623	12.615	15.101.8	141.3	1.751.8	622.5	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6	V	8.623	12.615	15.101.8	141.3	1.751.8	622.5	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6	V	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6																											
VI	678	1.921	1.618.0	6.4	98.4	46.5	7.880	13.018	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7	782	2.801	2.020.3	9.2	109.2	29.6	VI	7.880	13.018	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7	782	2.801	2.02																																					

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.		Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Εισπράξεις Recettes		Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des co-llis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Εισπράξεις Recettes					
	Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.	Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.	'Εξ έν-σήμεν (de tim-bres)	'Εκ τη-λεγ(των) (de tél)mes		Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.	Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.		'Εξ έν-σήμεν (de tim-bres)	'Εκ τη-λεγ(των) (de tél)mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.	Αριθ. Nombre	Ποσόν χ. δεχ. mil. dr.	'Εξ έν-σήμεν (de tim-bres)	'Εκ τη-λεγ(των) (de tél)mes
Μυτιλήνης - Mytilène																				
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	135.3	1.727.4	354.4		
1934	11.3	23.085	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2	6.6	16.688	11.802	45.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	343.1		
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	343.2		
1936	10.9	26.597	18.833	158.9	1.904.8	1.428.0	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	368.3		
1937	11.6	29.590	21.081	180.9	1.855.5	1.503.2	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.555.5	408.6		
1938	II	766	2.111	1.447.2	13.2	132.2	121.2	675	1.818	1.100.5	4.7	112.8	35.4	380	1.921	1.238.1	8.0	121.0	22.4	
	III	1.012	2.521	1.919.4	16.3	180.7	130.2	738	1.856	1.328.2	5.2	117.3	32.0	409	2.097	1.477.2	10.0	136.8	25.5	
	IV	1.455	3.243	2.096.7	15.5	133.0	109.9	1.003	2.107	1.338.7	5.7	104.3	36.4	445	2.465	1.653.2	11.3	121.2	36.9	
	V	1.155	2.511	1.881.9	15.2	131.1	97.9	898	1.746	1.073.9	5.5	94.6	35.0	408	1.927	1.454.3	12.2	147.4	32.4	
	VI	839	2.783	1.974.5	13.3	137.2	91.1	638	2.363	1.171.8	4.4	101.6	29.7	353	1.856	1.743.0	9.7	106.1	25.0	
	VII	853	2.905	2.218.1	15.0	138.4	105.4	584	1.628	1.155.6	5.2	104.0	34.1	441	2.228	2.182.3	12.9	129.3	32.5	
	VIII	696	2.690	2.077.3	22.6	139.4	98.5	627	1.521	1.253.4	5.5	97.9	34.1	358	2.430	2.232.3	14.8	140.1	41.8	
	IX	904	2.476	1.891.5	25.2	109.2	114.8	746	1.507	1.158.3	5.3	96.8	37.5	504	2.222	2.164.7	12.9	123.4	34.8	
	X	1.117	2.494	2.008.8	28.4	165.7	134.0	862	1.903	1.499.8	5.3	100.8	38.4	600	2.162	1.904.6	13.7	141.6	37.1	
	XI	1.213	3.594	1.866.9	26.9	150.0	133.5	1.096	2.941	1.433.3	5.8	103.8	44.6	651	2.349	2.055.9	10.6	137.9	29.6	
	XII	1.458	2.329	2.274.9	27.8	183.5	149.3	1.185	2.322	1.623.8	6.3	86.3	44.5	585	2.749	2.101.7	13.9	143.2	42.1	
1939	I	950	2.376	1.802.3	25.9	129.5	132.6	605	1.685	1.170.4	6.1	68.6	39.1	495	2.184	1.756.3	14.0	143.7	39.6	
	II	690	2.209	1.629.8	19.5	112.4	100.6	565	1.573	1.122.6	3.7	46.6	25.8	416	2.205	1.506.5	9.9	97.6	27.0	
Ναυπλίου - Nauplie																				
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	789.5	229.0	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6		
1934	3.5	12.776	7.614	105.0	767.8	226.6	5.4	10.356	6.963	58.5	739.1	512.8	5.9	20.041	12.264	175.3	1.074.1	456.8		
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0	4.8	10.083	6.838	68.3	744.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4		
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4		
1937	4.3	16.591	10.479	107.9	819.2	276.4	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.3		
1938	II	394	1.372	1.006.3	7.0	72.0	19.8	240	862	569.2	5.5	72.8	51.6	367	1.880	1.204.5	11.2	69.8	38.3	
	III	389	1.386	1.233.7	8.5	92.9	26.3	446	1.103	668.9	5.6	59.8	48.7	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6	
	IV	472	1.611	1.116.5	10.4	84.5	26.7	529	1.218	809.2	6.0	55.0	52.1	480	2.293	1.627.8	17.5	89.8	47.7	
	V	363	1.240	963.6	9.4	77.6	24.3	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0	
	VI	333	1.191	820.9	7.3	59.2	20.3	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9	
	VII	336	1.206	1.007.4	8.8	67.6	21.9	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	440	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7	
	VIII	282	1.322	1.018.6	10.3	60.1	24.7	295	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8	
	IX	336	1.359	1.225.8	8.8	76.9	21.4	360	848	500.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9	
	X	502	1.342	1.116.3	9.1	64.1	27.3	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.514	1.810.0	17.4	107.7	40.5	
	XI	517	1.488	935.9	8.8	65.4	28.6	517	993	812.5	6.4	48.9	45.8	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5	
	XII	624	2.085	1.156.0	11.2	92.7	31.0	676	1.463	1.143.5	7.4	83.2	50.0	759	3.030	2.171.9	20.4	137.3	58.7	
1939	I	488	1.555	908.6	11.1	77.0	29.1	466	921	656.2	6.6	74.6	42.7	591	2.228	1.554.5	20.8	97.5	56.0	
	II	373	1.465	874.6	6.9	59.0	17.1	333	900	712.8	4.9	49.3	35.4	423	1.977	1.310.2	13.9	80.5	35.1	
Σάμου - Samos																				
1933	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6								
1934	5.4	10.356	6.963	58.5	739.1	512.8	5.9	20.041	12.264	175.3	1.074.1	456.8								
1935	4.8	10.083	6.838	68.3	744.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4								
1936	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4								
1937	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.3								
1938	II	240	862	569.2	5.5	72.8	51.6	367	1.880	1.204.5	11.2	69.8	38.3							
	III	446	1.103	668.9	5.6	59.8	48.7	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6							
	IV	529	1.218	809.2	6.0	55.0	52.1	480	2.293	1.627.8	17.5	89.8	47.7							
	V	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0							
	VI	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9							
	VII	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	440	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7							
	VIII	295	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8							
	IX	360	848	500.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9							
	X	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.514	1.810.0	17.4	107.7	40.5							
	XI	517	993	812.5	6.4	48.9	45.8	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5							
	XII	676	1.463	1.143.5	7.4	83.2	50.0	759	3.030	2.171.9	20.4	137.3	58.7							
1939	I	466	921	656.2	6.6	74.6	42.7	591	2.228	1.554.5	20.8	97.5	56.0							
	II	333	900	712.8	4.9	49.3	35.4	423	1.977	1.310.2	13.9	80.5	35.1							
Χαλκίδος - Chalcis																				
1933	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6														
1934	5.9	20.041	12.264	175.3	1.074.1	456.8														
1935	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4														
1936	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4														
1937	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.3														
1938	II	367	1.880	1.204.5	11.2	69.8	38.3													
	III	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6													
	IV	480	2.293	1.627.8	17.5	89.8	47.7													
	V	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0													
	VI	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9													
	VII	440	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7													
	VIII	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8													
	IX	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9													
	X	516	1.514	1.810.0	17.4	107.7	40.5													
	XI	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5													
	XII	759	3.030	2.171.9	20.4	137.3	58.7													
1939	I	591	2.228	1.554.5	20.8	97.5	56.0													
	II	423	1.977	1.310.2	13.9	80.5	35.1													
Πατρών - Patras																				
1933	39.7	52.226	42.620	488.0	6.713.7	5.632.9	6.6	10.484	8.209	108.1	1.203.7	233.5	14.7	33.312	27.054	109.2	2.152.4	1098.0		
1934	38.2	50.632	41.847	537.7	6.802.4	5.920.7	6.1	9.859	7.675	135.9	1.233.9	225.1	13.8	34.232	25.844	129.6	2.624.4	1037.3		
1935	35.0	55.322	42.700	566.4	7.292.7	4.947.4	4.9	9.953	7.080	137.8	1.163.9	243.6	13.8	33.851	28.853	144.2	2.573.8			

V. Τιμαί - τιμάρηθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμαί *λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων ειδῶν καταναλώσεως — 1. Prix* de détail des principaux articles de consommation

1. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

*Ἐτη - μῆνες Années, mois	1. *Ἄρτος α' Pain a. qual.	2. *Ἄρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλιοι Haricots	5. Γεωμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοῦς Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Ίχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qualité-in- férieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκός Fromage blanc
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,99	23,91	33,47	20,36	15,87	7,88	74,16	28,84
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,98	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,98	16,62	8,20	89,26	28,38
1938	7,89	6,64	14,51	13,32	5,12	29,40	39,97	24,59	17,61	8,72	99,61	30,99
1938 VII	7,66	6,48	14,26	12,82	4,57	29,56	39,01	24,29	17,69	8,36	99,89	31,79
VIII	7,71	6,41	14,31	13,04	5,08	29,28	39,07	24,29	17,63	8,78	99,95	31,75
IX	7,98	6,56	14,33	14,88	5,16	29,58	38,47	24,07	17,63	8,88	100,51	31,94
X	7,84	6,60	14,25	15,03	5,11	29,31	39,05	24,58	17,55	9,03	101,43	32,32
XI	7,71	6,46	14,00	14,88	5,22	29,28	38,90	23,54	17,65	9,07	102,56	32,01
XII	7,73	6,53	14,09	14,61	5,14	29,72	44,20	23,80	17,34	9,07	103,16	32,57
1939 I	7,65	6,44	14,19	14,44	5,15	29,89	45,97	23,37	17,45	9,12	103,18	32,41
II	7,61	6,45	14,08	14,69	5,43	29,54	43,12	23,50	17,18	9,24	103,15	32,85
III	7,65	6,49	14,05	14,65	5,62	29,53	41,59	23,73	17,12	8,84	102,68	33,10
IV	7,65	6,41	13,85	14,41	5,92	28,91	40,69	21,15	16,84	8,77	102,07	32,06
V	7,85	6,44	13,60	15,06	5,59	29,01	39,42	22,14	16,64	8,76	101,11	32,22
VI	7,63	6,40	13,65	15,14	4,24	29,25	39,48	22,00	16,70	8,71	100,15	32,25
VII	7,54	6,36	13,66	15,02	3,57	29,14	38,07	21,71	16,80	8,72	100,01	32,55

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.570	1.775	1.669	2.355	2.221	1.726	2.011	1.351	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.152	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.063	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1938	1.834	2.072	1.861	2.961	2.227	2.086	2.324	1.673	1.601	1.709	2.412	1.924
1938 VII	1.781	2.025	1.828	2.849	1.987	2.096	2.268	1.652	1.608	1.639	2.419	1.975
VIII	1.793	2.003	1.835	2.898	2.077	2.077	2.272	1.774	1.603	1.722	2.420	1.972
IX	1.856	2.050	1.837	3.307	2.243	2.098	2.237	1.637	1.603	1.741	2.434	1.984
X	1.823	2.063	1.827	3.413	2.222	2.079	2.270	1.672	1.595	1.771	2.436	2.007
XI	1.793	2.019	1.795	3.306	2.270	2.077	2.262	1.601	1.605	1.778	2.483	1.988
XII	1.798	2.041	1.806	3.247	2.235	2.108	2.570	1.619	1.576	1.778	2.498	2.023
1939 I	1.779	2.013	1.819	3.209	2.239	2.120	2.673	1.590	1.586	1.788	2.498	2.013
II	1.770	2.016	1.805	3.264	2.361	2.095	2.507	1.599	1.562	1.812	2.497	2.040
III	1.779	2.028	1.801	3.256	2.443	2.094	2.418	1.614	1.556	1.733	2.486	2.056
IV	1.779	2.003	1.776	3.202	2.574	2.050	2.366	1.439	1.513	1.720	2.471	1.991
V	1.779	2.013	1.744	3.347	2.430	2.292	2.292	1.506	1.513	1.718	2.448	2.001
VI	1.774	2.000	1.750	3.364	1.843	2.074	2.295	1.497	1.518	1.708	2.425	2.003
VII	1.753	1.988	1.751	3.337	1.552	2.067	2.213	1.477	1.527	1.710	2.422	2.022

συνέχεια

suite

*Ἐτη - μῆνες Années, mois	13. *Ἐλαιον Huile	14. Οἶνος ρη- τινίτης Vin résiné	15. Καφὲς Café	16. Ζάχαρις Sucre	17. *Ὄρυζα Riz	18. *Ὄα Oeufs	19. *Ἐλαίαι Olives	20. Ξυλάνθρα- κες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέ- λαιον Pétrole	23. Οἶνό- πνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
------------------------------	-------------------------	---	----------------------	-------------------------	----------------------	---------------------	--------------------------	--	--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,98	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,93	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1938	32,05	9,29	69,14	14,73	12,56	4,18	19,30	3,32	1,02	15,87	20,66	20,62
1938 VII	31,26	9,45	69,29	14,68	12,86	3,85	19,75	3,30	1,02	15,98	20,71	20,25
VIII	31,76	9,28	67,50	14,39	12,54	3,92	19,17	3,19	1,01	15,71	20,33	19,83
IX	31,61	9,27	68,02	14,62	12,89	4,24	18,97	3,30	1,04	15,96	20,87	20,06
X	31,46	9,26	67,61	14,45	13,07	4,56	19,13	3,40	1,04	15,99	20,79	19,90
XI	30,10	9,23	68,07	14,60	12,57	4,89	19,27	3,42	1,06	15,83	20,74	19,81
XII	30,52	9,18	67,60	14,74	12,60	5,07	19,13	3,40	0,98	15,98	20,79	19,83
1939 I	30,19	9,27	67,85	14,80	12,34	4,95	19,30	3,44	1,08	15,98	20,79	19,94
II	29,31	9,05	66,51	14,38	12,49	4,13	18,81	3,34	1,08	15,92	20,88	20,27
III	29,09	9,01	67,99	14,85	12,51	4,23	18,53	3,39	1,06	15,83	20,80	19,67
IV	28,97	8,99	68,16	15,60	12,29	3,85	18,69	3,21	1,00	15,76	20,84	19,15
V	28,25	8,94	68,30	18,67	12,76	3,82	18,82	3,20	0,99	15,80	20,85	19,08
VI	28,15	8,95	68,07	19,14	12,53	3,68	18,53	3,06	0,99	15,76	20,86	18,72
VII	28,39	8,95	68,12	19,12	12,43	3,73	18,68	3,08	0,98	15,79	20,86	18,87

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.534	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	2.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.459	2.075
1938	2.716	2.452	2.580	1.733	1.653	2.200	2.709	2.059	2.724	1.456	1.464	1.650
1938 VII	2.649	2.487	2.585	1.727	1.692	2.026	2.862	2.047	2.713	1.466	1.471	1.620
VIII	2.692	2.345	2.519	1.693	1.650	2.063	2.778	1.978	2.686	1.441	1.442	1.586
IX	2.679	2.439	2.538	1.720	1.696	2.232	2.756	2.047	2.766	1.464	1.480	1.605
X	2.666	2.437	2.523	1.700	1.720	2.400	2.792	2.109	2.766	1.467	1.474	1.592
XI	2.551	2.429	2.540	1.718	1.654	2.574	2.793	2.122	2.819	1.452	1.471	1.585
XII	2.586	2.416	2.530	1.734	1.658	2.668	2.772	2.109	2.606	1.466	1.474	1.586
1939 I	2.558	2.439	2.532	1.741	1.624	2.605	2.797	2.134	2.872	1.466	1.474	1.595
II	2.484	2.382	2.556	1.751	1.643	2.174	2.726	2.072	2.872	1.461	1.481	1.622
III	2.465	2.371	2.537	1.747	1.646	2.226	2.686	2.103	2.819	1.452	1.475	1.574
IV	2.455	2.366	2.543	1.835	1.617	2.026	2.709	1.991	2.660	1.446	1.478	1.533
V	2.394	2.353	2.549	2.196	1.679	2.011	2.728	1.985	2.632	1.450	1.479	1.526
VI	2.385	2.355	2.540	2.252	1.649	1.937	2.686	1.898	2.632	1.446	1.479	1.498
VII	2.406	2.355	2.542	2.249	1.636	1.963	2.707	1.911	2.606	1.449	1.479	1.510

* Μέσος τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς - Prix par kg en drachmes. — 1) Τὸ ζεύγος - La paire.

1. Τιμαί λιανικής πώλησεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Έτη-μήνες Années. mois	1. Άγρος α. Pain a qual.	2. Άγρος γ. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φαειόλοι Haricots	5. Γεωμήλα Pommes de terre	6. Κρέας βόειο Viande de boeuf	7. Κρέας άρνίου Viand. d'agneau	8. Ίχθύες (κατ. ποιότ.) poissons (qual. inférieure)	9. Βαζαλάκιος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc	13. Ψάλλον-Ήλιε Huile	14. Οίνος σπινάνθης Vin rosé	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρ. σ. Sucre	17. Όρουζα Riz	18. Πά * Όρενθ	19. Ήλιου-Ολιβες	20. Ξυλάνθορες Charbons de bois	21. Κανσόζια Bois à brûler	22. Πετρέλιον Pétrole	23. Οινόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Άθηναι — Athènes																								
1934	6,72	5,64	14,78	9,32	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,50	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94
1935	6,73	5,66	15,58	11,82	5,76	23,96	37,76	24,55	16,19	8,59	85,62	30,93	31,01	7,92	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81
1936	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,36	19,14
1937	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,44	16,20	8,66	93,35	28,65	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59
1938	7,71	6,53	14,20	13,49	5,28	30,41	43,56	31,25	16,99	8,99	104,69	31,90	32,26	9,38	68,32	15,56	13,07	4,60	20,05	3,97	1,30	14,78	19,98	19,82
1938 VII . .	7,50	6,33	13,91	14,61	4,50	30,47	42,19	29,69	16,88	8,59	106,25	32,81	31,17	9,38	69,53	14,99	13,59	4,75	20,31	3,91	1,33	14,38	19,84	18,75
VIII	7,58	6,48	14,61	14,22	4,69	29,69	43,75	35,16	17,27	9,38	107,03	32,81	31,17	9,38	70,31	14,45	13,33	4,80	21,09	3,83	1,25	14,84	20,00	18,59
IX	7,50	6,48	14,06	15,08	5,00	31,25	42,19	27,34	17,03	9,38	106,25	33,59	32,81	9,38	68,36	14,45	14,00	4,30	18,85	3,83	1,25	15,00	20,70	18,67
X	7,50	6,41	13,83	15,16	5,00	31,25	43,75	29,69	16,02	9,38	106,25	33,59	31,56	9,38	67,97	14,38	14,53	5,30	18,48	4,14	1,33	15,00	20,08	19,61
XI	7,66	6,41	13,28	15,39	5,47	29,69	42,19	31,25	16,87	9,38	106,25	32,81	29,69	9,38	66,41	14,14	13,07	5,50	20,31	4,30	1,41	14,67	20,23	19,06
XII	7,53	6,33	13,28	15,55	5,08	31,25	44,53	29,69	16,87	9,38	105,47	32,81	31,25	9,38	64,84	14,45	13,23	5,50	19,79	4,14	0,91	15,00	20, —	19,38
1939 I	7,50	6,25	14,14	15,47	5,27	31,25	50,00	37,34	16,87	9,38	106,25	34,38	31,41	9,38	68,75	14,30	12,50	5,60	21,35	4,14	1,41	15,00	20,08	18,75
II	7,50	6,25	13,91	15,47	5,86	30,47	46,09	28,13	16,87	9,38	107,81	34,38	28,13	9,38	68,75	14,38	12,60	5,20	18,22	4,14	1,41	15,00	20,15	19,53
III	7,50	6,25	13,05	15,08	5,86	29,69	45,31	28,91	16,87	9,38	106,25	34,38	28,91	9,38	68,75	14,38	12,71	5,50	19,92	3,59	1,33	15,00	20,00	19,34
IV	7,50	6,25	13,16	14,38	6,25	29,69	43,75	26,56	16,18	9,38	106,25	32,81	29,30	9,38	68,75	14,84	13,26	4,80	17,97	3,59	1,09	15,00	20,08	19,14
V	7,50	6,25	13,20	14,61	5,25	29,69	42,19	27,34	15,94	9,38	105,47	34,38	28,13	9,38	67,97	19,92	13,44	4,80	19,53	3,52	1,09	15,00	20,16	18,36
VI	7,50	6,25	12,81	15,08	3,52	29,69	42,97	27,34	15,31	9,38	104,69	34,38	27,50	9,38	70,31	19,14	12,94	4,30	19,14	3,36	1,09	15,00	20,16	16,87
VII	7,50	6,25	12,81	15,39	3,13	29,69	39,06	27,34	15,63	9,38	103,73	34,38	28,29	9,38	67,19	18,43	13,25	4,00	19,37	3,59	1,09	14,69	20,00	18,67
Πειραιεύς — Le Pirée																								
1934	6,66	5,58	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	30,60	8,39	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,03	15,67	17,61	14,36
1935	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,95	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15,56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,00	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,80	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,86	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,54	1,24	15,11	19,77	23,31
1938	7,71	5,98	13,84	13,51	5,72	31,25	43,89	22,55	16,48	8,92	101,60	31,38	31,34	9,38	66,18	15,37	12,92	4,84	18,17	3,91	1,56	15,31	19,74	18,59
1938 VII . .	7,50	6,41	13,28	12,50	4,69	31,25	43,75	20,31	16,41	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	13,67	12,89	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	17,97
VIII	7,50	6,41	14,06	13,28	5,47	31,25	43,75	24,56	16,41	9,38	100,00	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	13,28	5,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	18,75
IX	7,50	6,41	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	23,17	16,41	9,38	103,52	32,81	32,03	9,38	62,50	14,06	13,67	5,40	17,19	3,91	1,56	15,31	19,68	18,75
X	7,66	6,41	13,59	15,63	5,47	31,25	40,63	21,54	16,41	9,38	103,13	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	12,89	5,00	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XI	7,66	6,41	13,59	14,84	5,47	31,25	—	15,83	15,63	9,38	106,25	32,81	27,94	9,38	66,41	14,06	12,50	5,60	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XII	7,58	6,33	13,59	14,45	5,47	31,25	51,56	22,01	15,63	9,38	106,25	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	12,89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	16,41
1939 I	7,50	6,25	13,59	14,84	5,28	31,25	46,88	23,17	16,02	9,38	106,25	32,81	28,52	9,38	66,41	14,06	12,50	5,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
II	7,50	6,25	13,28	14,84	5,47	29,69	45,31	23,17	15,63	9,38	103,91	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	13,67	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
III	7,50	6,25	13,13	14,84	5,47	29,69	45,31	19,53	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,69	13,67	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
IV	7,50	6,25	13,13	14,06	6,64	29,69	44,53	21,09	15,63	9,38	104,69	32,81	28,13	9,38	64,06	14,06	13,28	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	15,63
V	7,50	6,25	13,13	14,06	6,06	29,69	43,75	22,13	15,63	9,38	101,56	32,81	28,13	9,38	64,84	17,19	13,67	4,00	17,97	3,52	1,56	15,31	19,69	16,41
VI	7,50	6,25	13,13	15,63	3,91	31,25	42,19	22,13	15,63	9,38	103,13	32,81	28,13	9,38	65,63	18,36	13,67	4,00	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
VII	7,50	6,25	13,13	14,84	3,52	31,25	39,06	21,09	15,63	9,38	103,13	34,38	27,94	9,38	62,50	17,97	13,28	4,40	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1934	6,96	5,70	11,17	10,65	4,07	25,26	31,64	22,46	16,47	7,94	75,39	27,08	37,07	7,81	58,72	15,83	9,11	3,00	16,80	2,40	0,78	16,00	17,84	19,68
1935	6,82	5,77	11,40	11,36	4,82	26,56	33,72	22,32	17,10	8,20	79,95	29,63	30,28	7,81	54,62	15,69	10,49	3,31	18,75	2,40	0,78	16,05	17,97	20,18
1936	7,53	6,37	12,01	12,24	4,76	27,35	32,55	26,69	16,00	9,38	83,50	29,33	35,13	8,25	53,37	15,79	9,45	3,48	19,92	2,41	0,79	15,83	18,64	23,15
1937	8,91	7,06	14,53	13,67	4,17	31,64	36,53	28,32	17,45	8,98	94,40	28,13	40,98	9,25	74,61	15,47	9,54	3,72	23,83	2,67	0,81	15,63	19,81	29,62
1938	8,01	6,82	13,87	14,66	5,24	35,03	39,71	34,25	19,14	9,11	107,03	29,17	34,12	9,38	69,10	13,70	11,59	4,03	21,88	2,90	0,89	15,63	19,97	21,88
1938 VII . .	7,81	6,64	14,06	14,06	4,30	35,94	40,63	35,16	19,53	8,98	106,25	29,69	32,81	9,38	67,19	13,28	11,72	3,60	21,88	2,89	0,86	15,		

1. Τιμὰ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

συνέχεια 2. Κυριωτέρων πόλεων. 2. Principales villes suite

Ἔτη-μῆνες Années, mois	2. Κυριωτέρων πόλεων. 2. Principales villes suite																							
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
	Ἄρτος α. Pain a. qual.	Ἄρτος γ. Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φακίτολοι Haricots	Γεωμάρια Pommes de terre	Κρέας βοός Viand. de boeuf.	Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	Τυφίτες (κατσὺν) πο (α.) Poissons (qual. inférieure)	Βεσαλάδος Morue	Γάλα - Λαίτ Lait	Βούτυρον Beurre	Τυροῦς λευκός Fromage blanc	Ἐλαιὸν - Huile	Οἶνος στυπεντήνης Vin résliné	Καφές - Café	Ζάχαρις - Sucre	Ῥυζὶ - Riz	Ῥα - Ōeufs	Ἐλαιὰ - Olives	Ἐπιπέθοι Charbons de bois	Καρβύνη Bols à brulier	Πετρέλαιον Pétrole	Οἶνοννεύμα Alcool	Σάπων - Savon
1938 XII...	7,58	6,48	13,59	15,90	5,47	31,25	51,56	28,13	14,30	8,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,66	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	25,00
1939 I...	7,68	6,41	13,59	14,92	5,08	31,25	50,00	28,91	15,08	7,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,73	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,00	21,88
II...	7,58	6,41	13,59	15,47	5,47	31,25	46,88	26,56	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,00	25,00
III...	7,58	6,41	13,13	15,47	6,25	31,25	43,75	28,13	15,55	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,73	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IV...	7,58	6,45	13,13	15,16	6,25	31,25	43,75	25,00	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	16,41	12,81	4,20	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,48
V...	7,58	6,41	13,13	15,66	5,08	31,25	43,75	25,00	15,94	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	68,75	18,94	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
VI...	7,42	6,42	13,13	15,47	4,30	31,25	43,75	21,88	15,47	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	65,63	18,36	13,67	4,00	20,31	3,52	0,94	15,63	20,08	21,48
VII...	7,19	6,41	13,13	15,63	3,52	31,25	40,63	20,31	15,63	7,81	112,50	32,03	28,13	7,81	67,97	19,69	12,61	4,00	21,09	2,89	0,94	15,63	20,00	20,31

Καβάλλα — Cavalla

1934...	6,93	5,78	11,66	9,41	3,34	22,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	57,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,37	0,70	13,98	18,75	16,97
1935...	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	23,44	30,56	13,67	17,43	8,65	88,00	26,43	32,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936...	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,62	6,94	53,16	17,95	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937...	9,13	7,41	15,69	13,07	4,02	23,59	33,66	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17,53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1938...	7,94	6,71	14,13	13,41	4,45	26,43	37,35	13,67	17,79	8,07	96,94	28,17	34,67	9,38	70,51	14,97	10,11	3,91	14,45	3,13	0,96	16,41	21,88	19,13
1938 VII...	7,73	6,45	13,28	12,50	5,47	25,00	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	29,69	35,00	9,38	70,31	14,65	10,16	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,30
VIII...	7,50	6,37	13,28	12,50	5,82	26,56	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	26,95	35,62	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	18,75
IX...	7,89	6,56	13,59	12,89	5,00	26,56	34,38	13,67	17,19	7,81	101,56	26,95	34,06	9,38	70,31	14,61	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
X...	7,85	6,56	13,52	16,13	4,69	26,56	34,38	13,67	18,75	9,38	101,56	29,69	33,28	9,38	70,31	15,00	10,55	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,42
XI...	7,43	6,48	13,52	15,47	4,38	28,13	—	13,67	18,75	9,38	109,38	29,69	31,56	9,38	70,31	15,00	9,61	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
XII...	7,73	6,45	13,52	15,47	4,38	26,56	—	13,67	18,75	9,38	116,41	30,08	33,40	9,38	70,31	15,23	9,45	4,80	13,28	3,13	0,94	16,41	21,88	18,19
1939 I...	7,73	6,90	13,52	15,16	4,38	28,13	50,00	13,67	18,75	9,38	116,41	29,69	32,34	9,38	70,31	15,23	9,30	4,80	16,74	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
II...	7,66	6,48	11,95	15,04	4,38	28,13	44,53	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	31,17	9,38	70,31	15,23	9,14	4,00	17,27	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
III...	7,66	6,48	12,03	15,23	4,53	27,34	41,41	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	34,86	9,38	70,31	15,39	9,14	4,00	17,19	3,13	0,86	16,41	22,04	17,19
IV...	7,66	6,48	12,27	15,47	4,69	28,13	39,06	13,67	18,75	7,81	114,06	29,69	30,93	9,38	70,31	16,00	9,14	3,90	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,41
V...	7,66	6,48	12,50	15,83	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,89	30,70	9,38	70,31	18,05	9,77	3,50	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,25
VI...	7,66	6,41	12,34	14,69	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,93	29,85	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	16,56	3,13	0,90	16,41	22,04	15,84
VII...	7,34	6,41	12,70	15,04	4,06	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,34	29,92	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	15,08	3,13	0,86	16,41	22,04	16,18

Λάρισα — Larissa

1934...	6,75	5,28	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,32	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,96	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935...	6,65	5,58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	23,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5,47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936...	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	33,66	25,78	16,01	8,53	83,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,88
1937...	8,96	7,22	15,11	13,94	4,04	20,60	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1938...	7,57	6,46	15,24	14,06	5,15	26,56	38,03	22,40	17,19	8,73	77,15	29,56	34,44	9,38	69,92	15,17	12,92	3,86	18,43	2,92	0,89	15,63	20,81	21,26
1938 VII...	7,42	6,33	15,63	12,89	4,30	26,56	36,72	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,81	0,78	15,63	20,94	19,53
VIII...	7,38	6,29	15,16	12,89	5,08	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	75,00	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	20,31
IX...	7,58	6,48	11,84	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	76,56	31,25	35,94	9,38	68,75	14,84	12,89	4,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,92
X...	7,50	6,33	14,45	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	15,63	9,38	76,56	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,50	4,50	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XI...	7,23	6,25	14,45	15,83	6,25	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	79,69	31,25	32,81	9,38	68,75	14,84	12,50	5,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XII...	7,19	6,17	14,61	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,19	9,38	79,69	29,69	32,81	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
1939 I...	7,23	6,21	14,53	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
II...	7,28	6,25	14,53	15,63	5,86	26,56	39,06	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
III...	7,42	6,25	14,53	15,63	6,64	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
IV...	7,42	6,25	14,53	15,63	7,03	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	29,69	31,25	9,38	68,75	16,22	12,50	2,80	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
V...	7,42	6,41	14,53	17,19	6,64	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	29,69	31,25	9,38	71,88	19,92	12,50	3,50	17,19	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
VI...	7,50	6,41	14,53	17,19	6,25	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	70,31	19,92	12,50	3,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
VII...	7,42	6,41	14,06	17,19	5,47	26,56	40,63	23,44	17,19	8,59	79,69	31,25	31,25	9,38	70,31	19,92	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75

Ἰωάννινα — Jannina

1934...	7,53	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,02	2,48	0,51	17,13	21,13	21,35
1935...	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	2												

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικήσ πωλήσως — 2. Nombres indices des prix de gros

('Ανώτ. Οικονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

*Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	*Έγχώρια προϊόντα Produits indigènes	*Άλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	1. Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωικά προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικά χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι ύλα Combustible
Εἶδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1938 IX	2.179	2.076	2.255	2.446	2.270	1.983	2.156
X	2.183	2.085	2.254	2.432	2.265	1.996	2.171
XI	2.175	2.072	2.251	2.403	2.225	2.010	2.156
XII	2.173	2.084	2.238	2.386	2.216	2.022	2.140
1939 I	2.180	2.107	2.233	2.391	2.281	2.020	2.126
II	2.170	2.089	2.228	2.365	2.281	2.024	2.126
III	2.168	2.097	2.219	2.380	2.224	2.015	2.132
IV	2.173	2.087	2.235	2.406	2.217	2.007	2.159
V	2.176	2.075	2.250	2.441	2.174	2.002	2.169
VI	2.155	2.050	2.232	2.376	2.118	1.997	2.169
VII	2.132	2.025	2.210	2.263	2.215	2.009	2.176
VIII	2.156	2.046	2.238	2.286	2.221	2.044	2.176
IX	2.226	2.111	2.312	2.429	2.315	2.074	2.176

3. Τιμάρθρωμος ἀκριβείσ ζωής (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

*Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	1. Διατροφή Alimentation	2. *Ένοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Éclairage, chauffage propreté	4. *Ίματισμός Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
Εἶδη - Articles		28	—	7	8	4
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104,3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1938 IX	2.164,0	2.162,1	1.785,3	2.161,5	2.148,4	2.546,1
X	2.176,5	2.180,5	1.785,3	2.183,1	2.151,3	2.546,1
XI	2.170,4	2.167,5	1.785,3	2.176,9	2.165,5	2.546,1
XII	2.167,9	2.161,2	1.785,3	2.184,3	2.169,7	2.546,1
1939 I	2.172,8	2.170,0	1.785,3	2.182,2	2.169,6	2.546,1
II	2.160,5	2.158,7	1.785,3	2.100,0	2.172,4	2.546,1
III	2.157,6	2.155,8	1.785,3	2.080,8	2.174,6	2.546,1
IV	2.157,7	2.156,1	1.785,3	2.080,1	2.174,4	2.546,1
V	2.155,0	2.151,0	1.785,3	2.077,7	2.177,9	2.546,1
VI	2.150,4	2.143,4	1.785,3	2.076,8	2.177,3	2.546,1
VII	2.136,0	2.119,2	1.785,3	2.071,8	2.176,5	2.546,1
VIII	2.136,5	2.120,2	1.785,3	2.071,6	2.176,0	2.546,1
IX	2.162,6	2.144,8	1.785,3	2.081,5	2.176,5	2.652,2

4. Τιμάρθρωμος ἀκριβείσ τής ζωής ἐν *Αθήναισ — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes

(*Τράπεζα τής *Ελλάδοσ — Banque de Grèce)

*Έτος βάσως — Année de base: 1914 = 100

*Έτη, μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος (σταθμικώσ) Indice général (pondéré)	1. Διατροφή Alimentation	2. *Ένδυμασία Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμός καί θέρμανσις Chauffage et éclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	*Αναγωγή του τιμάρθρωμου εις χρωςάσ δεχ. Conversion du nombre indice en drs or	*Αναγωγή του τιμάρθρωμου εις δεσφ. σταθεροσ. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Εἶδη - Articles		52	16	—	6	5		
1934	2145.6	2048	2648	2000	2035	2021	61.5	913.9
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1938	2516.5	2333	3662	2000	2322	2266	68.9	1023.7
1938 VII	2486.5	2268	3669	2000	2303	2277	68.6	1020.2
VIII	2497.6	2295	3669	2000	2312	2254	68.4	1016.3
IX	2494.6	2294	3634	2000	2352	2265	67.3	1000.0
X	2490.0	2284	3634	2000	2360	2263	66.6	989.6
XI	2482.0	2269	3634	2000	2350	2263	65.5	973.9
XII	2502.4	2311	3634	2000	2348	2263	65.5	973.2
1939 I	2513.1	2337	3620	2000	2358	2263	65.7	977.4
II	2501.6	2332	3620	2000	2222	2262	65.7	976.5
III	2496.2	2321	3620	2000	2222	2264	65.5	974.5
IV	2479.5	2286	3620	2000	2222	2264	65.0	967.1
V	2493.9	2317	3620	2000	2222	2258	65.4	972.9
VI	2467.5	2263	3620	2000	2222	2258	64.7	962.7
VII	2457.4	2229	3620	2000	2222	2314	64.5	958.5

* Μέση τιμή Μαΐου - Δεκεμβρίου. — Moyenne mai - décembre.

5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *

5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(* Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1936 = 100

* Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εἰσοδήματος — A revenu fixe			Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος — A revenu variable						
	Γενικός δείκτης Indice général	* Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρυσὸν Emp. nat. en or	* Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμὰς Emp. nat. en drs	Γενικός δείκτης Indice général	Τραπεζικαὶ Bancaires	Σιδηροδρομικαὶ De chemins de fer	Χημικῶν προϊόντων De produits chimiques	* Ὑφαντουργικαὶ de filature	Οἰκοδομικαὶ de construction	Βιομηχανικαὶ Industrielles
1937	109.3	116.0	105.9	126.7	115.0	123.9	127.2	125.4	122.9	156.2
1938	111.1	114.3	109.4	133.8	119.0	148.5	135.9	124.1	120.7	168.4
1938 VII	111.1	115.3	109.0	132.5	119.0	156.4	132.6	122.2	112.9	174.9
VIII	109.9	112.0	108.8	129.1	117.1	153.2	128.5	117.2	115.4	169.3
IX	109.0	110.2	108.3	127.0	115.8	152.5	127.7	114.4	114.8	158.7
X	110.1	111.7	109.2	127.2	117.4	154.7	126.3	116.2	119.2	158.0
XI	110.9	110.1	111.3	132.6	117.1	160.2	134.9	120.0	120.0	159.7
XII	110.4	108.6	111.4	131.2	116.5	156.1	135.1	116.2	120.8	153.8
1939 I	107.9	105.9	108.9	126.7	116.2	151.8	128.6	111.7	123.8	148.1
II	108.3	105.7	109.7	124.7	116.1	148.6	127.5	106.6	123.9	142.0
III	107.8	103.8	109.8	120.5	113.2	142.5	126.3	96.8	117.5	132.3
IV	101.8	97.0	103.0	115.2	105.7	134.7	123.7	91.6	111.6	116.0
V	103.8	99.4	106.0	118.4	107.6	144.0	125.3	98.4	118.3	117.0
VI	106.7	103.2	108.6	117.0	106.9	146.8	125.4	90.7	116.5	114.1
VII	101.9	97.1	101.4	110.9	103.1	142.0	119.7	80.0	113.6	107.5

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπληραγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Fluctuations saisonnières non éliminées. - ** Δεκέμβριος - Décembre.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα* - 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités*

(* Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

* Ἔτη, μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
	Γενικός δείκτης Indice général	Μεταλλουργικαὶ βιομηχανικαὶ Industries métallurgiques	Μηχανολογικαὶ βιομηχανικαὶ Industries mécaniques	Οἰκοδομικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ Industries de bâtiment	Κλωστοῦφαντουργικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ Industries textiles	Βιομηχανικαὶ εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	Χημικαὶ βιομηχανικαὶ Industries chimiques	Βιομηχανικαὶ κατεργασίας δερμάτος Industries de cuir	Βιομηχανικαὶ χάρτου Industries du papier	Βιομηχανικαὶ εἰδῶν ἡμιαπορῶν Industries d'habillement	Βιομηχανικαὶ κατεργασίας καπνοῦ Industries du tabac	Βιομηχ. παρ. ἠλεκτρ. ἐσώματος Industries de product. d'électricité
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937	153.87	82.44	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1938	168.08	81.17	584.17	149.29	199.04	104.92	178.48	62.60	173.88	29.88	25.26	433.81
1938 I	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.00
II	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	204.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	104.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72
IV	157.54	73.60	696.62	152.40	173.47	109.57	145.80	89.15	147.01	29.02	121.34	391.68
V	178.21	73.60	748.10	202.05	210.70	114.38	200.11	63.65	185.59	14.99	129.19	423.78
VI	167.80	73.60	780.16	153.27	191.12	115.29	190.08	61.74	156.77	15.25	126.30	413.33
VII	170.18	73.60	584.83	160.93	209.87	113.75	153.12	71.51	193.26	24.47	131.09	432.77
VIII	171.00	73.60	485.92	155.45	216.77	120.72	158.25	71.51	187.64	46.98	137.24	427.54
IX	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	90.79	201.49	71.51	161.53	46.46	136.94	425.65
X	174.18	81.17	397.57	140.87	219.80	97.86	179.67	97.33	205.45	47.92	131.35	461.91
XI	172.59	81.17	330.26	133.58	243.15	96.57	193.12	45.77	175.13	43.00	128.48	472.71
XII	172.03	81.17	146.46	187.92	231.65	94.49	152.24	71.04	221.81	30.00	131.81	513.60

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπληραγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος - 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

* Ἔτη, μῆνες Années, mois	1.		2.	3.	4.	5.	6.	7.
	Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité économ.	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	* Ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	Βιομηχανικὴ παραγωγή Production industrielle	Εἰσαγωγὴ σιδηρῶν καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	Σιδηροδρομικαὶ μεταφοραὶ Transports par chemins de fer	Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation	Τραπεζικὸν συμψηφισμὸς Compensations bancaires
1934	97.9	—	78.4	127.6	76.4	112.9	98.3	73.2
1935	113.1	—	98.0	143.0	92.4	133.5	95.0	87.5
1936	108.3	—	80.2	142.5	89.6	152.0	92.0	81.9
1937	122.5	—	91.9	154.5	100.2	188.6	84.6	112.2
1938	128.1(*)	—	90.4	168.8	99.2	—	93.8	125.6
1938 I	133.9	133.3	102.1	175.2	75.8	204.6	89.5	136.7
II	141.8	137.2	135.0	161.8	98.0	213.6	87.6	128.7
III	123.1	132.9	87.4	152.7	82.6	204.9	89.0	134.0
IV	123.4	129.4	85.3	165.8	89.8	183.0	96.1	111.8
V	114.7	120.4	48.7	165.0	90.3	184.1	91.5	139.5
VI	117.4	118.5	52.9	178.5	97.0	196.8	96.5	89.6
VII	131.0	121.0	73.8	189.1	73.3	247.7	99.5	100.8
VIII	132.1	126.8	64.0	167.7	124.1	262.6	95.4	143.7
IX	137.3*	133.5*	93.6	167.5	95.9	274.1	97.6	122.3
X	130.7*	133.4*	88.8	156.9	119.5	218.6	97.1	134.3
XI	141.0*	136.3*	124.7	166.0	112.9	191.1	94.8	138.8
XII	145.4*	139.0*	128.5	179.2	130.9	181.6	91.2	127.3

* Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres provisoires.

8. Σφαγεία πόλεων τινών — 8. Abattoirs de quelques villes

(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμὸς ἀπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Σφαγέντα ζῶα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue						Συνολικὴ πο- σότης κρέατος Quantité tot- tale de viande κγ.-kg.
			Βόειον εἶδος—Espèce bovine		Αἰγοπρόβατα—Moutons-chèvres		Χοῖροι—Pores		
			κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1938	42	1.645.358	170.870	20.230.198	1.811.939	23.460.593	55.147	4.064.896	46.755.687
1938 VII	42	1.645.358	18.497	2.170.894	212.612	2.775.896	688	47.803	4.994.593
VIII	42	1.645.358	13.792	1.746.926	132.425	1.985.382	1.018	103.178	3.835.486
IX	42	1.645.358	18.363	2.294.814	175.105	2.551.858	6.183	257.194	5.103.866
X	42	1.645.358	16.620	1.339.384	147.547	2.316.222	6.900	436.976	3.092.582
XI	42	1.645.358	14.727	1.762.645	129.736	1.960.213	8.315	598.974	4.321.832
XII	42	1.645.358	15.793	1.917.977	102.194	1.474.214	15.963	1.337.709	4.729.900
1939 I	44	1.649.669	13.663	1.761.416	84.282	1.289.555	7.657	593.278	3.644.249
II	45	1.670.825	11.230	1.451.667	90.042	897.530	4.149	311.419	2.660.616
III	45	1.670.825	5.921	685.238	106.535	1.144.357	763	55.960	1.885.555
IV	45	1.670.825	3.505	361.194	154.599	1.518.263	669	26.223	1.905.680
V	45	1.670.825	5.908	591.856	135.265	1.367.279	669	26.763	1.985.898
VI	45	1.670.825	8.601	988.213	134.204	1.802.704	323	23.329	2.814.246
VII	45	1.670.825	10.000	1.082.608	129.445	1.982.612	350	22.743	3.087.963

Κατὰ πόλεις, Αὐγουστος 1939 — Par villes, Août 1939

1. Ἄγ. Νικόλαος—Saint Nicolas	1.543	9	602	231	2.022	33	960	3.584
2. Ἀθήναι—Athènes	452.919	.	.	.	.	.	.	.
3. Ἀλεξ/πολις—Alexandropolis	12.009	190	17.190	836	11.520	—	—	28.710
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli	8.293	.	.	.	.	.	.	.
5. Ἄρτα—Arta	7.468	.	.	.	.	.	.	.
6. Γιαννιτσά—Yannitsa	9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενά—Grévenéna	3.747	3	175	579	5.325	—	—	5.500
8. Δράμα—Drama	29.339	393	39.066	1.954	29.885	16	1.638	70.589
9. Ἐδεσσα—Edessa	13.115	141	6.541	1.565	13.632	2	150	20.323
10. Ἐρμούπολις—Hermopolis	21.156	.	.	.	.	.	.	.
11. Ζάκυνθος—Zante	11.609	63	13.786	788	20.173	—	—	33.959
12. Ἡγουμενίτσα—Gouménitsa	564	3	102	160	1.920	—	—	2.022
13. Ἡράκλειον—Héraclion	33.404	455	36.032	2.206	23.680	104	3.840	63.552
14. Θεσσαλονίκη—Salonique	236.524	2.010	228.454	14.198	272.602	119	10.662	511.718
15. Ἰωάννινα—Jannina	20.485	64	3.328	3.485	126.478	—	—	129.806
16. Καβάλλα—Cavalla	49.980	362	36.480	2.448	34.560	3	320	71.360
17. Καλάμαι—Calamata	28.955	86	7.044	2.518	29.094	27	960	37.098
18. Καρδίτσα—Carditsa	13.883	33	1.965	825	12.726	—	—	14.691
19. Κέρκυρα—Corfou	32.221	249	33.792	1.883	23.018	4	205	57.015
20. Κιλκίς—Kilkis	6.864	64	3.104	671	6.899	—	—	10.003
21. Κοζάνη—Cozane	12.702	218	12.595	1.722	22.897	—	—	35.492
22. Κομοτινή—Comotini	30.136	327	32.765	1.927	30.381	—	—	63.146
23. Κόρινθος—Corinthe	9.944	73	5.478	1.575	20.160	11	294	25.932
24. Λαμία—Lamia	14.205	139	4.197	2.142	24.037	5	384	28.618
25. Λάρισα—Larissa	23.899	734	44.352	9.448	128.000	1	38	172.390
26. Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy	8.636	60	5.440	194	3.072	—	—	8.512
27. Μεσολόγγιον—Missolonghi	9.270	17	1.382	650	6.451	—	—	7.833
28. Μυτιλήνη—Mytilène	27.870	236	37.888	140	2.042	2	205	40.135
29. Νέα Ὀρεστιάς—N. Orestias	3.246	34	3.264	278	5.402	—	—	8.666
30. Ναύπλιον—Nauplie	7.163	.	.	.	.	.	.	.
31. Ξάνθη—Xanthe	33.712	216	22.253	2.000	31.876	4	410	54.539
32. Πάτραι—Patras	61.278	268	38.400	4.972	76.800	—	—	115.200
33. Πειραιεὺς—Le Pirée	251.328	1.218	194.880	21.122	401.318	32	2.656	598.854
34. Πολύγυρος—Polyghyros	2.477	19	826	110	1.626	—	—	2.452
35. Πρέβεζα—Prénéza	8.659	.	.	.	.	.	.	.
36. Πύργος—Pyrgos	19.336	59	6.513	1.157	11.648	6	250	18.411
37. Ρέθυμνον—Réthymno	8.632	31	2.408	446	4.826	—	—	7.234
38. Σέρραι—Serrés	29.640	247	19.648	2.199	13.440	3	128	33.216
39. Σπάρτη—Sparte	5.799	20	1.306	727	8.928	7	170	10.404
40. Τρίκαλα—Trikkala	18.682	60	2.061	1.530	33.929	—	—	35.990
41. Τρίπολις—Tripolis	14.397	55	5.184	2.507	23.936	65	3.840	32.960
42. Φλώρινα—Florina	10.585	101	7.923	1.385	14.336	—	—	22.259
43. Χαλκίς—Chalcis	17.297	37	4.275	2.574	54.815	8	410	59.500
44. Χανιά—La Canée	26.604	229	2.931	2.305	44.256	9	576	47.763
45. Χίος—Chio	22.122	292	28.288	73	973	—	—	29.261
Σύνολον—Total	1.670.825	8.815	911.918	96.130	1.578.683	461	28.096	2.518.697

VI. Νόμισμα - πίστις - εικον. οργανισμοί - VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων - 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος - Banque de Grèce)

Μήνες - Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Σχέσις αποθέμ. χρυσού και εξωτ. συν/τος εις χρ. ¹⁾ - Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or ¹⁾		Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις Escomptes, Avances	Τιμήριθμος χονδρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros	Τιμήριθμος ακριβείας ζωής Nombre indice du coût de la vie
	Μέσος όρος - Moyenne	100 = 1931	Πρός όποιο. όψεως Aux engagem. à vue	Πρός την πραγματική κυκλοφ. - A la circulat. des billets			
	έκατομ. δρ. millions drs	Διαφ. - Diff.			Τέλος - Fin	Διαφ. - Diff.	Διαφ. - Diff.
1934	5.353.1	+ 30,1	47,3	70,6	913.1	+ 33,8	+ 15,9
1935	5.581.7	+ 35,8	42,9	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	36,7	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	35,1	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1938	6.721.5	+ 63,4	31,8	49,2	2.585.6	+ 50,3	+ 30,0
1938 IX	7.213.5	+ 75,3	28,5	42,0	2.922.4	+ 48,1	+ 29,5
X	7.312.9	+ 77,8	30,5	47,4	3.398.1	+ 48,4	+ 30,3
XI	7.036.6	+ 71,1	31,0	48,1	2.879.0	+ 47,8	+ 29,9
XII	7.055.8	+ 71,5	31,8	49,2	2.879.5	+ 47,7	+ 39,7
1939 I	6.757.4	+ 64,3	33,8	53,8	2.514.2	+ 48,2	+ 30,6
II	6.655.4	+ 61,8	34,3	55,4	2.387.2	+ 47,5	+ 29,3
III	6.658.3	+ 61,8	33,5	52,7	2.429.9	+ 47,0	+ 29,2
IV	7.945.4	+ 93,2	33,7	47,3	2.942.8	+ 47,7	+ 29,1
V	8.214.3	+ 99,7	31,9	45,3	3.216.4	+ 47,9	+ 28,9
VI	8.006.9	+ 94,7	30,5	44,5	3.355.7	+ 46,5	+ 28,7
VII	7.988.1	+ 94,2	29,4	41,6	3.253.4	+ 44,9	+ 27,8
VIII	8.487.2	+ 106,3			4.480.3	+ 46,6	+ 27,9
IX	10.640.7	+ 158,7			5.273.1	+ 51,3	+ 27,1

¹⁾ Προς όποιο λογισμόν της σχέσεως του εις χρυσόν και συν/μα αποθέματος προς την πραγματική κυκλοφορίαν και τας όποχρεώσεις όψεως, προαφαιρούνται εκ του αποθέματος η εις εξωτερικόν συν/μα όποχρεώσεις της Τραπέζης, αττινες έμφαινόνται εις την κατάστασιν εν τώ Παθητικώ υπό τον τίτλον «Υποχρεώσεις εις εξωτερικόν συν/μα εις χρυσόν» (άρθρ. 62 του Καταστατικού). - Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησις Γραφείων συμψηφισμού - 2. Activité des Chambres de compensation

*Ετη - μήνες Années, mois	Πρός συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	*Υπόλοιπον κανονισθέν δι' έντολών παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce	Μήνες - Mois	Πρός συμψηφισμόν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	*Υπόλοιπον κανονισθέν δι' έντολών παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce
	*Αριθμός παρουσιασθέντων έπιταγών Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants				Αριθμός παρουσιασθέντων έπιταγών Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants		
*Αθηνών - d'Athènes									
1934	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4	1935	16.658	453.232.9	314.157.1	139.075.8
1935	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2	1936	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1936	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4	1937	24.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8
1937	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0	1938	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1938	282.308	10.619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7	1938 VII	3.246	89.427.5	69.465.9	19.961.6
1938 VII	23.466	825.088.9	614.773.2	210.315.7	VIII	3.282	84.083.5	65.779.5	18.304.0
VIII	22.701	986.534.7	854.924.2	131.610.5	IX	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5
IX	22.889	838.550.2	564.132.9	274.417.3	X	3.536	85.667.2	71.650.3	14.016.9
X	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7	XI	3.781	95.217.8	80.078.8	15.139.0
XI	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5	XII	3.806	103.451.8	79.188.0	24.263.8
XII	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5	1939 I	3.198	83.319.2	62.336.4	20.982.8
1939 I	25.967	899.224.9	719.602.7	179.622.2	II	2.488	71.157.7	52.290.4	18.867.3
II	22.627	743.486.0	588.885.3	154.600.7	III	2.920	104.578.9	78.260.7	26.318.2
III	25.307	981.555.1	737.143.3	244.411.8	IV	2.874	67.082.6	53.697.6	13.385.0
IV	22.857	873.592.1	610.541.4	263.050.7	V	3.279	79.974.1	68.423.8	11.550.3
V	25.446	817.352.1	628.429.5	188.922.6	VI	3.198	77.697.3	61.398.6	16.298.7
VI	24.126	769.948.8	558.259.3	211.689.5	VII	3.286	69.675.9	53.294.5	16.381.4
VII	26.046	920.152.9	665.714.7	254.438.2	Συνολική κίνησις γραφείων συμψηφισμού Mouvement total des chambres de compensation				
Πειραιώς - du Pirée ¹⁾									
1934	120.837	2.843.935.0	2.086.030.0	757.934.8	1934	301.690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5
1935	149.075	4.005.006.6	2.969.141.6	1.035.865.1	1935	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1936	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3	1936	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2
1937	162.348	4.973.765.8	3.870.004.0	1.103.761.8	1937	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1938	177.208	5.560.696.8	4.670.304.4	890.392.4	1938	497.484	17.276.439.8	13.180.212.4	4.096.227.4
1938 VII	14.558	463.591.7	376.337.5	87.254.2	1938 VII	41.270	1.378.108.1	1.080.576.6	317.531.5
VIII	14.342	463.990.7	392.567.2	71.423.5	VIII	40.325	1.534.608.9	1.313.270.9	221.338.0
IX	13.888	410.232.7	349.020.1	61.212.6	IX	39.570	1.316.780.3	963.928.9	352.851.4
X	14.929	428.138.3	367.929.0	60.209.3	X	43.576	1.458.053.5	1.146.659.6	311.393.9
XI	16.154	510.098.8	452.617.0	57.481.8	XI	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3
XII	16.261	518.866.4	454.630.9	64.235.5	XII	48.244	1.601.794.5	1.316.774.7	285.019.8
1939 I	14.790	477.118.9	427.200.1	49.918.8	1939 I	43.955	1.459.663.0	1.209.139.2	250.523.8
II	13.577	433.714.9	366.972.2	66.742.7	II	38.692	1.248.358.6	1.008.147.9	240.210.7
III	15.332	494.932.1	412.532.8	82.399.3	III	43.559	1.581.066.1	1.227.936.8	353.129.3
IV	13.678	447.700.6	386.830.0	60.870.6	IV	39.409	1.388.375.3	1.051.069.0	337.306.3
V	15.282	483.767.2	419.677.2	64.090.0	V	44.007	1.381.093.4	1.116.530.5	264.562.9
VI	14.129	446.765.1	365.576.7	81.188.4	VI	41.393	1.294.411.2	985.234.6	309.176.6
VII	13.936	436.731.2	356.337.3	80.393.9	VII	43.268	1.426.560.0	1.075.846.5	351.213.5

* Τράπεζαι - Banques. - ** Ημέραι εργάσιμοι - Jours ouvrables.

¹⁾ Έναρξις λειτουργίας, 26 Απριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933. - ²⁾ Έναρξις λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. - Ouverture, le 19 Mars 1934. - ³⁾ Από του Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. - A partir du mois de mai 1937, 12 banques. - ⁴⁾ Από του Ιανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. - A partir du mois de janvier, 8 banques.

3. Έπίσημος προεξοφλητικός τόκος - 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 0/0	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 0/0
• (29 Οκτωβρίου - octobre)	11 0/0	1933 (6 Ιουνίου - juin)	7,50 0/0
1932 (12 Ιανουαρίου - janvier)	12 0/0	• (14 Οκτωβρίου - octobre)	7,00 0/0
• (20 Φεβρουαρίου - février)	11 0/0	1937 (4 Ιανουαρίου - janvier)	5,00 0/0
• (8 Αυγούστου - août)	10 0/0	1939 (30 Σεπτεμβρίου - septembre)	6,00 0/0

4. Κατάσταση των εν Ελλάδι Τραπεζών. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Ιούνιος 1939 — Soldes des comptes. Juin 1939

χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Ένεργητικόν — Actif										
	Διαθέσιμα Disponibilités		Προεφολήσεις Escomptes		Καταβολαι εις Έλληνι- κον Δημό- σιον ή άγγυησει αυτου Avances à l'Etat Hellenique ou sous la garantie de l'Etat	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνών — Avances jusqu'au 3 mois				Σύνολον — Total	
	Εις Δραχ.	Εις ξένον συνάλ- λαγμα	Εις Δραχ.	Εις ξένον συνάλ- λαγμα		Εις Δραχμάς — En Drachmes		Εις ξένον συνάλ- λαγμα		Εις Δραχμάς	Εις ξένον συνάλ- λαγμα
En Drach.	En devis- es étran- gères	En Drach.	En devis- es étran- gères	Επ' ένε- χούση χρησώγα- φων Sur titres	Επ' ένε- χούση των και φορτωτι- κών Sur mar- chandises et connais- sements	Εις τρεχού- μενον λογ) σμών Au compte courant	Εν devis- es étran- gères	En Drachm.	En devis- es étran- gères		
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Έθνικη - Nationale	1.180.255	123.402	1.171.859	630	332.580	761.012	2.159.561	2.896.650	137.944	5.617.223	137.944
2. Αθηνών - d' Athènes	181.688	180.016	616.678	—	—	68.636	244.516	305.555	414.817	618.707	414.817
3. Εμπορικη - de Commerce	171.449	59.647	305.585	—	—	59.549	444.628	4.392	21.005	508.569	21.005
4. Ιονικη - Ionienne	81.749	31.621	290.039	—	—	53.384	281.554	163.299	17.976	498.237	17.976
5. Λαϊκη - Populaire	28.216	7.235	237.044	—	—	36.148	66.828	46.455	18.363	149.431	18.363
II. Λοικαι Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique	22.734	238	73.656	—	—	45.917	4.286	9.629	—	59.832	—
7. Ιταλο-Έλλη. Έμπορικη - Commerciale Gréco- Italienne	95.458	18.667	76.315	—	—	24.736	47.726	129.260	26.603	201.722	26.603
8. Καρναβ.σλη - Karavassili	9.774	—	10.407	—	—	15.946	251	59.140	—	75.337	—
9. Παιραιώς - du Pirée	6.653	2.438	56.061	10	—	9.436	18.989	38.003	4	66.428	4
10. Λακωνίας - de Laconie	14.934	279	25.423	—	—	5.865	3.041	22.288	—	31.194	—
11. Χίου - de Chio	15.277	182	13.232	—	—	12.412	13.545	12.640	479	38.597	479
III. Κτηματικαι Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Έθνικη Κτηματικη - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Έλληνικη Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire	1.780	651	—	—	—	1.613	—	—	—	1.613	—
1.491	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Γεωργικαι Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Άγροτ. τής Ελλάδος - Agricole de Grèce	439.195	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	31.623	816	26.874	—	—	26.312	10.564	73.275	103	110.151	103
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	49.281	401	51.195	—	—	5.347	19.826	51.151	44.972	76.324	44.972
17. Βοετανο-Γαλλικη - Franco-Britannique	88.801	719	80.327	—	—	34.574	44.710	102.612	5.077	181.896	5.077
18. Οθωμανικη - Ottomane	37.583	172	23.923	—	—	908	15.537	39.687	750	56.132	750
VI. Τοπικαι Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Αττικης - d' Attique	5.641	—	30.527	—	—	3.368	1.072	2.895	—	7.335	—
20. Αμάρ - Amar	13.644	4.726	10.307	—	—	9	2.445	31.485	—	33.939	—
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères	1.167	—	3.884	—	—	6	—	2.321	—	2.327	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.767	—	4.652	—	—	337	3	3.896	—	4.236	—
23. Ένωσις - l' Union	9.123	2.790	36.158	—	—	180	—	20.623	—	20.803	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	2.010	26	3.395	—	—	473	103	1.029	—	1.605	—
25. Κρήτης - de Crète	1.131	—	—	—	—	—	—	839	—	839	—
26. Λαρίσης - de Larissa	546	8	3.437	—	—	207	—	1.431	—	1.638	—
27. Παντελίδη - Pantelides	1.722	—	1.265	—	—	3.211	1.798	1.478	—	6.517	—
28. Βεροίας - de Véria	1.572	—	6.143	—	—	203	—	702	—	905	—
29. Μ. Γαμ. Στρατοϋ - Caisse mutuelle de l'armée	1.356	—	—	—	—	73	—	—	—	73	—
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou - Moselli	745	—	977	—	—	7.915	—	174	—	8.089	—
Σύνολον - Total	2.502.365	434.037	3.158.363	640	332.580	1.177.807	3.380.983	3.820.909	688.093	8.379.699	688.093

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Ένεργητικόν — Actif											
	Πιστώσεις πέραν των 3 μηνών — Avances au delà 3 mois					Σύνολον — Total		Έπενδύσεις Investissements		Λοικα στοι- χειά ένεργη- τικου	Σύνολον Ένεργη- τικου	
	Γεωργικα Δάνεια Prêts Agricoles	Δάνεια επί υποθηκη Prêts hypothécaires	Λοικα δάνεια Autres prêts		Εις Δραχμάς En Dra- chmes	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Dra- chmes	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devises étrangères	Εις όμολο- γιας Έθν. Λατειών En obliga- tions de l'Etat Hellénique			Λοικα έπενδύσεις Autres investisse- ments	Autres éléments de l'actif	Total de l'actif
Εις Δραχμάς En Dra- chmes	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devis- es étran- gères	Εις Δραχμάς En Dra- chmes	Εις ξένον συνάλ- λαγμα En devises étrangères									
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques												
1. Έθνικη - Nationale	33.120	317.163	—	624.672	—	974.955	—	2.896.708	589.055	377.734	13.402.345	
2. Αθηνών - d' Athènes	—	62.976	16.674	—	—	62.976	16.674	55.620	211.603	910.810	3.263.589	
3. Εμπορικη - de Commerce	—	25.517	—	—	—	25.517	—	258.592	30.321	759.116	2.139.801	
4. Ιονικη - Ionienne	—	28.663	—	—	—	28.663	—	14.918	70.047	243.234	1.276.484	
5. Λαϊκη - Populaire	—	140.395	—	—	—	140.395	—	23.768	168.150	929.936	1.702.538	
II. Λοικαι Τράπεζαι — Autres Banques												
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique	—	17.504	—	—	—	17.504	—	2.734	12.962	18.057	207.717	
7. Ιταλο-Έλλη. Έμπορικη - Commerciale Gréco- Italienne	—	6.763	—	—	—	6.763	—	340	3.986	634.753	1.063.607	
8. Καρναβ.σλη - Karavassili	—	1.372	—	—	—	1.372	—	1.761	26.778	53.571	179.000	
9. Παιραιώς - du Pirée	—	18.777	—	—	—	18.777	—	—	10.024	94.036	254.431	
10. Λακωνίας - de Laconie	141	10.516	—	—	—	10.657	—	371	5.925	7.409	96.192	
11. Χίου - de Chio	—	70.319	—	—	—	70.319	—	22.196	1.837	21.283	183.402	
III. Κτηματικαι Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier												
12. Έθνικη Κτηματικη - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Έλληνικη Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	396.218	1.005.880	489.809	1.095.788	886.027	2.101.618	31.132	310.477	162.760	3.495.998	
—	—	60.767	414	—	—	60.767	414	—	8.137	6.289	77.101	
IV. Γεωργικαι Τράπεζαι — Banq. Agricoles												
14. Άγροτ. τής Ελλάδος - Agricole de Grèce	3.752.424	—	—	—	—	3.752.424	—	—	—	1.117.749	5.309.568	
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères												
15. American Express	—	7.682	—	—	—	7.682	—	204	329	9.288	187.070	
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	—	16.072	11.063	—	—	16.072	11.063	—	—	198.431	447.739	
17. Βοετανο-Γαλλικη - Franco-Britannique	—	256	—	—	—	256	—	—	2.512	43.654	403.242	
18. Οθωμανικη - Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	53.476	172.653	
VI. Τοπικαι Τράπεζαι — Banques Locales												
19. Αττικης - d' Attique	—	18.277	—	—	—	18.277	—	—	1	1.254	66.033	
20. Αμάρ - Amar	—	4.541	150	—	—	4.541	150	2.847	180	24.940	95.274	
21. Αδελφών Κόφρα - Koffa Frères	—	—	—	—	—	—	—	808	1.551	3.359	13.768	
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	418	—	—	—	418	—	1.612	—	4.475	21.180	
23. Ένωσις - l' Union	—	3.339	—	—	—	3.339	—	—	—	7.133	79.346	
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.248	2.606	—	—	—	3.854	—	729	2.523	7.723	21.863	
25. Κρήτης - de Crète	—	—	6.457	—	—	6.457	—	—	—	5.341	13.768	
26. Λαρίσης - de Larissa	—	3.431	—	—	—	3.642	—	839	127	9.686	13.923	
27. Παντελίδη - Pantelides	—	4.629	—	—	—	4.629	—	363	4.209	4.752	33.457	
28. Βεροίας - de Véria	1.422	2.164	—	—	—	3.586	—	204	2.539	1.843	16.912	
29. Μ. Γαμ. Στρατοϋ - Caisse mutuelle de l'armée	—	11.391	—	—	—	11.391	—	12.735	2.165	7.804	35.524	
30. Κρόκου - Μουζέλη - Crokou - Moselli	—	—	—	—	—	—	—	171	1.025	1.426	12.433	
Σύνολον - Total	3.789.566	1.232.373	1.034.131	1.120.938	1,035.788	6.141.877	2.129.919	3.328.712	1.466.463	5.724.822	34.227.570	

4. Κατάσταση των εν Ελλάδι Τραπεζών — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Ιούνιος 1939 — Soldes des comptes. Juin 1939

χιλιάδες δραχ. - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικόν — Passif									
	Κεφάλαιον Capital	Αποθεματικόν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Υποχρεώσεις δψεως — Engagements à vue					Σύνολον — Total		
			Εις Δραχμάς — En Drachmes					Εις ξέωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξέωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères
			Τραπεζών De Banques	Ελληνικού Δημοσίου και Νομ. Προσώπων Δημοσ. Δικαιού de l'Etat Hellénique et des Institutions publiques	Ταμιευτήριον Caisse d'épargne	Καταθέσεις δψεως Dépôts à vue	Εις ξέωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères			
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques										
1. Εθνική-Nationale	20.000	1.185.394	112.666	2.728.102	2.772.013	2.671.026	27.271	8.283.807	27.271	
2. Αθηνών-d'Athènes	100.800	75.200	4.853	—	702.400	842.335	663.834	1.549.588	663.834	
3. Εμπορική-de Commerce	50.400	176.012	17.345	8.061	474.297	531.677	1.003	1.031.380	1.003	
4. Ιονική-Ionienne	—	—	17.939	—	571.665	414.999	3.341	1.004.603	3.341	
5. Λαϊκή-Populaire	15.000	148.582	23.361	—	377.158	291.678	13.825	692.197	13.825	
II. Λοικαι Τράπεζαι—Autres Banques										
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	15.000	12.600	1.196	—	45.383	71.925	236	117.804	236	
7. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	60.000	8.000	44.679	—	12.359	215.166	25.117	272.204	25.117	
8. Καραβασιλή-Karavassili	15.000	16.875	2.059	3.070	25.386	25.938	—	56.453	—	
9. Πειραιώς-du Pirée	10.000	9.305	2.932	—	18.488	51.397	93.330	72.817	93.330	
10. Λακωνίας-de Laconie	16.000	5.238	—	—	24.285	—	37.394	24.285	37.394	
11. Χίου-de Chio	5.000	12.000	3.361	—	43.529	53.575	108	100.465	108	
III. Κτηματικαι Τράπεζαι—Banques de Crédit Foncier										
12. Έθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc.	80.000	91.615	—	258.223	4.883	158.088	9.103	421.194	9.103	
13. Γαλλο-Έλληνική Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire	50.500	950	—	—	—	—	—	—	—	
IV. Γεωργικαι Τράπεζαι—Banques Agricoles										
14. Αγροτ. τής Ελλάδος-Agricole de Grèce	1.134.406	181.000	—	—	627.032	1.342.925	—	1.969.957	—	
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères										
15. American Express	7.000	—	5.879	—	30.194	113.485	2.285	149.558	2.285	
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	—	82	—	11.773	52.292	2.370	64.147	2.370	
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	36.589	—	27.700	154.348	111.977	218.637	111.977	
18. Οθωμανική-Ottomane	—	—	4.659	—	2.815	28.860	88.288	36.334	88,288	
VI. Τοπικαι Τράπεζαι—Banques Locales										
19. Αττικής-d'Attique	20.000	12.345	—	—	4.797	19.695	—	24.492	—	
20. Αμάρ-Amar	2.400	23.400	5.147	—	—	39.058	341	44.205	341	
21. Αδελφών Κόφρα-Koffa Frères	5.000	220	—	—	—	528	—	1.257	—	
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.000	238	—	—	10.180	5.458	—	15.638	—	
23. Ένωσις-l'Union	27.300	8.122	2.553	—	4.793	29.535	2.461	36.881	2.461	
24. Θεοδοσοπούλου-Theodossopoulos	5.000	—	—	—	5.647	2.261	—	7.908	—	
25. Κρήτης-de Crète	6.445	1.549	—	—	511	394	—	905	—	
26. Λαρίσης-de Larissa	9.500	1.000	—	—	1.738	394	—	2.132	—	
27. Παντελίδη - Pantelides	15.000	145	—	—	—	5.492	—	5.492	—	
28. Βερούας - de Véria	5.000	63	—	—	3.725	4.262	—	7.987	—	
29. Μ. Ταμ. Στρατού-Caisse mutuelle de l'armée	15.000	196	—	3.982	3.588	1.363	—	8.933	—	
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	5.000	253	—	—	5.066	—	—	5.066	—	
Σύνολον—Total	1.699.351	1.970.302	285.300	3.001.438	5.811.933	7.127.655	1.082.284	16.226.326	1.082.284	

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικόν — Passif								
	Υποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme		Σύνολον υποχρεώσεων δψεως και προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme		Δάνεια μακροπρόθεσμα και δι' όμολογιών Emprunts à longue échéance ou par obligations	Λοικα στοιχεία παθητικού Autres éléments du passif	Σύνολον παθητικού Total du passif	Κίνησις λογαριασμού καταθέσεων δψεως και ταμιευτηριου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne	
	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères				Καταθέσεις κατά τόν μήνα Versements dans le mois	Αναλήψεις κατά τόν μήνα Remboursements dans le mois
	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εις Δραχμάς En Drachmes	Εις ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Εμπρυστς à longue échéance ou par obligations	Autres éléments du passif	Total du passif	Καταθέσεις κατά τόν μήνα Versements dans le mois	Αναλήψεις κατά τόν μήνα Remboursements dans le mois
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Εθνική-Nationale	2.344.299	26.762	10.623.106	54.033	—	1.514.812	13.402.345	—	—
2. Αθηνών-d'Athènes	359.767	148.740	1.909.355	812.574	—	371.660	3.269.589	548.148	497.658
3. Εμπορική-de Commerce	31.447	—	1.062.827	1.003	—	849.959	2.139.801	447.559	430.360
4. Ιονική-Ionienne	87.850	—	1.092.453	3.341	—	180.690	1.276.454	435.022	403.854
5. Λαϊκή-Populaire	51.051	57	743.248	13.882	—	781.826	1.702.538	260.171	228.728
II. Λοικαι Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Έλλην. Έμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	58.083	—	175.837	236	—	4.014	207.717	59.785	51.012
7. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	—	—	272.204	25.117	—	698.286	1.063.607	107.648	124.793
8. Καραβασιλή-Karavassili	33.122	—	89.575	—	—	57.551	179.001	20.953	22.115
9. Πειραιώς-du Pirée	2.815	—	75.632	93.330	—	66.163	254.430	21.321	23.882
10. Λακωνίας-de Laconie	9.540	—	33.825	37.394	—	3.735	96.192	26.169	24.526
11. Χίου-de Chio	5.199	—	105.664	108	—	80.630	183.402	33.070	34.988
III. Κτηματικαι Τράπεζαι—Banques de Crédit Foncier									
12. Έθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc.	11.151	—	432.345	9.103	2.817.014	65.921	3.495.998	23.418	31.468
13. Γαλλο-Έλληνική Υποθηκών - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	—	—	—	8.137	17.514	77.101	—	—
IV. Γεωργικαι Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Αγροτ. τής Ελλάδος-Agricole de Grèce	811.171	—	2.781.128	—	34	1.212.800	5.309.368	295.279	264.893
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	16.543	—	166.101	2.285	—	11.684	187.070	62.081	57.341
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	1.308	—	65.455	2.370	—	379.915	447.740	30.924	19.811
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	218.637	111.977	—	72.628	403.242	91.478	87.847
18. Οθωμανική-Ottomane	—	—	36.334	88.288	—	48.030	172.652	—	—
VI. Τοπικαι Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Αττικής-d'Attique	—	—	24.492	—	—	9.198	66.035	22.720	10.426
20. Αμάρ-Amar	—	—	44.205	341	—	24.928	95.274	2.398	846
21. Αδελφών Κόφρα-Koffa Frères	5.111	—	6.368	—	2.000	8	13.596	90	134
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	—	15.638	—	—	284	21.160	532	1.017
23. Ένωσις-l'Union	—	—	36.881	2.461	—	4.582	79.346	11.541	10.455
24. Θεοδοσοπούλου-Theodossopoulos	1.311	—	9.219	—	—	7.646	21.865	1.464	828
25. Κρήτης-de Crète	935	—	1.840	—	—	3.934	13.768	107	16
26. Λαρίσης-de Larissa	560	—	2.692	—	990	5.731	19.923	481	458
27. Παντελίδη - Pantelides	2.177	—	7.669	—	—	643	23.457	371	204
28. Βερούας - de Véria	2.133	—	10.120	—	—	1.729	16.912	1.426	1.455
29. Μ. Ταμ. Στρατού-Caisse mutuelle de l'armée	9.358	—	18.331	—	—	1.997	35.524	2.166	1.054
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	5.066	—	—	2.114	12.433	136	388
Σύνολον—Total	3.844.921	175.559	23.071.247	1.257.843	2.828.175	6.460.652	34.287.570	2.509.358	2.330.557

5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζικής τής Ελλάδος — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Ενεργητικόν — Actif										
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
Τίτλος - Fln :	Χρησός και εξωτερικών συναλλάγμα Or et devises étrangères	Δάνεια Δημοσίου εις χρυσόν Ε emprunts de l'Etat en or	*Ετερονόμητο-συν/γία Άλλες devises-étrangères	Κερματικά ελληνικά νομίσματα Pièces divisionnaires helléniques	Συγχρηματικά και γράμματα έσοτο-πορτοφολίου Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	*Επενδύσεις Placements	Κτίρια - εγκαταστάσεις Immeubles et installations	*Έτερα στοιχεία ενεργητικού Autres avoirs	Σύνολον Total
1934.....	4.101.891	638.542	585	191.849	245.403	2.327.184	2.714.111	282.421	154.439	999.215	11.658.643
1935.....	3.489.538	567.200	465	189.339	305.654	4.528.832	2.714.111	299.427	175.161	488.942	12.749.699
1936.....	3.385.021	556.969	—	169.250	434.073	4.480.009	3.605.111	488.286	182.950	659.441	13.961.110
1937.....	3.657.900	513.990	—	154.550	617.685	5.248.141	3.856.056	444.652	205.957	929.601	15.641.532
1938.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1938 IX....	3.424.911	520.608	—	169.485	713.645	7.911.851	3.784.237	467.772	221.502	1.109.604	18.353.615
X.....	3.634.920	520.607	—	164.592	744.587	7.516.099	3.794.047	467.953	223.863	1.258.714	18.355.382
XI.....	3.611.585	520.852	—	165.315	740.652	7.467.864	3.794.129	453.179	241.961	1.152.929	18.187.566
XII.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1939 I.....	3.812.252	113.461	—	166.831	725.551	7.890.880	4.182.850	453.247	241.494	846.912	18.463.478
II.....	3.853.447	114.553	—	171.541	731.970	7.689.968	4.182.406	451.176	212.904	922.524	18.360.489
III.....	3.884.256	115.302	—	172.776	797.858	8.230.462	4.113.798	448.926	243.607	958.148	18.964.133
IV.....	4.274.505	117.729	—	169.766	859.053	8.724.590	4.117.063	450.510	245.692	939.099	19.898.007
V.....	4.134.278	124.838	—	174.190	852.902	9.288.416	4.130.770	448.716	247.002	1.100.302	20.501.414
VI.....	3.892.443	124.838	—	172.292	807.460	9.762.997	4.132.026	436.660	249.275	1.001.276	20.579.267
VII.....	3.591.307	127.830	—	173.605	797.436	9.808.854	4.083.252	433.062	480.955	855.242	20.354.543
VIII.....	3.406.738	127.830	—	169.442	817.775	11.570.151	4.083.440	433.063	482.402	1.079.206	22.170.047
IX.....	3.491.331	122.873	—	160.661	835.295	12.815.408	4.083.630	433.064	483.234	915.657	23.341.153

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	Παθητικόν — Passif										
	12.	*Αποθεματικά Fonds de réserve		15.	16.	17.	*Υποχρεώσεις εις εξοτ. σύμμα Engagem. en devises étrang.		20.	21.	
Τίτλος - Fln :	Κεφάλαιον καταβληθέν Capital social versé	13. Πρόβλεψις- Réserve spéciale (άρθρ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	14. Τακτικόν αποθεματικόν Ordinaire	Τραπεζ. γραμμάτια εν κυκλοφορία Billets de banque en circulation	*Έτερα έσοτο-χρεώσεσ εις δραχμάσ Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εις δροχμάσ υπό προθεσμίαν Dépôts à terme en drachmes	18. Εις χρυσόν En or (άρθρ.-art. 62)	19. *Έτερον Autres	*Έτερα υποχρεώσεις Autres exigibilités	Σύνολον Total	
1934.....	400.000	19.227	81.900	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643	
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.232	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699	
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110	
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532	
1938.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646	
1938 IX....	400.000	28.600	122.900	7.726.489	8.386.586	—	179.118	—	1.509.922	18.353.615	
X.....	400.000	28.600	122.900	7.189.580	8.740.200	—	224.458	—	1.649.644	18.355.382	
XI.....	400.000	28.600	122.900	7.011.073	8.893.634	—	276.635	—	1.454.724	18.187.566	
XII.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646	
1939 I.....	400.000	34.378	161.900	6.694.336	9.714.210	—	244.005	—	1.214.649	18.463.478	
II.....	400.000	34.378	161.900	6.592.302	9.761.827	—	198.033	—	1.212.049	18.360.489	
III.....	400.000	34.378	161.900	6.846.111	10.170.060	—	277.337	—	1.074.347	18.964.133	
IV.....	400.000	34.378	161.900	8.255.210	9.651.823	—	367.691	—	1.027.005	19.898.007	
V.....	400.000	34.378	161.900	8.195.063	10.201.638	—	423.564	—	1.084.871	20.501.414	
VI.....	400.000	34.378	161.900	8.002.236	10.543.310	—	327.575	—	1.109.868	20.579.267	
VII.....	400.000	34.378	161.900	7.912.136	10.263.600	—	305.489	—	1.277.040	20.354.543	
VIII.....	400.000	34.378	161.900	9.980.613	9.992.810	—	309.748	—	1.290.598	22.170.047	
IX.....	400.000	34.378	161.900	10.639.234	10.340.469	—	365.152	—	1.400.020	23.341.153	

¹⁾ Έκ τούτου αποθεματικόν εις άντίκρουσμα τής εκ ληρών ζημίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 5.305) δρ. 30.000.000. - Dont 30.000.000 drs de réserves en garantie de la dévaluation de la livre stg. (loi No 5305).

6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Αγροτικής Τραπεζικής — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Ενεργητικόν — Actif								Παθητικόν — Passif						
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
Τίτλος - Fln :	Διαθέσιμα-έπενδύσεις Disponibilités, investissements	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Avances à court terme	Μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα δάνεια-Prêts à long terme et à terme moyen	*Έτερα τοποθετήσεις Autres placements	Χρεωστικοί λογαριασμοί Comptes débiteurs	*Ακίνητα Immeubles	*Έτερα στοιχεία ενεργητικού Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total	Κεφάλαιον Capital	*Αποθεματικά, κρατήσες Réser- ves en général	Καταθέσεις Dépôts	Δάνεια και πιστώσεις Emprunts et crédits	Πιστωτικοί λογαριασμοί Comptes créditeurs	*Έτερα στοιχεία παθητικού Autres éléments du passif	Σύνολον Total
1934.....	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935.....	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10.222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.518	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936.....	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.642	119.928	664.695	630.104	4.131.840
1937.....	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938.....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	686.218	5.489.706
1938 VI....	88.284	2.763.914	637.308	4.500	432.225	64.770	187.025	4.178.026	1.087.910	256.347	2269.688	69.350	223.775	270.956	4.178.026
VII.....	105.154	2.930.376	656.992	4.500	417.607	74.161	169.756	4.358.546	1.088.183	256.347	2306.172	167.681	253.289	286.874	4.358.546
VIII.....	137.845	2.622.039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021
IX.....	102.323	2.213.495	643.037	4.500	909.017	95.117	1490.937	5.458.426	1.088.188	256.347	2409.028	662.428	319.261	723.174	5.458.426
X.....	139.526	2.092.287	709.114	4.500	1.467.743	104.746	808.094	5.326.010	1.088.328	256.347	2437.386	476.114	313.132	754.703	5.326.010
XI.....	152.095	2.597.887	731.072	4.500	1.738.978	114.145	539.330	5.878.007	1.088.331	256.347	2591.532	702.866	309.996	928.935	5.878.007
XII.....	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1939 I.....	211.793	2.801.163	759.577	4.500	1.276.331	22.075	550.481	5.525.920	1.091.483	291.347	2782.314	396.262	334.789	629.725	5.525.920
II.....	128.148	2.944.359	764.262	4.500	1.187.633	23.238	608.249	5.660.389	1.091.485	291.347	2800.459	526.973	310.288	639.837	5.660.389
III.....	118.962	2.964.904	844.992	4.500	934.970	24.093	735.920	5.628.341	1.091.485	291.347	2895.014	321.946	368.761	659.788	5.628.341
IV.....	214.371	2.719.303	857.237	4.500	661.422	21.792	616.310	5.094.935	1.091.550	291.347	2724.294	35	307.084	680.625	5.094.935
V.....	403.521	2.677.565	900.912	4.500	531.024	22.965	583.282	5.123.769	1.091.550	291.347	2736.176	34	313.324	691.338	5.123.769
VI.....	446.559	2.789.449	924.867	4.500	492.545	38.779	612.668	5.309.367	1.091.550	291.347	2781.128	34	439.317	705.991	5.309.367

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μῆνες - Années - mois *Όργανισμοί - Organismes	Ένεργητικὸν - Actif									
	Ταμείον Caisse	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue			Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme		Προεξοφλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts		
		Παρὰ Τραπεζῆ Ἑλλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρ' Ἐθν. Τραπεζῆ Auprès de la Banque Nationale	Παρ' ἄλλαις Τραπεζαίαις Auprès d'autres Banques	Παρ' Ἐθνικῆ Τραπεζῆ Auprès de la Banque Nat.	Παρ' ἄλλαις Τραπεζαίαις Auprès d'autres Banques		Πρὸς τὸ Δημόσιον A l'Etat	Πρὸς Νομ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπὰ δάνεια Autres emprunts
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	
Τέλος - Fin	α.) Γενικῶς - a.) En général									
1936	86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.785	149.083	1.410.787	2.199.164
1937	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1938 I	72.062	28.710	1.068.929	222.644	281.554	105.049	55.658	848.272	1.419.524	2.119.725
II	90.826	37.605	954.065	258.595	281.454	105.789	57.924	1.082.435	1.404.137	2.084.657
III	66.893	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.802	1.116.546	1.389.701	2.113.898
IV . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
V	59.525	69.104	992.184	370.722	282.833	172.777	66.164	1.211.532	1.416.217	2.109.284
VI	57.608	60.601	976.211	430.962	281.333	-175.812	61.766	1.221.532	1.463.612	2.108.203
VII	74.908	63.131	999.155	595.709	289.833	194.445	46.707	1.224.532	1.512.505	2.109.454
VIII	52.512	38.199	1.179.307	560.274	298.333	192.622	50.319	1.224.532	1.514.081	2.137.242
IX	65.302	38.975	1.010.083	622.520	338.833	167.774	49.705	1.242.576	1.588.579	2.163.371
X	56.210	32.575	1.084.175	545.444	338.833	247.249	38.769	1.122.576	1.621.093	2.187.839
XI	62.894	66.777	1.115.241	582.273	359.833	249.222	23.622	1.242.175	1.697.083	2.186.054
XII	56.137	25.498	1.169.843	621.606	360.453	252.576	28.656	1.278.429	1.771.200	2.284.427
1939 I	77.107	36.229	1.200.698	691.031	358.953	230.646	18.987	1.394.428	1.650.151	2.200.359
	β.) Φεβρουάριος 1939 - b.) Février 1939									
1. Ταχυδρομικά Ταμιευτήρια - Caisses d'épargne postales	1.442	—	447.531	—	265.000	65.000	—	849.859	1.156.599	368.151
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	39.350	17.379	47.638	304.975	—	—	—	217.469	317.731	429.684
3. Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	552	—	40	298.377	—	—	5	—	—	213
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	2.608	2	52.383	—	—	—	13.725	55.000	—	437.771
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée	—	288	19.946	—	—	—	—	25.613	55.707	282.172
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre	2.064	—	26.725	—	—	—	1.511	16.000	17.066	100.125
7. Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port du Pirée	27.969	22.721	21.884	66.415	15.163	8.496	—	—	—	—
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	303	—	15.569	—	21.000	—	—	8.000	40.059	58.180
9. Ταμ. Συντάξ. προσώπ. Το. Έθνικῆς, Κτηματ. και Έλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	73.362	—	—	—	—	—	—	35.000	—	569
10. Ταμ. συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	902	—	61.746	—	—	—	2.444	15.000	—	199.256
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικοῦ Ἀγροτ. Τραπεζῆς - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	14.385	—	20.800	—	35.000	—	449
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	371	—	2.399	13.357	—	—	—	—	13.642	76.583
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Pélopon.	1.143	164	—	—	—	—	—	—	—	748
14. Ταμ. Συντάξ. και Αἰθαλασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	140	—	27.922	1.550	20.500	—	—	14.444	—	45.298
15. Ταμείον Συντάξ. Αὐτοκινητιστῶν - Caisse de retraite des chauffeurs	22	—	42.798	7	—	49.523	—	65.000	5.799	941
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	5	—	46.482	—	—	—	—	22.598	19.059	9.971
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Έμπ. και Βιομ. Έπιμ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de commerce et d'industrie	—	—	881	—	—	—	—	2.000	—	1.904
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	—	—	36.639	—	—	—	—	19.000	—	—
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωματ. Έμπορικῶν Ναυτικῶν - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	77	—	7.006	—	6.000	—	—	4.000	5.301	—
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικῶν - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ταμ. Προν. Έργατῶν Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	—	—	46.699	—	40.000	—	—	—	10.000	3.334
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	306	—	4.548	—	—	2.228	—	7.000	—	10.076
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλάδος - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	1.510	—	56.003	1.380	—	—	350	—	—	17.957
25. Όργαν. Δοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὀπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	25	—	26.843	12.333	—	23.369	—	—	14.520	—
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	—	661	—	—	—	—	—	—	—
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	2	—	172	463	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	31	—	424	3	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Υπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	312	—	229	—	—	7	—	—	—	—
31. Ταμ. Ἀσφαγῆς Ἀξ. Χωροκῆς - Cais. d'offic. de la gendarmerie	15	—	2.023	—	3.000	—	—	3.440	—	—
32. Ταμ. Ἀσφαγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	25	—	360	13.402	—	—	—	—	—	—
33. Έθν. Καποδιστριακῶν Πανεπιστημ. - Université d'Athènes	4.351	—	26.527	6	—	—	—	—	1.165	19
34. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Φιλικακαϊδευτικῆ Ἐταιρεία - Société des amis de l'Instrumt	10	—	—	1.768	—	—	—	—	—	—
36. Ἀνωτ. Σχολή Οἰκονομ. και Έμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	19	—	4.442	—	—	—	—	—	—	—
37. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνῶν και Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidiodes des Arts et Professions	145	—	26	—	—	—	—	—	—	—
38. Ἀμαλίειον Όρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»	214	—	7.624	20	—	—	—	—	7.844	—
39. Όρφανοτο. Γ. και Αἰκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzicosta	77	—	176	—	487	—	—	—	—	45
40. Ριζάρειος Ἐκκλῆσι. Σχολή - Séminaire «Rizarios»	363	—	104	71	42	—	—	—	—	1.257
41. Ταμ. Ἀνταλλαξιμῶν Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Exchangeables	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—
42. Θεραπευτ. «Ο Ἐθαγγελισμοῦ» - Hôpital «Evangelismos»	157	—	10.667	—	2.727	—	—	—	—	102
43. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
44. Όργαν. Ίνστιτ. βάρβακος - Organisme d'Institut du coton	—	—	—	47.392	—	—	—	—	—	—
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du Service de pilotage des vapeurs en voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Όργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	—	150	3.554	3	197	—	—	—	—	—
47. Έθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	73	4	1.317	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	158.974	40.688	1.055.029	775.907	374.115	169.423	23.035	1.394.428	1.658.492	2.045.399

7. Κατάσταση τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Ἔτη - μήνες - Années - mois Ὄργανισμοὶ - Organismes	Ἐνεργητικὸν - Actif					Ἀκίνητα - Immeubles		Ἄλλα στοιχεῖα ἑνεργητικῶν Autres avoirs
	Χρῆμα - Titres					Ὄκτια Bâtiments	Γῆπεδα Terrains	
	Ὁμολογία δανείων εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ὁμολ. δαν. εἰς Τραπεζικὰ Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ Ἐταιρειῶν Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor			
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	
<i>Τίτλος - Fin</i>	α') Γενικῶς - a) En général							
1936	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	805.471	45.394	1.949.655
1937	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1938 I	748.180	1.384.522	248.727	96.368	—	916.129	45.378	2.145.733
II	751.116	1.366.515	248.297	96.368	—	917.812	45.448	2.185.751
III	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	41.925	2.340.449
IV	—	—	—	—	—	—	—	—
V	738.650	1.357.188	269.564	95.317	—	943.340	75.333	2.149.178
VI	742.099	1.360.854	271.399	95.317	—	963.520	75.409	2.294.873
VII	744.833	1.356.553	269.872	95.317	—	967.109	95.229	2.113.341
VIII	747.799	1.266.304	272.320	94.315	—	972.703	75.909	2.230.059
IX	747.885	1.321.439	270.715	99.199	—	1.009.669	78.479	2.360.231
X	747.843	1.366.620	272.280	94.925	—	1.014.884	103.326	2.429.159
XI	747.746	1.357.803	285.603	94.653	—	968.254	128.514	2.341.349
XII	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.536	2.325.335
1939 I	748.602	1.375.949	280.455	94.164	—	1.014.284	107.685	2.165.276
	β.) Φεβρουάριος 1939 - b) Février 1939							
1. Ταχυδρομικὰ Ταμειύθρια - Caisse d'épargne postale	145.348	633.891	24.064	8.330	—	20.109	—	413.909
2. Ταμείον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisse des Dépôts et consignations	39.998	90.478	5	—	—	—	41.230	628.620
3. Ἴδρ. Κοινῶν Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	—	—	—	—	—	—	—	33.847
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	86.588	80.863	3.767	28	—	115.751	—	85.979
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	9.938	38.800	21.891	42.005	—	162.530	17.998	153.471
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικῶν - Caisse mut. de la marine de guerre	68.756	40.002	—	3	—	54.742	—	2.994
7. Ὄργαν. Λιμένων Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	—	4.303	—	—	—	—	—	409.517
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	21.974	15.769	8.822	1	—	12.679	—	35.602
9. Ταμ. Συντάξ. προσώπ. Τε. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	108.437	50.191	139.812	1.413	—	40.101	31.410	17.384
10. Ταμ. Συντάξων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	17.261	6.390	42.326	—	—	85.000	—	12.741
11. Ταμείον Συντάξων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	—	—	32.445	—	13.898
12. Ταμ. Συντάξ. προσώπικου Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	14.394	41.881	5	—	—	—	—	4.171
13. Ταμ. Συντάξ. προσώπικου Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Réloron	36.507	54.969	2.715	31	—	532	—	7.297
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Ἀσφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	—	1.167	—	—	—	48.862	—	8.199
15. Ταμείον Συντάξων Αὐτοκινήτων - Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	3.140
16. Ταμ. Συντάξων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	—	2.641	—	—	—	10.224	—	3.355
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητηρίου τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	4.331	—	—	—	4.472	—	439
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	69.356	68.175	4.227	—	—	60.981	—	43.391
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.126	—	2.219
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ταμείον Προνοίας Ἐργατῶν Λιμένων Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνῶν - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	27.014	37.789	5	—	—	719	3.581	20.116
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	1.001	11.912	—	—	—	1.938	—	15.345
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	8.501	5.637	1.994	—	—	833	487	2.667
25. Ὄργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὀπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	9.270	7.891	1.835	—	—	6.415	—	3.303
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.530	380	—	—	—	—	76.357
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικῶν προσώπικου Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T.	—	5.499	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.311	303	—	—	—	—	—	8.538
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	—	—	—	—	—	—	8.533
31. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωροφυλακῆς - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	—	—	20.172
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P. T. T.	—	8.564	5	—	—	—	—	193
33. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	9.148	26.061	14.375	534	—	124.685	—	117.619
34. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	133	305	359	405	—	21.101	—	6.545
35. Φιλικαὶ Δουλεῖτικὴ Ἐταιρεία - Société des amis de l'Instruct.	—	84	—	—	—	61.796	171	10.197
36. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	113	—	—	—	—	21.671	—	3.992
37. Σιβιτανίδειο Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελματῶν - Ecole Sivanitides des Arts et Professions	23.861	—	5	41.284	—	31.582	5.093	27.831
38. Ἀμαλίου Ὄρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalio»	10.128	9.896	—	—	—	2.929	5.240	3.775
39. Ὄρφανοτορ. Γ. καὶ Αἰχ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	849	4.246	2.581	130	—	6.097	1.188	5.188
40. Ριζάρειος Ἐκκλῆσ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	3.332	1.705	342	—	—	11.837	—	9.351
41. Ταμ. Ἀναλλαξιμῶν Κοιν. καὶ Κοινωφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	10.596	13.316	—	—	—	—	—	22.503
42. Θεραπευτ. Ὁ Εὐαγγελισμὸς - Hôpital «Evangélismos»	7.060	2	5.869	—	—	26.511	—	38.970
43. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	3.761	6	—	—	—	30.661	—	2.464
44. Ὄργαν. Ἴνστιτ. Βάμβακος - Organisme d'Institut du coton	—	—	—	—	—	4.263	—	49.595
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Ὄργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	4	116	436	—	—	1.152	3.930	2.155
47. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	1.157	1.282	391	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	740.234	1.207.644	276.211	94.159	—	1.014.804	110.328	2.355.526

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Έτη-μήνες - Années-mois Όργανισμοί - Organismes		Παθητικόν - Passif							Σύνολον Total
		Κεφάλαια Capitaux	Αποθεματικά Reserves	Υποχρεώσεις εν γένει - Obligations en général			Άλλα στοιχεία παθητικού Autres exibilités		
				Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις Ταμειωτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme		Δάνεια Emprunts	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.		
Τίλος - Fin		α) Γενικώς - a) En général							
1936	2.888.944	938.538	104.100	2.935.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.508	
1937	3.584.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777	
1938	I.	3.783.568	1.019.733	115.595	3.327.993	43.165	3.309.938	11.807.167	
	II.	3.729.055	1.078.683	129.380	3.442.327	40.505	3.354.794	11.968.794	
	III.	3.964.858	1.099.872	160.002	3.465.970	40.733	3.441.137	12.365.966	
	IV.								
	V.	4.087.739	1.147.324	172.534	3.642.792	40.626	3.120.798	12.383.918	
	VI.	4.122.387	1.147.103	206.240	3.670.816	41.340	3.217.690	12.531.117	
	VII.	4.169.194	1.207.055	232.479	3.671.102	41.336	3.279.085	12.752.694	
	VIII.	4.253.814	1.200.277	231.193	3.691.486	47.378	3.429.212	13.026.834	
	IX.	4.296.297	1.145.615	235.648	3.682.964	52.236	3.643.385	13.215.338	
	X.	4.337.041	1.213.328	233.308	3.702.166	51.673	3.683.702	13.403.796	
	XI.	4.369.912	1.204.209	254.343	3.682.258	52.922	3.767.760	13.608.103	
	XII.	4.476.199	1.210.699	269.818	3.821.633	59.993	3.724.866	13.745.185	
1939	I.	4.196.573	1.184.845	300.595	3.778.040	46.274	3.673.278	13.645.007	
		β) Φεβρουάριος 1939 - b) Février 1939							
1. Ταχυδρομικά Ταμειωτήρια - Caisse d'épargne postales		281.435			3.671.469		446.329	4.399.233	
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων - Caisse des Dépôts et consignations		395.746	258.676	50.650	24.567		1.449.909	2.174.548	
3. Ίδρ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	52.956	268.869					11.210	333.035	
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	506.110	160.844	3.514	19.198	1		249.795	939.462	
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού - Caisse mutuelle de l'armée	372.840	84.151	26.331	96.314	19.420	1.210	231.072	831.338	
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού - Caisse mut. de la marine de guerre	257.557	45.658	9	2.873	1.053		22.839	329.989	
7. Όργαν. Λιμένος Πειραιώς - Organisme du port du Pirée			9.599				566.867	576.466	
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine	101.704	61.540					74.714	237.958	
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικής, Κτηματ. και Έλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	453.251	38.401					6.027	497.679	
10. Ταμ. Συντάξων Νομικών - Caisse de retraite des avocats	384.369		74	11.214	6		97.402	443.065	
11. Ταμείον Συντάξων Προσωπικού Αγροτικής Τραπεζής - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	106.686						10.291	116.977	
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	82.311	78.058					6.435	166.804	
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Pélopon.	104.107							104.107	
14. Ταμ. Συντάξ. και Απομαχ. Υγειονομικών - Caisse de retraite des employés sanitaires	156.672					4.126	7.285	168.083	
15. Ταμ. Συντάξ. Απομαχ. - Caisse de retraite des Chauffeurs	163.919						3.311	167.230	
16. Ταμ. Συντάξων Μηχαν. και Έργολ. Δημ. Έργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	80.092	21.258					6.986	108.336	
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Έμπ. και Βιομ. Έπιμελ. του Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	13.065	960					594	14.619	
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Υπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	250.000	4.635					47.134	301.769	
19. Ταμ. Προν. Αξιωματ. Έμπορικού Ναυτικού - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	46.513	1.617					95	48.225	
20. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Έμπ. Ναυτικού - Caisse de prévoyance pour les equip. infér. de la mar. Marchande									
21. Ταμ. Προν. Έργατών Λιμένος Πειραιώς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée									
22. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac	170.699	15.000					4.157	189.856	
23. Ταμ. Ασφ. Αρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers	52.548	523					6.284	59.355	
24. Ταμ. Ασφ. Κλήρων Έλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	62.055	6.895					25.369	97.319	
25. Όργαν. Διοικ. Έκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique									
26. Ταμ. Άλληλοβ. οπλιτών Χωροφυλακής - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	75.219	150					30.436	105.805	
27. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού - Cais. de sec. des offic. de l'armée		814				72.579	13.529	86.922	
28. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ. Τ. Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	6.137							6.137	
29. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	245	3.614				8.534	216	12.609	
30. Ταμ. Άλληλοβ. Υποξ.ωματικών Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre		160				8.533	387	9.080	
31. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροφ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie							28.654	28.654	
32. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ. Τ. Τ. - Cais. des employés des P.T.T.	22.549							22.549	
33. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes							324.484	324.484	
34. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνείον - Ecole Polytechnique	28.847						50	28.897	
35. Φιλικοπαιδαγωγική Έταιρεία - Société des amis de l'Instruct.	14.926					44.088	15.012	74.026	
36. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικόν Έπιστημών - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	28.159						2.078	30.237	
37. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελμάτων - Ecole Sivanidiotes des Arts et Professions	109.443					8.863	11.522	129.828	
38. Αμαλίειον Όρφ. Κορασ. - Orphel. de jeunes filles «Amalio»	40.139						7.531	47.670	
39. Όρφανοτροφ. Γ. και Αικ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	20.398						616	21.014	
40. Ριζαρείος Έκκλ. Σχολή - Séminaire «Rizarios»	16.733	4.731					7.009	28.463	
41. Ταμ. Ανταλλαξιμων Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιων - Caisse des Biens Echangeables	22.940					2.784	20.742	46.466	
42. Θωραπειτ. Ό Εδωγγελισμός - Hôpital «Evangelismos»	65.849					5.631	20.583	92.065	
43. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	21.882	8.782				2.384	3.845	36.898	
44. Όργαν. Ίνστιτ. βάμβακος - Organisme d'Institut du coton	40.437						60.812	101.249	
45. Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers									
46. Όργαν. Δημοσίας Αντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	11.677							11.677	
47. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών - Observat. Nation. d'Athènes	2.830	1.394						4.224	
Σύνολον - Total		3.895.864	1.485.225	293.203	3.851.718	45.047	158.732	3.824.613	13.554.402

8. Έργασια ταχυδρομικών ταμειωτηρίων - 8. Activité de Caissees d'épargne postales

Έτη-μήνες Années-mois Τέλος - Fin	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όλοστοπον Ανοι total des dépôts χιλ. δραχ. mill. dr.	Μήνες - Mois Τέλος - Fin	Καταθέσεις - Versements		Αποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικόν όλοστοπον Ανοι total des dépôts χιλ. δραχ. mill. dr.
	Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Mill. dr. Montant mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσόν Mill. dr. Montant mill. dr.			Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Mill. dr. Montant mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσόν Mill. dr. Montant mill. dr.	
1934	435.402	1.701.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7	1938 VI	42.127	190.774.2	53.185	190.046.4	3.499.574.6
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.006.3	2.402.341.0	VII	48.173	218.334.6	53.377	198.539.1	3.510.370.1
1936	495.166	2.230.293.5	547.858	1.860.658.9	2.870.975.0	VIII	46.232	210.467.8	52.715	195.717.0	3.525.120.9
1937	548.666	2.434.683.4	579.950	2.102.817.0	3.202.841.4	IX	45.120	212.885.0	54.153	204.599.3	3.473.496.6
1938	579.399	2.589.556.5	599.376	2.285.125.5	3.622.633.0	X	50.395	261.780.1	40.793	207.327.7	3.527.859.1
1938 II	44.786	179.374.9	43.741	159.624.7	3.291.752.8	XI	50.066	237.140.6	46.879	186.080.7	3.578.919.1
III	46.524	190.263.2	49.555	187.852.7	3.419.433.1	XII	50.769	224.773.1	50.343	180.150.0	3.624.263.6
IV	47.991	217.558.5	48.821	173.705.3	3.463.286.3	I	65.375	245.869.6	46.666	170.955.6	3.699.184.6
V	47.764	213.944.0	53.820	185.383.3	3.489.846.7	1939 II	44.859	186.476.7	45.746	160.483.5	3.725.182.8

1) Υπόλοιπον προσωρινόν, μη περιλαμβανομένων των κεφαλοποιηθέντων τόκων. - Avoir provisoire, non compris les intérêts capitalisés.

9. Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with 13 columns: Χρήσεις-μήνες, Μετρητά, Αξιά, Τοποθετήσεις-Placements, Απαλήψεις, Απρόσδοκοί τίτλοι, Σύνολον, Αποθεματικόν, Παρακαταθήκαι, Έτεραί υποχρεώσεις, Παρακαταθήκαι αυτούσιαι, Σύνολον. Rows show monthly and yearly data from 1934 to 1939.

10. Διακύμανσις των δανείων εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολική ἀξία εἰς δραχμάς - Cours moyens totale en drachmes

Table with 13 columns: Μῆνες - Mois, Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus, Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs, Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus, Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs. Rows show monthly fluctuations of loans from 1934 to 1939.

11. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημῶν Ἀθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Table with 17 columns: Ἔτη - μήνες, Années, mois, 1-16. Rows show average prices of national loans in gold from 1934 to 1939.

12. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημῶν Λονδίνου) — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

Table with 15 columns: Ἔτη-μήνες, Années, mois, 1-15. Rows show average prices of national loans in gold from 1934 to 1939.

13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματῳ Ἀθηνῶν — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ βιομηχανικαὶ — Actions industrielles														
		Μετοχαὶ Ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés commerciales	Κλωστο-φαιματοποιικαὶ Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαὶ Chimiques	Οἰκοδομικαὶ Bâti-ment	Κατεργασίαι ἀσκευῶν (ὀρυκτῶν ὀλῶν) Travail de minerais (matières de construction)	Παράγ. καὶ διανομὴ κεντρικῆς δυνάμ. φωτός, θερμότητος, ἠχοῦ. Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφορῶν, συγκοινωνῶν. Trans-ports, communications	Μηχανολογικαὶ Mécano-logiques	Καπνοβιομηχανικαὶ Industrie du tabac	Χάρτου Papier	Μεταλλουργικαὶ καὶ μεταλλουργικαὶ Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχαν. ἰνδустries diverses	Διαφόρων γενικῶς Diverses en général
		(3) 2	(7)(6)5	(6)(8)7(6)5	(6) 7	(6) 6	(5) 4	(5)	(8) (7)(6)5(4)	1	1	1	(5) 3 (2)	1	3	5 (3)
Μέσ. ὄροι - Moyennes		Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus														
1934	71.941	377	2.176	3.137	4.770	742	4.249	766	1.816	551	122	322	143	77	790	5.972
1935	69.681	389	2.374	2.824	5.688	800	5.754	738	1.947	1.013	291	390	156	70	772	6.449
1936	66.880	420	2.718	2.395	5.440	752	5.440	760	1.488	887	393	418	184	65	677	4.966
1937	73.680	898	3.328	2.805	6.784	946	5.522	1.030	1.796	967	419	439	294	38	883	5.012
1938	75.582	1.284	3.263	2.808	7.396	1.036	5.205	1.024	2.201	1.202	418	455	305	35	970	4.066
1938 VIII	75.107	1.387	3.432	2.726	7.016	1.038	2.971	1.024	2.248	1.150	410	460	310	35	937	4.070
IX	74.005	1.370	3.002	2.649	7.083	1.035	2.967	1.035	2.291	1.150	410	460	311	35	914	4.070
X	73.728	1.370	3.006	2.693	6.952	1.015	2.852	1.031	2.243	1.150	410	457	277	35	917	4.036
XI	74.595	1.373	3.033	2.741	7.079	992	3.058	1.027	2.316	1.185	410	450	269	35	959	3.980
XII	73.349	1.567	2.873	2.636	7.076	985	3.080	1.033	2.266	1.167	410	446	270	35	950	3.740
1939 I	73.220	1.577	2.797	2.602	6.880	984	3.128	1.027	2.204	1.152	410	435	269	35	921	3.720
II	73.019	1.575	2.757	2.573	6.829	927	3.128	1.012	2.139	1.150	410	428	263	35	899	3.760
III	72.780	1.218	2.692	2.511	6.731	905	3.022	959	2.045	1.150	410	412	257	35	873	3.827
IV	69.178	1.025	2.631	2.391	6.836	857	2.924	900	1.908	1.150	418	405	257	35	789	3.668
V	68.629	1.025	2.646	2.421	7.003	838	3.025	901	2.037	1.150	447	380	246	35	812	3.603
VI	67.390	1.074	2.627	2.306	7.064	841	2.988	899	2.103	1.150	431	350	223	35	832	3.603
VII	67.925	1.146	2.571	2.227	6.878	835	2.943	888	2.014	1.150	415	355	220	35	785	3.615
VIII	67.573	1.151	2.504	2.195	6.118	821	2.938	882	1.968	1.150	415	374	220	35	736	3.677
Μέσ. ὄροι - Moyennes		Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs														
1934	81,7	44,8	128,5	64,4	94,9	38,4	128,5	64,9	49,6	55,1	110,2	22,6	42,4	39,6	80,8	
1935	79,8	47,4	148,3	57,6	113,9	41,3	173,9	62,1	55,0	101,3	132,2	30,7	38,4	38,7	87,4	
1936	76,6	51,2	201,2	66,8	108,0	38,8	117,5	64,5	42,1	88,7	178,8	143,0	36,1	35,6	71,9	
1937	84,3	109,5	246,3	78,3	135,8	48,9	106,5	87,4	50,8	96,7	150,4	64,0	20,9	44,3	74,3	
1938	86,5	156,6	241,5	78,4	148,0	53,5	96,9	86,9	62,2	120,2	190,0	83,3	19,2	48,7	100,2	
1938 VIII	86,0	169,1	224,4	76,1	140,4	53,6	89,8	86,8	63,5	1150,0	186,3	157,5	84,6	19,2	47,0	
IX	84,7	167,1	222,2	73,9	141,7	53,4	89,7	87,8	63,1	1150,0	186,3	157,5	85,0	19,2	45,9	
X	84,4	167,1	222,5	75,2	139,2	52,4	91,8	87,5	63,4	1150,0	186,3	156,6	75,8	19,2	46,0	
XI	85,4	167,4	224,5	76,5	141,7	51,2	92,4	87,1	66,5	1184,6	186,3	154,1	73,4	19,2	48,1	
XII	84,6	191,1	212,7	73,6	141,6	50,9	93,1	87,6	64,1	1167,3	186,3	152,8	73,8	19,2	47,7	
1939 I	83,8	192,2	207,1	72,6	137,7	50,8	94,5	87,1	62,3	1152,0	186,3	149,1	73,6	19,2	46,2	
II	83,6	192,1	204,1	71,8	136,7	47,9	94,5	85,8	60,4	1150,0	186,3	146,4	71,8	19,2	45,1	
III	83,3	148,6	199,2	70,1	134,7	46,8	91,3	81,3	57,8	1150,0	186,3	141,2	70,2	19,2	43,8	
IV	79,2	125,0	194,7	66,7	136,8	44,3	88,4	76,3	65,0	1150,0	190,1	138,9	70,2	19,2	39,6	
V	78,6	125,0	195,1	67,6	140,2	43,3	91,4	76,4	69,4	1150,0	203,0	130,3	67,1	19,2	40,8	
VI	77,2	131,0	194,4	64,4	141,4	43,4	90,3	76,3	71,7	1150,0	195,9	119,9	60,9	19,2	41,8	
VII	77,7	139,8	190,3	62,1	137,7	43,1	89,0	75,3	68,6	1150,0	188,6	121,6	60,1	19,2	39,4	
VIII	77,4	140,3	185,3	61,3	122,5	44,4	88,8	74,8	67,1	1150,0	188,6	127,9	60,1	19,2	36,9	

14. Μέσος τιμὰ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

* Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	5. Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Commerciale de Grèce	6. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	7. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	8. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	9. Τράπ. Ἑλληνικῆς Ἐμπ. Πιστεως Banque de Crédit. Comm. Hellénique	10. Καπνοβ. καὶ Τράπ. Καρβασίου-Indust. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὄροι - Moyennes	8.046	61.876	388	6.514	475	1.789	226	222	122	2.187
1934	7.585	59.940	229	6.370	417	1.625	225	250	118	2.150
1935	7.117	57.220	200	5.943	399	1.281	649	214	105	2.150
1936	7.498	64.002	274	5.450	494	1.203	1.002	201	108	2.150
1937	7.574	66.943	250	5.021	536	1.233	961	210	112	2.150
1938 VIII	7.451	65.731	232	5.195	530	1.234	960	197	112	2.150
IX	7.576	64.757	223	5.084	519	1.249	960	200	112	2.150
X	7.634	64.550	236	4.992	527	1.360	960	201	112	2.150
XI	7.591	65.431	226	4.989	525	1.350	960	201	113	2.150
XII	7.672	64.342	221	4.834	526	1.279	960	201	115	2.150
1939 I	7.724	64.480	215	4.574	519	1.329	960	206	115	2.150
II	7.777	64.369	211	4.493	520	1.294	960	200	115	2.150
III	7.546	63.892	207	4.404	499	1.260	960	200	469	2.150
IV	7.515	60.282	184	4.400	444	1.167	960	195	563	2.150
V	7.414	59.804	186	4.400	476	1.171	893	190	530	2.150
VI	7.421	58.596	187	4.400	476	1.136	860	190	530	2.150
VII	7.311	59.168	173	4.400	436	1.081	877	190	530	2.150
VIII	7.114	58.898	167	4.400	414	1.054	884	190	530	2.150

15. Τιμὰ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις * — 15. Cours des changes à Athènes *

* Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ν. Ὑόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4. Ζυριχῆς Zurich	5. Μιλάνου Milan	6. Ἀμστερδαμ Amsterdam	7. Βρυξελλῶν Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin	9. Βουκουρεστίου Bucarest	10. Σόφιας Sofia	11. Βελιγραδίου Belgrade	12. Κωνσταντινουπόλεως Constantinople
Μέσ. ὄροι - Moyennes	108,86	7,08	543,94	34,90	9,23	72,62	5,03	41,50	1,10	1,30	2,50	85,67
1934	108,43	7,11	529,15	34,99	8,89	72,87	3,99	41,50	1,06	1,30	2,48	86,00
1935	108,71	6,62	539,26	32,62	7,84	69,74	3,67	41,50	0,83	1,32	2,51	86,97
1936	111,89	4,53	556,00	25,58	5,94	61,31	3,77	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1937	112,62	3,27	550,00	25,79	5,94	61,94	3,81	41,84	0,85	1,41	2,63	91,10
1938 VII	111,63	3,12	550,00	25,54	5,94	61,50	3,78	41,50	0,85	1,40	2,61	90,00
VIII	112,71	3,12	550,00	25,79	5,94	61,59	3,81	41,50	0,85	1,40	2,57	90,00
IX	114,53	3,11	550,00	25,89	5,94	61,79	3,87	41,50	0,85	1,40	2,59	91,08
X	115,27	3,11	550,00	26,23	5,94	62,62	3,91	42,52	0,85	1,42	2,62	92,71
XI	116,76	3,11	550,00	26,47	5,94	63,44	3,95	43,00	0,85	1,43	2,64	93,88
XII	117,75	3,12	550,00	26,66	5,94	64,03	3,98	43,00	0,85	1,45	2,69	95,53
1939 I	117,87	3,13	550,00	26,65	5,94	63,96	4,00	43,00	0,85	1,45	2,67	94,64
II	117,52	3,13	550,00	26,64	6,17	63,12	3,99	43,00	0,85	1,45	2,68	94,50
III	117,49	3,13	550,00	26,62	6,19	62,42	3,97	43,00	0,85	1,47	2,68	94,50
IV	117,60	3,13	550,00	26,40	6,19	62,50	3,97	43,00	0,85	1,47	2,66	94,50

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques
(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικός Ίσολογισμός του Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

*Ετη - μήνες Années - mois	*Ενεργητικόν — Actif						Σύνολον Total
	Δημόσιον ταμείον Trésor	Λογαριασμοί ενεργητικού Δημοσίου ταμείου Comptes actifs du trésor	*Ενεργητικά υπόλοιπα Reliquats actifs	*Όφθαλοι τρίτων προς τὸ Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	*Αποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	*Ανταλλάξιμα περιουσία-διάφοροι ὀργανισμοί — Biens échangeables et divers organismes	
Τίλος - Fin							
1935	126.793.279.20	5.538.168.622.35	6.641.679.363.42	13.462.827.729.69	26.562.193.933.18	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I.....	184.235.914.65	6.828.152.245.27	6.585.776.641.78	14.138.816.268.60	31.383.094.903.20	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II.....	216.136.554.31	7.116.281.301.16	6.558.801.551.78	14.138.816.268.60	31.564.545.312.27	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84
III.....	375.672.565.95	7.492.993.679.26	8.467.647.108.33	14.137.211.226.37	31.371.822.946.67	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV.....	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78 ¹⁾
V.....	241.239.014.55	7.986.052.827.04	8.426.880.729.63	14.137.211.226.37	31.469.529.892.00	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI.....	123.146.316.65	8.053.458.499.84	8.347.362.449.23	14.247.003.726.37	31.377.600.457.17	6.648.274.788.79	68.869.542.116.18 ²⁾
VII.....	168.224.961.85	8.191.362.230.24	8.295.770.061.78	14.247.601.491.37	31.332.337.256.50	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06 ³⁾
VIII.....	213.625.821.50	8.448.009.307.75	8.267.480.853.28	14.247.601.491.37	31.360.382.969.05	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX.....	138.142.141.20	8.713.712.303.14	8.242.562.383.48	14.218.567.434.22	31.300.097.868.78	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X.....	217.475.605.65	8.598.938.056.52	8.090.859.092.88	14.248.567.434.22	31.994.686.353.87	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI.....	65.208.120.90	8.663.498.374.62	8.069.204.348.08	14.218.567.434.22	31.988.613.078.76	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII.....	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I.....	129.617.473.95	9.287.093.644.68	5.687.629.296.10	14.351.504.597.77	34.056.165.907.19	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	Παθητικόν — Passif						Σύνολον Total
	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	*Αποτελέσματα προϋπολογισμού χρήσεως 1938—1939 Résultats du budget de l'exercice 1938—1939	Παθητικά υπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	*Εγγυήσεις Δημοσίου υπέρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers		
Τίλος - Fin							
1935	4.757.465.382.63	283.890.626.83	962.222.741.79	46.321.084.176.59	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05	
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31	
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54	
1938 I.....	5.394.891.239.96	553.547.492.86	2.057.463.133.14	51.114.174.107.54	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17	
II.....	5.672.357.565.79	668.187.388.28	1.958.411.517.44	51.295.624.516.61	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84	
III.....	6.058.014.710.70	—	4.478.918.089.69	51.308.414.721.19	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20	
IV.....	6.067.602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78	
V.....	6.542.771.702.11	47.475.923.57	4.264.544.397.39	51.406.121.666.52	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01	
VI.....	6.650.921.475.76	—	4.146.361.169.94	51.423.984.731.69	6.648.274.788.79	68.869.542.116.18	
VII.....	7.096.592.761.76	—	3.943.482.174.79	51.379.319.296.02	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06	
VIII.....	7.080.753.759.51	184.780.738.33	3.864.200.936.54	51.407.365.008.57	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19	
IX.....	7.145.995.049.96	442.191.196.62	3.706.850.333.09	51.348.045.851.15	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82	
X.....	6.860.552.117.21	802.660.265.00	3.444.679.824.69	52.042.631.336.24	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27	
XI.....	6.907.319.417.72	757.899.331.69	3.333.311.546.04	52.036.561.061.13	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79	
XII.....	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38	
1939 I.....	7.436.386.942.03	897.261.495.39	2.984.195.828.54	52.194.166.653.73	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92	

¹⁾ Είς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39 ὄξ. 71.869.772.78. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drs 71.869.772.78.

²⁾ Είς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ὁμοίως ὄξ. 72.695.928.13. — Idem de mois de Juin drs 72.695.928.13.

³⁾ Είς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ὁμοίως ὄξ. 184.098.230.83. — Idem de mois de Juillet drs 184.098.230.83.

2. Κίνησις τοῦ Δημοσ. Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939 - 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1939

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαί Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1939
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938.....	¹⁾ 112.248.191.62	—	Encaisse le 31 Décembre 1938
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαί προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39.....	1.165.185.646.09	1.016.818.362.35	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1938—39.
Εἰσπράξεις ἐξ ενεργητικῶν ὑπολοίπων.....	211.945.817.45	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαί ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων.....	—	182.775.847.95	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαί ἐκ λογαριασμῶν ενεργητικοῦ	818.080.285.06	1.119.889.747.42	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαί ἐκ λογαριασμῶν παθητικοῦ.	2.678.151.885.50	2.536.510.394.05	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον.....	4.985.611.825.72	4.855.994.351.77	Total
*Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939.....	—	²⁾ 129.617.473.95	Solde dans les caisses de l'Etat au 31 Janvier 1939.
Σύνολον.....	4.985.611.825.72	4.985.611.825.72	Total

¹⁾ *Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 41.299.260.82. — *Ἀντίτιμα: - Contrevaieurs: 70.948.930.80. — ²⁾ *Ἐξ ὧν μετρητά: - Dont effectifs: 60.013.493.05. — *Ἀντίτιμα: - Contrevaieurs: 69.603.980.90.

3. Ίσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1939

Λογαριασμοί	*Υπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939		Comptes
	Μερικὰ — Partiels	*Ὀλικὰ — Totaux	
Λογαριασμοὶ	*Ενεργητικόν — Actif		Compte des reliquats actifs et passifs
ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων			
1. Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ ὅκον. ἔτη 1919—20 ἕως 1937—38.....	13.983.271.764.49		1. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939.....	1.358.893.537.45		Reliquats passifs payés du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Janvier 1939.
	15.342.165.301.94		15.342.165.301.94

3. Ίσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 - 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1939
συνέχεια suite

Λογαριασμοὶ	Ὶπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939		Comptes
	Μερικὰ - Partiels	Ὀλικὰ - Totaux	
2. Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38..... 7.773.933.839.05 Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939..... 631.304.689.15 8.405.238.528.20	6.936.926.773.74	6.936.926.773.74	2. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38. Reliquats actifs recouvrés du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Janvier 1939. 631.304.689.15 8.405.238.528.20
Διάφοροι λογαριασμοὶ			Comptes divers
1. Διεθνῆς οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ..... 6.405.119.606.70 2. Ἐταιρεία διαχειρίσεως ὑπεργύων προσόδων..... 74.895.087.06 3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις εἰς τίτλους..... 114.822.305.00 4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις εἰς μετρητὰ..... 251.619.999.97 5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπεζαίαις δι' ὑπηρεσίαν Δανειῶν..... 168.087.886.01 6. Καταθέσεις παρὰ τραπεζαίαις διὰ ἴσμων Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 340.455.608.15 7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίαις δι' εἰδικούς σκοποὺς..... 11.139.447.45 8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπεζαίαις..... 6.096.702.15 9. Πάγια προκαταβολαί..... 323.935.818.58 10. Προκαταβολαί εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας..... 377.239.576.50 11. Δάνεια καὶ προκαταβολαί εἰς τρίτους..... 573.112.014.61 12. Πληρωμαὶ ταμιῶν ἰδία ἀρμοδιότητι..... 38.259.355.61 13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα..... 130.114.958.55 14. Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαί..... 25.902.221.76 15. Ὶπόλογοι ταμίαι χρεῶσαι..... 73.755.042.00 16. Τακτοποιητέαι πληρωμαί..... 266.547.544.25 17. Ταμίαι καταθέσεις..... 32.548.358.20 18. Ἐκκαθαριστέοι ἴσμοι ἐνεργητικοῦ..... 48.205.715.49 19. Ἐκκαθαριστέοι ἴσμοι ἐνεργητικοῦ τιμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ..... 13.597.783.10 20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου..... 1.127.896.55 21. Τελωνειακοὶ διαχειρισταί..... 10.294.466.52 22. Κίνησις Κεφαλαίων..... 216.250.47	9.287.093.644.68	9.287.093.644.68	1. Commission Financière Internationale 2. Société de régie des revenus affectés 3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques 4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques 5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts 6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux 7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques 8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes 9. Paiements anticipés permanents 10. Paiements anticipés à divers services publics 11. Prêts et avances à des tiers 12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte 13. Mandats de paiements provisoires 14. Mandats-postaux 15. Trésoriers débiteurs en instance de règlement 16. Paiements à régulariser 17. Dépôts de trésoriers 18. Comptes de l'actif à liquider 19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider 20. Mouvement entre trésoriers 21. Gérants de douanes 22. Mouvement de fonds
Ταμείον			Caisse
Ὶπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς μετρητὰ: 60.013.493.05 ἀντίτιμα: 69.603.980.90		129.617.473.95	60.013.493.05 en effectif: } Reliquat de l'encaisse de en contre- } l'Etat 69.603.980.90 valeurs: }
Σύνολον.....	16.353.637.892.37	16.353.637.892.37	Total
Παθητικὸν - Passif			
Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ			Comptes du Budget
1. Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως: Ἔσοδα χρήσεως 1938-39: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939..... 11.060.950.947.69 Ἔσοδα χρήσεως 1938-39: Πληρωμαί ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939..... 10.163.689.452.30 897.261.495.39	11.060.950.947.69	11.060.950.947.69	1. Budget de l'exercice en cours. Recettes de l'exercice 1938-39. Recettes du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Janvier 1939. Dépenses de l'exercice 1938-39. Paiements du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Janvier 1939. 10.163.689.452.30
1. Τιμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λῆξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα:..... 364.939.756.81 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. Περίσσευμα:..... 7.655.049.698.14 8.019.989.454.95	8.019.989.454.95	8.917.250.950.34	1. Résultats de Caisse en fin d'exercices. De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1937-38. Excédent. 7.655.049.698.14
Διάφοροι Λογαριασμοὶ			Comptes divers
1. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων..... 350.484.489.95 2. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις..... 340.977.324.87 3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ..... 66.706.345.07 4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου..... 166.331.921.81 5. Κίνησις κεφαλαίων..... 13.472.807.32 6. Τρεχοῦμενοι λογαριασμοί..... 273.773.412.50 7. Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 44.192.275.52 8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν..... 370.870.597.57 9. Χρηματικὰ γραμμάτια..... 23.670.673.31 10. Ταμίαι Ἀναλήψεις..... 44.982.112.55 11. Ταμείον Παρακαταθηρῶν..... 4.482.156.60 12. Παρακαταθηρῶν..... 125.856.61 13. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ..... 72.026.628.03 14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ τιμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ..... 10.371.985.99 15. Τράπεζα Ἑλλάδος - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου..... 5.567.526.523.51 16. Προκαταβολαί τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων..... 86.141.830.82 17. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης..... 250.000.00	7.436.386.942.03	7.436.386.942.03	1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser. 2. Recettes à régulariser. 3. Mandats de compensation. 4. Comptes divers du Trésor. 5. Mouvement de fonds. 6. Comptes courants. 7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux. 8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux. 9. Traités en numéraire. 10. Prélèvements de trésoriers. 11. Caisse de Dépôts et de consignations. 12. Consignations. 13. Comptes du passif à liquider. 14. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider. 15. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat. 16. Avances de banques et de gouvernements. 17. Bons de la Défense Nationale.
Σύνολον.....	16.353.637.892.37	16.353.637.892.37	Total

4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κίνησις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	*Άμεσοι φόροι Contributions directes	*Ἐμμεσοι φόροι Contributions indirectes	Μονοπόλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	*Υπηρεσία διενεργησὰς παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	*Ἐκτακτα καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	*Ἐν ὅλῳ Total		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1935-36.....	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37.....	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38.....	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39.....	2.934.1	6.561.2	678.2	847.6	514.9	488.2	149.1	1.164.2	13.337.5	1.992.3	15.329.8
1939-40.....	2.805.5	6.469.2	678.2	917.6	509.0	491.1	159.2	1.018.6	13.078.4	936.4	14.014.8
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1934-35.....	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	164.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2
1935-36.....	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37.....	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38.....	3.094.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39.....	3.274.2	6.527.3	678.3	882.6	636.0	501.0	181.7	1.384.9	14.066.0	1.818.9	15.884.9
1930-40 IV-VI...	1.576.6	1.564.6	168.9	237.2	165.9	112.7	42.4	266.5	4.134.8	151.1	4.285.9
1938-39 IV-VI...	1.216.3	1.588.7	153.8	206.6	113.2	107.0	46.6	192.4	3.624.6	145.1	3.769.7
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés											
1934-35.....	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	301.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4
1935-36.....	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37.....	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38.....	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39.....	2.892.6	6.521.9	678.3	874.3	508.6	500.1	164.7	1.108.8	13.249.3	597.2	13.846.5
1939-40 IV-VI...	699.2	1.534.1	168.9	232.0	95.8	112.5	15.7	207.5	3.065.7	151.1	3.216.8
1938-39 IV-VI...	601.4	1.537.7	153.8	201.7	71.2	106.8	14.5	111.3	2.798.4	145.1	2.943.5
Ἀναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων											
Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1934-35.....	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36.....	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37.....	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38.....	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
1938-39.....	19,2	42,8	4,5	5,6	3,3	3,1	1,0	7,6	87,0	13,0	100,0
1939-40.....	20,0	46,2	4,8	6,8	3,6	3,5	1,1	7,3	93,3	6,7	100,0
Σύγκρισις τῶν εισπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1934-35.....	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47
1935-36.....	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	75,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37.....	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15
1937-38.....	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	83,95	92,99	49,05	85,12
1938-39.....	88,34	99,91	100,00	99,05	79,96	99,82	90,64	80,06	94,19	32,83	87,17
1939-40 IV-VI...	44,34	98,05	100,00	97,80	57,74	99,89	37,02	77,90	74,14	100,00	75,05
1938-39 IV-VI...	49,44	96,78	100,00	97,62	62,89	99,81	31,11	57,84	77,20	100,00	78,08
Κατὰ μήνας,*) Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois,*) chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1938-39 VI.....	456.2	551.8	56.9	65.6	42.7	40.3	14.4	66.1	1.294.0	36.2	1.330.2
VII.....	469.7	569.1	53.9	71.2	78.9	37.7	13.9	247.8	1.542.3	3.5	1.545.8
VIII.....	218.7	574.7	61.2	63.6	59.7	41.7	24.1	76.8	1.120.5	138.3	1.258.8
IX.....	222.8	548.8	57.0	78.3	47.6	40.6	19.2	56.9	1.071.2	6.6	1.077.8
X.....	180.8	543.8	60.9	77.5	53.2	42.2	10.4	165.9	1.134.7	5.6	1.140.3
XI.....	183.3	557.3	65.6	77.1	46.1	42.2	13.0	51.9	1.036.5	13.5	1.050.0
XII.....	183.1	585.1	61.2	74.4	54.0	44.4	8.6	38.6	1.049.4	20.6	1.070.0
I.....	184.2	504.4	59.9	69.1	47.1	40.1	17.7	258.1	1.180.6	13.9	1.194.5
II.....	151.2	451.9	51.1	74.8	37.2	41.7	6.9	64.0	878.8	269.2	1.148.0
III.....	278.8	596.5	53.7	91.3	99.9	63.5	26.9	239.8	1.450.4	1.255.4	2.705.8
1939-40 IV.....	178.1	405.2	50.0	76.3	29.7	20.2	15.4	66.8	841.7	40.1	881.8
V.....	775.1	572.7	57.1	80.8	67.5	50.7	13.9	147.3	1.765.1	71.1	1.836.2
VI.....	623.3	586.7	61.8	80.1	68.7	41.8	13.1	52.4	1.527.9	40.0	1.567.9
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés											
1938-39 VI.....	214.6	549.1	56.9	64.8	32.7	40.2	7.9	32.4	998.6	36.2	1.034.8
VII.....	286.2	574.3	53.9	70.2	50.0	37.6	12.6	239.5	1.324.3	3.5	1.327.8
VIII.....	214.9	573.9	61.2	63.9	50.9	41.7	16.7	40.9	1.064.1	138.3	1.202.4
IX.....	251.8	546.4	56.9	77.2	39.9	40.0	12.3	46.9	1.071.4	6.6	1.078.0
X.....	211.7	551.5	60.9	77.7	43.3	42.1	17.3	133.8	1.137.8	5.6	1.143.4
XI.....	218.3	560.0	65.6	76.2	39.4	42.2	15.9	47.8	1.065.4	13.6	1.079.0
XII.....	235.9	589.2	61.2	71.3	40.6	44.3	14.1	36.0	1.092.6	20.7	1.113.3
I.....	187.1	508.4	59.9	69.4	34.7	40.0	12.1	239.6	1.151.2	13.9	1.165.1
II.....	209.8	459.1	51.1	73.4	34.5	41.7	10.7	52.2	932.5	269.2	1.201.7
III.....	475.6	614.2	53.7	93.3	103.9	63.7	38.4	161.3	1.604.1	33.8	1.637.9
1939-40 IV.....	55.3	384.7	50.0	73.5	13.9	20.1	3.4	42.2	643.1	40.0	683.1
V.....	346.0	561.1	57.1	78.9	34.5	50.5	5.7	123.6	1.257.4	71.1	1.328.5
VI.....	297.8	588.3	61.9	79.6	47.4	41.7	6.7	41.7	1.165.1	40.0	1.205.1

5. Άμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	'Επί των καθ. προσόδων - Sur le revenu net	'Επί της έγγειου παραγωγής - Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών - Impôt sur le chiffre d'affaires	'Επί των προσόδων - Sur le revenu	'Επί της μεταβιβάσεως των κεφαλαίων - Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι επί των άμεσων - Droits additionnels sur les contr. directes	*Εκτακτοι φόροι - Impôts extraordinaires	Σύνολον άμεσων φόρων - Total des contrib. directes
1935-36	756.500	339.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	962.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	1.184.700	543.300	611.500	323.100	239.201	32.300	—	2.934.101
1939-40	1.144.700	488.650	589.000	311.600	239.201	32.300	—	2.805.451
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VI	228.989	47.382	56.970	95.681	21.360	5.853	—	456.235
VII	316.773	28.711	47.103	45.762	24.136	7.238	—	469.726
VIII	88.921	20.099	53.375	16.852	36.828	2.643	—	218.718
IX	100.242	22.383	56.515	20.762	20.003	2.919	—	222.824
X	64.660	23.522	52.361	11.714	26.406	2.190	—	180.853
XI	72.472	18.411	52.424	11.135	26.508	2.381	—	183.331
XII	47.625	26.931	56.646	23.124	27.065	1.709	—	183.100
I	60.310	23.246	60.113	15.874	23.021	1.690	—	184.254
II	27.222	31.952	53.270	8.192	29.374	1.167	—	151.177
III	25.922	125.616	81.427	18.895	25.621	1.296	—	278.780
IV	83.979	29.219	11.709	25.265	26.230	1.680	—	178.082
V	409.509	159.172	54.318	113.868	31.953	6.326	—	775.146
VI	359.912	63.096	54.350	94.856	42.166	8.939	—	623.319
1939-40 IV-VI	853.401	251.485	120.377	233.988	100.337	16.946	—	1.576.534
1938-39 IV-VI	559.489	239.287	125.802	197.755	81.966	12.024	—	1.216.323
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VI	78.482	40.049	51.270	28.503	14.493	1.828	—	214.625
VII	95.016	100.416	47.522	21.114	19.386	2.738	—	286.192
VIII	102.610	21.720	54.398	20.000	13.442	2.768	—	214.938
IX	115.334	24.475	53.169	36.168	19.066	3.629	—	251.841
X	92.112	23.621	50.417	25.259	17.452	2.808	—	211.669
XI	89.806	23.625	53.749	27.364	20.529	3.236	—	218.309
XII	82.722	29.704	58.519	39.840	22.477	2.685	—	235.947
I	73.889	17.334	55.919	20.198	17.571	2.186	—	187.097
II	82.878	29.457	54.867	21.948	18.462	2.112	—	209.724
III	158.396	122.008	88.943	60.494	40.938	4.745	—	475.524
IV	24.502	18.859	4.389	3.012	4.343	210	—	55.315
V	174.657	81.457	47.636	26.186	15.054	1.062	—	346.052
VI	89.534	107.687	51.109	27.864	19.666	1.967	—	297.827
1939-40 IV-VI	288.693	208.004	103.134	57.062	39.061	3.240	—	699.194
1938-39 IV-VI	254.381	144.778	111.129	51.701	35.574	3.792	—	601.355

6. Έμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	'Επί της εισαγωγής - Droits à l'importation	'Επί της εξαγωγής - Droits à l'exportation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως - Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμεσων φόρων - Total des contrib. indirectes
			Καπνού Tabac	Οίνου - οίνων - πνεύματος Vin et alcool	Λοιπών Autres	Σύνολον Total		
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39	3.785.500	29.000	2.130.500	436.600	137.000	2.704.100	42.600	6.561.200
1939-40	3.703.000	22.000	2.130.500	455.100	116.000	2.701.600	42.600	6.469.200
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1938-39 VI	221.453	2.521	179.229	33.761	11.414	224.404	3.483	551.861
VII	335.485	2.473	185.608	34.808	7.296	227.712	3.393	569.063
VIII	329.382	2.304	194.817	37.191	7.414	239.422	3.577	574.685
IX	306.427	3.665	694.137	35.638	5.345	235.120	3.587	548.799
X	302.848	4.166	185.936	41.948	4.755	232.639	4.121	543.774
XI	307.885	4.016	181.968	53.885	5.608	241.461	3.978	557.340
XII	334.565	2.888	186.826	51.089	5.551	243.466	4.174	585.093
I	290.744	2.700	168.013	31.859	7.173	207.045	3.898	504.387
II	254.528	1.688	151.490	25.385	15.702	192.577	3.106	451.899
III	363.915	3.934	176.374	37.127	9.699	223.200	5.510	596.559
IV	178.931	179	176.818	30.720	17.645	225.183	867	405.160
V	324.686	2.184	187.585	37.090	17.573	242.248	3.599	572.717
VI	352.151	2.586	187.702	30.512	9.957	228.171	3.799	586.707
1939-40 IV-VI	855.768	4.949	552.107	98.315	45.174	695.596	8.265	1.564.578
1938-39 IV-VI	887.203	4.398	534.026	89.573	64.990	688.589	8.512	1.588.702
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1938-39 VI	321.219	2.521	179.137	34.399	8.356	221.892	3.467	549.099
VII	335.454	2.473	185.699	36.199	10.995	232.893	3.469	574.289
VIII	329.383	2.304	194.817	35.152	8.645	238.814	3.609	573.910
IX	306.426	3.665	188.498	34.723	9.441	232.662	3.654	546.407
X	302.849	4.165	191.576	40.698	8.047	240.321	4.189	551.524
XI	307.881	4.016	181.968	52.212	9.973	244.153	3.962	560.012
XII	334.586	2.888	186.827	50.457	10.271	247.555	4.146	589.175
I	290.743	2.700	168.013	31.926	11.064	211.003	3.970	508.416
II	254.528	1.687	151.490	28.522	19.697	199.709	3.217	459.141
III	363.947	3.923	176.377	42.875	21.259	240.508	5.758	614.148
IV	178.879	179	176.818	23.111	5.204	205.133	497	384.688
V	324.231	2.185	187.587	35.791	7.758	231.136	3.509	561.061
VI	352.153	2.585	187.702	33.196	8.878	229.776	3.811	588.325
1939-40 IV-VI	855.263	4.949	552.107	92.097	21.841	666.045	7.817	1.534.074
1938-39 IV-VI	886.880	4.393	533.934	82.970	21.798	638.702	7.752	1.537.727

* Τα κατά μήνα ένδεικνυόμενα ποσά ύφίστανται μεταβολάς. — Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

7. Κίνησις τών εν γένει δαπανών του Κράτους - 7. Dépenses de l'Etat en général

έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Boulogne-Chamb. de Députés	Υπουργεία - Ministères														Σύνολον Total	
		1. Οικονομικόν Finances	2. Ξενοτεχνικών 1) Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Εσωτερικών 2) Intérieur	5. Συγκοινωνίας Communications	6. Σιδηροδρόμων Chemins de fer	7. Παιδείας κλπ. Instruction Publique etc.	8. Εθν. Οικονομίας Economie Nationale	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικής Υγιεινής κλπ. Hygiène etc.	11. Στρατιωτικόν Armée	12. Ναυτικόν Marine	13. Έμπορ. Ναυτιλίας 1) Navig. Commercial	14. Αεροπορίας Aviation		* Αποθεματικά Réserve
Άπλυτοι αριθμοί - Chiffres absolus																	
Χορηγηθείσαι πιστώσεις - Crédits ouverts																	
1934-35.....	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	—	11.419.8
1935-36.....	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970.8	155.2	414.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	—	12.640.5
1936-37.....	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551.0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38.....	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	758.3	1.217.0	2.986.0	1.226.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39.....	9.4	5.565.1	237.3	379.9	902.8	1.609.9	61.1	1.062.3	111.6	752.2	1.164.0	2.429.3	748.3	74.4	581.3	0.2	15.689.1
1939-40 IV-VI..	9.1	4.198.5	237.5	376.0	980.8	1.708.9	79.2	1.099.5	117.6	756.2	1.176.1	2.440.2	861.0	79.8	736.8	285.0	15.142.2
1938-39 IV-VI..	9.4	5.342.1	227.0	374.3	872.4	1.508.1	73.6	1.067.7	115.3	746.8	1.107.9	2.137.9	705.2	67.3	466.3	285.0	15.106.3
Αναληφθείσαι υποχρεώσεις - Engagements contractés																	
1934-35.....	69.6	4.322.7	166.6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	118.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36.....	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	591.8	—	258.6	—	12.128.3
1936-37.....	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194.3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38.....	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39.....	8.4	5.541.8	234.8	375.8	874.5	1.601.8	59.9	1.001.2	106.4	552.9	1.107.7	2.429.3	747.6	72.5	580.5	—	15.295.1
1939-40 IV-VI..	2.4	4.050.9	163.5	316.2	771.0	1.232.1	24.8	1.020.7	64.3	385.7	620.7	1.674.3	704.2	56.4	462.0	—	11.549.2
1938-39 IV-VI..	2.3	1.613.4	146.4	324.7	485.2	1.093.0	13.6	710.3	27.5	367.3	531.6	1.635.6	515.6	37.2	258.4	—	7.762.1
Πληρωθέντα έξοδα - Dépenses effectuées																	
1934-35.....	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337.9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36.....	51.8	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37.....	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38.....	16.1	3.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	2.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39.....	8.4	2.833.5	213.2	361.3	831.5	1.578.0	53.9	987.0	95.0	523.0	920.0	3.161.1	654.1	64.0	418.5	—	12.702.5
1939-40 IV-VI..	2.4	985.9	52.5	92.1	183.3	261.2	16.6	290.7	25.8	123.0	216.1	488.1	476.5	25.4	214.3	—	3.453.9
1938-39 IV-VI..	2.2	1.026.7	38.3	90.1	172.7	316.7	3.7	284.3	20.4	102.1	184.1	429.1	286.1	9.4	50.2	—	3.016.1
Αναλογίαι - Proportions																	
Αναληφθείσαι υποχρεώσεις. Σύγκρισις ως πρὸς τὸ σύνολον - Engagements contractés par rapport au total																	
1934-35.....	0,6	39,8	1,6	2,7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36.....	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5,7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37.....	0,2	33,2	1,5	2,4	5,2	9,6	—	9,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,0	—	2,3	—	100,0
1937-38.....	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,4	5,2	—	100,0
1938-39.....	0,1	36,2	1,6	2,4	5,7	10,4	0,4	6,6	0,7	3,6	7,2	15,9	4,9	0,5	3,8	—	100,0
1939-40 IV-VI..	0,1	35,1	1,4	2,7	6,7	10,7	0,2	8,8	0,6	3,3	5,3	14,5	6,1	0,5	4,0	—	100,0
1938-39 IV-VI..	0,1	20,7	1,9	4,2	6,3	14,1	0,2	9,2	0,3	4,7	6,8	21,1	6,6	0,5	3,3	—	100,0
Πληρωθέντα έξοδα κατὰ μῆνας - Dépenses effectuées par mois																	
1938-39 VI... 0,6	323.2	10.9	24.5	57.3	124.9	0.9	80.5	6.5	20.8	88.3	127.3	251.0	3.7	34.8	—	—	1.155.2
VII... 0,6	362.1	17.3	31.6	81.3	159.9	1.2	90.9	9.8	106.7	65.7	471.1	27.8	5.2	16.2	—	—	1.447.4
VIII... 0,6	190.3	15.8	27.5	72.3	141.7	24.2	73.0	8.1	15.7	50.1	127.3	33.8	2.4	50.6	—	—	833.4
IX... 0,6	201.1	17.3	35.0	65.4	77.2	1.2	79.4	8.3	120.6	46.1	118.2	21.4	7.2	21.6	—	—	820.6
X... 0,7	194.1	14.3	32.1	67.2	82.6	1.2	80.4	7.5	46.4	62.3	121.2	36.0	4.2	32.7	—	—	782.9
XI... 0,7	452.1	19.0	32.0	74.0	105.6	1.2	93.6	7.8	25.2	58.2	133.1	72.1	7.6	41.6	—	—	1.123.8
XII... 0,6	344.3	21.3	26.4	67.2	214.0	1.1	79.9	9.7	20.4	87.3	167.9	42.8	5.7	33.4	—	—	1.122.0
I... 0,7	419.4	19.8	30.9	74.2	57.2	11.6	78.9	6.9	26.1	112.4	113.9	37.7	5.8	21.3	—	—	1.016.8
II... 1,0	166.5	18.7	26.6	57.2	77.3	1.2	76.7	8.6	35.6	51.5	198.4	23.5	6.7	39.8	—	—	789.3
III... 1,0	463.1	32.3	29.0	99.1	295.1	6.3	49.9	7.9	23.2	200.3	280.8	72.7	9.8	111.2	—	—	1.681.7
1939-40 IV... 1,1	381.1	12.2	37.0	59.4	58.5	1.9	130.6	5.9	70.2	37.8	72.4	15.0	2.1	55.1	—	—	940.3
V... 0,6	314.6	25.8	30.3	55.6	136.5	1.0	77.5	11.9	35.3	91.1	295.8	429.9	15.6	118.9	—	—	1.640.4
VI... 0,6	290.1	14.4	24.8	68.3	66.3	13.7	82.7	8.0	17.5	87.3	119.9	31.5	7.8	40.2	—	—	873.1

1) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ - Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme. - 2) Καὶ Ὑφυπουργεῖα Ἀγορανομίας καὶ Ἀσφαλείας - Et Sous-Secrétariats d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique. - 3) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας - Et Sous-Secrétariat du Travail. - 4) Ὑφυπουργεῖον Sous-Secrétariat d'Etat.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρήσιν τών ἀποτελεσμάτων τών χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. 8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1937-38.

Χρῆσις - Année budgétaire	Εἰσπράξεις - Recettes	Πληρωμαὶ - Paiements	Περίσσειμα - Excédents	* Ἐλλειμμα - Déficits
α 1833 - 1917.....			364.939.756.81	
α 1918 - 1919.....	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919 - 1920.....	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920 - 1921.....	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921 - 1922.....	2.281.679.265.44	2.476.360.482.59		194.681.217.15
α 1922 - 1923.....	4.580.146.504.19	3.460.187.018.17	1.119.959.486.02	
α 1923 - 1924.....	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924 - 1925.....	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925 - 1926.....	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926 - 1927.....	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927 - 1928.....	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928 - 1929.....	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929 - 1930.....	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930 - 1931.....	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931 - 1932.....	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932 - 1933.....	9.144.412.989.96	9.117.017.057.65	27.395.932.31	
α 1933 - 1934.....	8.476.149.821.50	7.705.821.032.95	770.328.788.55	
α 1934 - 1935.....	9.237.042.922.48	8.745.984.885.65	491.058.036.83	
β 1935 - 1936.....	10.646.908.114.88	10.049.166.259.20	597.741.855.68	
β 1936 - 1937.....	13.243.894.251.63	12.683.391.627.40	560.502.624.23	
β 1937 - 1938.....	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
Σύνολον - Total.....	163.659.653.448.82	156.004.603.750.68	9.700.652.569.43	1.680.663.114.48

* Ἦτοι περίσσειμα χρήσεων 1833 ἕως 1937-38 Δρχ. 8.019.989.454.95. - c.a.d. excédent des exercices de 1833 à 1937-38 Drs 8.019.989.454.95.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. - Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. - Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. Ίσολογισμός ενεργητικών και παθητικών υπόλοιπων κατά την 31 Ιανουαρίου 1939
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 31 Janvier 1939

Ενεργητικών — Actif

Καταλειφθέντα ενεργητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1937-38.	14.092.867.824.30	Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Εισπραχθέντα μέχρι της 31ης Ιανουαρίου 1939	1) 8.405.238.528.20	Montants encaissés jusqu'au 31 Janvier 1939.
Υπόλοιπον προς εισπραξίν.....	5.687.629.296.10	Reliquat à encaisser.
Σύνολον	5.687.629.296.10	Total

1) Εισπραχθέντα ενεργητικά υπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats actifs encaissés des exercices:

1918-19-1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927	Δρ. Dr.	290.020.369.85	1932-33 από 1 Αύγουστου du 1 Août 1933	31 Ιανουαρίου 1939 Δρ. Dr.	223.001.915.50
1918-19-1925-26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927	31 Ιανουαρίου 1939	85.217.356.85	1933-34 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1934	31 Ιανουαρίου 1939	1.664.264.881.55
1926-27 από 1 Αύγουστου du 1 Août 1927		133.393.618.40	1935-36 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1935		1.612.243.903.85
1927-28		208.584.405.15	1936-37		1.437.876.649.30
1928-29		201.158.539.55	1937-38		1.107.988.417.20
1929-30		456.715.453.15			279.675.040.40
1930-31		292.634.460.70			
1931-32		412.463.516.75			
				Εν όλω—En tout	Δρ.-Dr. 8.405.238.528.20

Παθητικών — Passif

Καταλειφθέντα παθητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1937-38.....	18.326.361.130.48	Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Πληρωθέντα μέχρι της 31ης Ιανουαρίου 1939.....	2) 15.342.165.301.94	Montants payés jusqu'au 31 Janvier 1939.
Υπόλοιπον προς πληρωμήν.....	2.984.195.828.54	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκύπτων μεταξύ εισπραχθέντων εξ ενεργητικών υπόλοιπων και πληρωτέων εκ παθητικών υπόλοιπων.....	2.703.433.467.56	Excédent résultant entre les reliquats actifs à percevoir et les reliquats passifs à payer.
Σύνολον	5.687.629.296.10	Total

2) Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα χρήσεων: — Reliquats passifs payés des exercices

1918-19-1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927	Δρ. Dr.	2.189.772.069.51	1932-33 από 1 Αύγουστου du 1 Août 1933	31 Ιανουαρίου 1939 Δρ. Dr.	443.553.297.50
1918-19-1925-26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927	31 Ιανουαρίου 1939	154.339.755.03	1933-34 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1934		2.441.546.463.60
1926-27 από 1 Αύγουστου du 1 Août 1927		430.971.199.65	1935-36 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1935		1.989.686.829.30
1927-28		608.765.186.45	1936-37		1.957.550.257.25
1928-29		596.644.064.75	1937-38		1.440.389.951.90
1929-30		881.138.440.75			851.766.076.10
1930-31		890.465.382.25			
1931-32		462.576.327.90			
				Εν όλω—En tout	Δρ.-Dr. 15.342.165.301.94

10. Ανάλυσις ενεργητικών υπόλοιπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς εισπραξίν εξ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εισπραχθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Encaissés au cours des années financières suivantes		Εν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Ιανουαρίου 1939 Solde total au 31 Janvier 1939
	Βεβαιωθέντα διά των απολογισμών Confirmés par les comptes-rendus	Ενεργηθείσαι διαγραφαι Rayés	Απομένοντα προς εισπραξίν Reliquat à encaisser	Έτος Année financière	Ποσόν - Montants	
1918-19	α 65.209.102.39	631.712.227.81	625.120.949.10	1919-20	11.406.005.66	5.687.629.296.10
1919-20	α 83.187.863.37			1920-21	4.688.872.61	
1920-21	α 132.267.676.29			1921-22	7.234.337.43	
1921-22	α 103.871.375.69			1922-23	13.910.648.80	
1922-23	α 146.771.564.93			1923-24	17.500.186.05	
1923-24	α 263.895.855.25			1924-25	87.220.531.55	
1924-25	α 195.635.588.46			1925-26	61.288.045.60	
1925-26	α 265.994.150.53			1926-27	86.771.742.15	
1926-27	α 332.929.748.91			1927-28	113.556.986.20	
1927-28	α 842.054.876.35			1928-29	167.025.829.65	
1928-29	α 674.113.539.10			1929-30	198.224.166.30	
1929-30	α 1.063.848.322.95			1930-31	278.807.530.20	
1930-31	α 1.413.893.594.85			1931-32	216.895.767.50	
1931-32	α 1.235.748.977.30			1932-33	249.031.297.50	
1932-33	α 800.908.710.90			1933-34	385.900.367.35	
1933-34	α 2.074.305.775.70			1934-35	1.582.216.451.80	
1934-35	α 2.063.172.489.75			1935-36	1.703.203.982.40	
1935-36	β 2.037.324.751.35			1936-37	1.523.181.553.15	
1936-37	γ 1.745.066.275.95			1937-38	1.066.269.537.15	
1937-38	γ 2.447.299.821.45	10μηνον-ισμ. 1938-39	631.304.639.15			
Σύνολον—Total	17.986.910.054.47	3.894.042.230.17	14.092.867.824.30	Σύνολον—Total	8.405.238.528.20	

11. Ανάλυσις παθητικών υπόλοιπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς πληρωμήν εξ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Εν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Ιανουαρίου 1939 Solde total au 31 Janvier 1939
	Βεβαιωθέντα διά των απολογισμών Confirmés par les comptes-rendus	Ενεργηθείσαι διαγραφαι Rayés	Απομένοντα προς πληρωμήν Soldes à payer	Έτος Année financière	Ποσόν - Montants	
1918-19	α 298.794.106.20	666.978.116.22	18.326.361.130.48	1919-20	62.125.704.81	2.984.195.828.54
1919-20	α 54.523.540.55			1920-21	83.042.440.15	
1920-21	α 102.250.332.75			1921-22	55.848.595.25	
1921-22	α 73.386.890.80			1922-23	68.340.595.30	
1922-23	α 412.216.099.95			1923-24	49.530.118.95	
1923-24	α 251.583.886.70			1924-25	579.652.949.15	
1924-25	α 521.727.677.10			1925-26	553.060.179.30	
1925-26	α 764.835.735.50			1926-27	743.171.576.60	
1926-27	α 509.411.422.30			1927-28	236.895.010.30	
1927-28	α 658.943.883.10			1928-29	412.476.096.05	
1928-29	α 699.348.046.30			1929-30	486.377.280.80	
1929-30	α 992.061.469.70			1930-31	727.064.565.55	
1930-31	α 923.011.451.25			1931-32	706.957.341.48	
1931-32	α 573.853.155.80			1932-33	754.311.506.65	
1932-33	α 600.888.785.70			1933-34	766.901.280.50	
1933-34	α 2.615.016.025.65			1934-35	2.405.036.642.30	
1934-35	α 2.073.325.237.05			1935-36	2.067.474.360.50	
1935-36	β 2.109.529.082.75			1936-37	1.935.142.813.40	
1936-37	γ 1.800.572.776.75			1937-38	1.294.862.817.45	
1937-38	γ 2.959.059.640.80	10μηνον-ισμ. 1938-39	1.358.893.537.45			
Σύνολον—Total	18.993.339.246.70	666.978.116.22	18.326.361.130.48	Σύνολον—Total	15.342.165.301.94	

α) Έκ των ψηφισθέντων όριστικών ίσολογισμών και απολογισμών.—Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés.— β) Έκ των προσωρινών ίσολογισμών και απολογισμών.—Des bilans et comptes-rendus provisoires.— γ) Έκ των προσωρινών Έσολογισμών και Έπολογισμών.

12. Κίνσεις ενεργητικών υπολοίπων κατά χρήση — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα υπόλοιπα εκ των κάτω χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εισπραχθέντα κατά τα οικονομικά έτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :						
Χρήσις Exercice	1. Ποσόν - Montants	2. 1919 - 20 Έως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	625.120.949.10	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85
1926 - 27.....	182.035.049.00		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90
1927 - 28.....	379.182.955.00			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859.90
1928 - 29.....	251.249.207.15				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30
1929 - 30.....	588.373.345.40					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70
1930 - 31.....	465.425.166.40						161.529.266.25	52.371.398.85
1931 - 32.....	1.042.759.242.45							144.208.952.00
1932 - 33.....	647.732.522.40							
1933 - 34.....	1.978.739.507.50							
1934 - 35.....	1.966.001.409.15							
1935 - 36.....	1.985.946.078.35							
1936 - 37.....	1.744.645.384.25							
1937 - 38.....	2.235.657.008.15							
Σύνολον—Total.	14.092.867.824.30	290.020.369.85	113.556.986.20	167.025.829.65	198.224.166.30	278.907.530.20	216.395.767.50	249.031.297.50

συνέχεια

suite

Χρήσις Exercice	Εισπραχθέντα κατά τα οικονομικά έτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :					14. *Από 1 'Απριλ. 1938 Έως 31 'Ιανουαρίου, 1939 Du 1 Avril 1938 au 31 Janvier 1939	15. Σύνολον εισπραχθέντων Total recouvré	16. *Υπόλοιπα προς εισπραχθ κατά χρήση Reliquats à encaisser par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	674.731.65	704.503.45	311.580.35	556.288.40	480.762.80	1.157.099.60	375.237.726.70	249.883.222.40
1926 - 27.....	1.429.282.60	361.506.85	341.312.10	481.794.10	788.923.65	482.399.80	133.393.618.40	48.611.430.60
1927 - 28.....	3.711.802.50	689.365.60	607.582.55	1.003.375.15	5.065.238.80	850.034.70	203.584.405.15	170.598.549.85
1928 - 29.....	6.439.339.55	1.297.049.45	947.654.00	2.075.490.35	2.479.053.80	1.043.925.65	201.158.539.55	50.090.667.60
1929 - 30.....	160.572.114.05	5.923.138.60	5.942.814.40	6.279.706.60	4.460.094.25	2.879.444.50	456.715.453.15	131.657.892.25
1930 - 31.....	19.809.427.75	31.532.507.60	8.673.272.65	9.004.580.25	6.314.973.00	3.399.084.35	292.634.460.70	172.790.705.70
1931 - 32.....	127.842.295.95	39.528.015.45	34.078.463.50	21.330.181.25	24.663.928.70	10.811.679.90	412.463.516.75	630.295.725.70
1932 - 33.....	65.421.370.30	45.523.250.15	54.818.124.45	12.417.112.80	21.711.718.50	23.110.339.30	223.001.915.50	424.730.606.90
1933 - 34.....		1.456.657.114.65	109.135.043.70	60.278.060.70	29.825.778.05	8.368.884.45	1.664.264.881.55	314.474.625.95
1934 - 35.....			1.488.348.134.70	81.369.931.05	29.528.983.25	12.996.854.85	1.612.243.903.85	353.757.505.30
1935 - 36.....				1.328.385.032.50	49.777.594.75	59.714.022.05	1.437.876.649.30	548.069.429.05
1936 - 37.....					891.172.487.60	216815.929.60	1.107.988.417.20	636.656.967.05
1937 - 38.....						279675.040.40	279.675.040.40	1.955.981.967.75
Σύνολον—Total.	385.900.367.35	1.582.216.451.80	1.703.203.982.40	1.523.181.553.15	1.066.269.537.15	631304.689.15	8.405.238.528.20	5.687.629.296.10

13. Κίνσεις παθητικών υπολοίπων κατά χρήση — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα υπόλοιπα εκ των κάτω χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατά τα οικονομικά έτη : — Payés pendant les années budgétaires :						
Χρήσις Exercice	1. Ποσόν - Montants	2. 1919 - 20 Έως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	2.405.810.462.13	2.189.772.069.51	37.745.780.25	43.812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15
1926 - 27.....	445.046.658.35		199.149.230.05	197.416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00
1927 - 28.....	618.283.682.80			171.247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25
1928 - 29.....	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70
1929 - 30.....	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55
1930 - 31.....	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90
1931 - 32.....	522.496.594.95							137.105.897.10
1932 - 33.....	524.215.464.15							
1933 - 34.....	2.614.987.505.65							
1934 - 35.....	2.073.296.717.05							
1935 - 36.....	2.109.529.082.75							
1936 - 37.....	1.800.572.776.75							
1937 - 38.....	2.794.059.640.80							
Σύνολον—Total.	18.326.361.130.48	2.189.772.069.51	236.895.010.30	412.476.096.05	486.377.260.80	727.064.565.55	706.957.341.48	754.311.506.65

συνέχεια

suite

Χρήσις Exercice	Πληρωθέντα κατά τα οικονομικά έτη : Payés pendant les années budgétaires :					14. *Από 1 'Απριλ. 1938 Έως 31 'Ιανουαρίου, 1939 Du 1 Avril 1938 au 31 Janvier 1939	15. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	16. *Υπόλοιπα προς πληρωμήν κατά χρήση Reliquats à payer par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	894.736.05	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	2.344.111.824.54	61.698.637.59
1926 - 27.....	55.275.00	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	430.971.199.65	14.075.458.70
1927 - 28.....	1.246.658.30	6.582.975.10	19.235.375.00	15.642.80	—	—	608.765.186.45	9.518.496.35
1928 - 29.....	18.937.746.90	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	171.382.200.30	8.572.410.55	3.892.205.50	1.326.379.35	582.637.00	104.911.60	881.138.440.75	22.885.678.95
1930 - 31.....	106.740.039.00	11.375.379.35	10.161.768.95	1.237.662.90	268.217.50	—	890.465.382.25	17.811.029.75
1931 - 32.....	266.666.504.00	41.862.634.55	13.712.782.65	1.439.668.75	1.765.353.20	23.487.65	462.576.327.90	59.920.267.05
1932 - 33.....	200.978.120.95	66.095.550.45	102.223.115.25	12.686.689.05	23.528.872.50	38.040.948.70	443.553.297.50	80.662.166.65
1933 - 34.....		2.258.660.681.05	128.801.358.05	17.086.428.45	13.037.403.15	23.960.592.90	2.441.546.463.60	173.441.042.05
1934 - 35.....			1.788.799.998.00	108.938.074.75	14.862.345.00	77.086.411.55	1.989.686.829.30	83.609.887.75
1935 - 36.....				1.792.217.111.10	71.980.346.55	93.352.799.60	1.957.550.257.25	151.978.825.50
1936 - 37.....					1.168.831.642.55	271.558.309.35	1.440.389.951.90	360.182.824.85
1937 - 38.....						854.766.076.10	854.766.076.10	1.939.293.564.70
Σύνολον—Total.	766.901.280.50	2.405.036.642.30	2.067.474.360.50	1.935.142.813.40	1.294.862.817.45	135889353745	15.342.165.301.94	2.984.195.828.54

14. Τελωνιακά εισπράξεις * - 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmés

Table with columns for 'Είδη εισπράξεων' (Types of duties), 'Ιαν. - Δεκέμβριος' (Jan - Dec), 'Ιούλιος - Juillet' (July - July), 'Ιανουάριος - Ιούλιος' (Jan - July), and 'Désignation des droits perçus'. It lists various goods like wheat, flour, sugar, etc., and their respective duty amounts for different periods.

* Δεν περιλαμβάνονται τα πρόσθετα δεκατημόρια και λοιπά τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος - 15. Dette publique

1. Όνομαστικόν κεφάλαιον - 1. Capital nominal

α) Γενικώς - α) En général

Δραχ. σταθ. - Drach. stabil.

Large table showing public debt details. Columns include 'Έτη μήνες' (Years months), 'Ανάγκες μοίς' (Needs months), 'Τέλος-Επί' (End - On), 'Δάνεια εις ξένον νόμισμα' (Loans in foreign currency), 'Δάνεια εις δραχμάς' (Loans in drachmas), 'Κυμαινόμενον χρέος' (Floating debt), 'Διάφοροι υποχρεώσεις' (Various obligations), 'Μήκαταβληθ. ύπηρεσία των δανείων από του έτ. 1933-34' (Service of loans from FY 1933-34), and 'Γενικόν σύνολον' (Total general). Rows list years from 1934 to 1939.

β) Φεβρουάριος 1939 - b) Février 1939

Table showing 'Ένδειξεις δανείων' (Indicators of loans) and 'Υπόλοιπον - Solde' (Balance). It lists various loan types such as 'Δάνεια εις ξένον νόμισμα' (Loans in foreign currency) and 'Διακυβερνητικά και Πολεμικά χρέη' (Governmental and military debts), along with their amounts and descriptions.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

β) Φεβρουάριος 1939 — b) Février 1939

συνέχεια

suite

Ένδειξεις δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαλ σταθ. — drachmes stabil.	Désignation des emprunts
Δάνειον 5 1/2 % 1937 125 εκ. δο. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. τών Τρ. Έθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ἑλλάδος (Β' Τμ. ἔτους 1938 10 εκ. δο.)	10.000.000,00	Emprunt 5 1/2 % 1937 125 m. de C. de retraite du person. des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (B. Part. 1938)
Υπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῆ Ἑθν. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 2 εκ. δο.)	2.000.000,00	5 1/2 % 1937 35 m. dr. de Caisse de prévoyances de fonctionnaires publics (B. Part. 1938)
5 1/2 % 1937 50 εκ. δοχ. Ταμείου Συντάξεως καὶ αὐτοσφαιλίσσας Ὑγειονομικῶν (Β' Τμ. ἔτους 1938 δοχ. 4.444.444 40)...	4.444.444,40	5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (B. Part 1938 dr. 4.444.444 40)
5,25 % 1937 δοχ. 760 εκ. Ταχ.κῶν Ταμειωτηρίων (Β' Τμ. ἔτους 1938 δοχ. 130 εκ.)	130.000.000,00	6,25 % 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'Épargne des P.T.T. (B. part. 1938 130 m.)
Γ'. Κυμαινόμενον χρέος	995.021.024,38	C. Dette flottante
1) Εἰς Ξένον Νόμισμα		1) En monnaie étrangère
Προκαταβολή Speyer	534.917.054,25	Avance Speyers
2) Εἰς Δραχμάς (Δημοσίου χρέους)		2) En Drachmes de la Dette publique
Υπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῆ Ἑθν. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Ἰσοκ. Ἐπισιτισμοῦ Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	27.030.751,81	Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem
Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	346.795.637,50	Effets de fournitures militaires
3) Εἰς Δραχμάς (Χρηματιστικὸς ἴσημο)		3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ἐντοκα Γραμμάτια Ἑθνικῆς Ἀμύνης	185.750,00	bons à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαὶ ἐκ τοῦ παρὰ τῆ Ἑθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδος ἴσημο ἐκ τοῦ Ἑλλήν. Λήμ. ἐκ τοῦ Δανείου Σταθεροκ. καὶ Ἑλλειμμάτων	86.141.830,82	Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Public. de l'Empr. de stabilisat. et des Déficiets
Ἑθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδος Διαχ. Γραμματίων Ἑθν. Ἀμύνης. μακροπρόθεσμων γραμματίων Ἑθνικῆς Ἀμύνης	—	Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administr. de billets de Déf. Nat. Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ'. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις	86.277.580,82	D. Engagements divers
Ὁφειλὰ πρὸς Ἀγροτικὴν Τραπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 τοῦ 1929)	160.000.000,00	Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς Ξένον Νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐντεῦθεν Συμφωνία Λονδίνου-Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936.	5.083.530.297,50	E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936)
Γενικὸν σύνολον	52.275.368.713,86	Total général

16. Ἱσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — 16. Bilan de la dette publique au 31 Janvier 1939

Λογαριασμοὶ	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Υπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939	Comptes
Ἐνεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938	52.055.653.799,15		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Décembre 1938
Αὐξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	141.738.719,26		Augmentation de la dette publique pendant le mois de Janvier 1939
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	3.225.864,68		Diminution de la dette publique pendant le mois de Janvier 1939
Ἰσὸν συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένον	52.194.166.653,73	52.194.166.653,73	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	1.623.169.865,32		2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	14.763.097,20		3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις	2.213.068.055,15		4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμῶν ἀνταλλαγίμου περιουσίας	4.257.479.482,65		5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολιμικαὶ ἐπανορθώσεις	6.296.116.597,45		6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικὰ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόν	6.907.500,00		7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμὸι τάξεως			Comptes d'ordre
1. Διάφοροι δημοσιολογικοὶ ὑπὲρ ὧν ἐχορηγήθησαν ἄγγυσησις ἀπὸ τοῦ Δημοσίου	4.058.686.676,23	7.395.028.676,23	1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλάξιμος περιουσία	3.336.342.000,00		2. Biens échangeables
Σύνολον		73.940.699.927,73	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς Ξένον νόμισμα	32.066.822.275,10		1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμάς	13.979.170.418,82		2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος	904.643.662,31		3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις	160.000.000,00		4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς Ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐπ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936.	5.083.530.297,50		5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933-34 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938	14.248.567.434,22		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Décembre 1938
Αὐξησις τοῦ ὡς ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	102.937.163,55		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1939
Ἐλάττωσις τοῦ ὡς ἀνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸν Δῆμόν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	102.937.163,55	14.351.504.597,77	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1939
Λογαριασμὸι τάξεως			Comptes d'ordre
1. ἄγγυσησις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων	7.541.259.998,51	7.395.028.676,23	1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers
2. Μείωσις κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	146.231.322,28		2. Diminution pendant le mois de Janvier 1939
Σύνολον		73.940.699.927,73	Total
* Τὸ Δημόσιον χρέος εἰς δραχμὰς μὲ τιμὰς πωλήσεως συντετακίτης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1939 ἔχει ὡς ἑξῆς :			
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce du 31 Janvier 1939 se chiffre comme suit :			
α) Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς Ξένον νόμισμα	Φρ. Χρ.		
Emprunts et dettes en devises étrangères	Frs or	904.083.624,55	× 38.00 = Δρ.-Drs 34.355.177.744,30
	£	26.630.724,00	× 559.00 = 14.646.898.203,66
	\$	65.737.417,28	× 117.70 = 7.787.294.013,85
	Φρ. Γαλλ. - Frs Fr.	138.955.803,86	× 3.13 = 434.931.666,08
	Μάρκα χρ. - Mks or	8.324.000,00	× 43.00 = 357.932.000,00
	Λέβα - Leva	1.012.222.623,00	× 1.45 = 1.467.722.803,95
Σῆχο 4.583.140 ἢ Φιλο. Ὀλλανδ.		55.488.075,98	× 63.40 = 3.517.944.017,13
£ or 4.583.140 ou Fl. h.			
Λίρα Τουρκίας χαρτίνα		1.940.210,70	× 94.50 = 183.349.911,15
Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν)		14.942.721,38	× 41.50 = 620.122.937,29
Mks (effets pour fournitures militaires)			
Belgas (Γραμμ. Στρατ. π. Προμηθειῶν)		2.084.699,00	× 20,00 = 41.681.980,00
Belgas (effets de fournitures militaires)			
β) Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμὰς - Emprunts et dettes en drachmes			13.979.170.418,82
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς Ξένον νόμισμα	\$	7.132.227,39	× 117.70 = 839.463.163,80 Δρ.-Drs 839.463.163,80
Dette flottante en devises étrangères	Δραχμαλ - Drs	369.726.608,06	= 369.726.608,06 Δρ.-Drs 1.209.189.771,86
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλὰ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τραπέζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)			160.000.000,00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς Ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933 - 34 καὶ ἐπ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933 - 34 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)			5.083.530.297,50
Σύνολον δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — Montant total de la dette publique au 31 Janvier 1939			83.794.945.764,99

17. Όνομαστικόν κεφάλαιον κατά την 31 Ιανουαρίου 1939 δανείων, προκαταβελών και συνδρομῶν χρηρηθειῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 31 Janvier 1939, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους:		1.848.263.967.87	Α. Prêts de l'Etat à des tiers:	
1. Δάνειον 14.000.000 εἰς ταμεῖον ἀρωγῆς ἀξιωματικῶν χωροφυλακῆς	5.000.000.00		1. Prêt de 14.000.000 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.	
2. Ταμεῖον Ἑθνικῆς ὁδοποιίας, ποσὸν διατεθὲν ἐκ τῶν παραγωγικῶν δανείων διὰ κατασκευὴν ἔργων ὁδοποιίας	1.606.539.899.59		2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.	
3. Δάνειον πρὸς τὴν νέαν Ἀνών. Ἐταιρίαν Διάφωτος Κορίνθου δραχ. 12.000.000. Νόμου 3301	11.028.570.65		3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.	
4. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Ἡγουμενίτισης. Νόμου 3845	320.857.59		4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Higoumenitsa.	
5. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Πάργας. Νόμου 3845	148.940.62		5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.	
6. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Σαγιάδος. Νόμου 3845	131.596.87	1.623.169.865.32	6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.	
7. Εἰς Ἀθῆνας Ἀθηναίων	29.128.413.15		7. A la Municip. d'Athènes	
8. » » Πειραιῶς	23.125.000.00		8. » » du Pirée	
9. » » Θεσσαλονίκης	7.624.998.10		9. » » de Salonique	
10. » » Σάνθης	1.600.000.00		10. » » de Xanthe	
11. Εἰς λιμενικὴν ἐπιτροπὴν Ἡρακλείου	16.000.000.00		11. A la commission du port de Candie.	
12. Εἰς Ἐταιρίαν Πυριτιδοποιεῖου καὶ Καλυκοποιεῖου	12.635.359.50		12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.	
13. Ἐντοκος συνδρομὴ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἐταιρίαν ΣΠΑΠ	90.556.846.40		13. Subvention à intérêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.	
14. Ἀτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν Ἐταιρίαν ΣΠΑΠ	23.923.385.20		14. Prêt sans intérêt de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.	
15. Δάνειον εἰς εἰδικὸν Ταμεῖον ἐπαρχιακῆς ὁδοποιίας Βόλου	6.000.000.00		15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Voio.	
16. Ἀτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν ὁμηροσίαν Ραδιοφωνικῶν ἐπιτοκίων	14.500.000.00	α) 225.094.002.35	16. Prêt sans intérêt de l'Etat au service de Radiodiffusion.	
Β'. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		77.857.005.81	Β. Avances de l'Etat à des tiers	
1. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι διὰ λογαριασμὸν ἄνω ταμείου	452.578.00		1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, intérêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.	
2. Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων	1.000.000.00		2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.	
3. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	13.300.519.20	14.763.097.20	3. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
4. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης	2.000.000.00		4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.	
5. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	3.199.480.80		5. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
6. Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, προκαταβολὴ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ σταφυλοπνεύματος	41.398.758.71		6. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.	
7. Εἰδικὸς λογαριασμὸς αἰδηροδρομικῶν συνταξιοῦχων	16.000.000.00		7. Compte spécial des retraités des chemins de fer.	
8. Ἰδιοσυντήρητον γυμνάσιον Ἀγίου	25.000.00		8. Gymnase doté d'Aegion.	
9. » » Γυθείου	20.000.00		9. » » de Gythion.	
10. » » Πετρίτσῃ	20.000.00		10. » » de Petritsi.	
11. Εἰς κοινότητα Κωνσταντίας	113.500.00		11. A la commune de Constantza.	
12. Εἰς κοινότητας Παληομανίνης, Προδρομοῦ καὶ Ἀστακοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδατοδεξαμενῶν	117.169.10	β) 62.893.908.61	12. Aux communes de Paliomanina, Prodromou et Astakos pour la construction de reservoirs d'eaux.	
Γ'. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.213.068.055.15	Γ. Contributions et dotations	
1. Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	790.000.000.00		1. Banque Agricole de Grèce.	
2. Καταβληθέντα διὰ λογαριασμὸν τῶν Σ.Ε.Κ. ὁμηροσίου Δανείων καὶ Κυμαινομένου Χρέους	1.402.094.887.15		2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette flottante.	
3. Συνδρομὴ εἰς τοὺς Σ.Ε.Κ. πρὸς κάλυψιν ἄλλειμμάτων	21.973.168.00		3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.	
Δ'. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας		2.213.068.055.81	Δ. Avances pour compte des biens échangeables	
1. Καταβληθέντα διὰ τόκους κλπ. δανείων ἀνταλλαξίμων	3.762.142.450.80		1. Paiement d'intérêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.	
2. Καταβληθέντα δι' ἐξόφλησιν προκαταβολῶν Ἀ' Μητροῦ	359.209.215.85		2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du ler registre.	
3. Καταβληθέντα ἐναντι χρεωστικῶν ὀπλοποιῶν λογαριασμῶν ἀρθροῦ 12 συμβ. ἀνταλ.	136.127.816.00		3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations	
Ε'. Πολιτικὰ Ἐπανορθώσεις		4.257.479.492.65	Ε. Réparations de Guerre	
1. Γερμανικὰ (58 δόσεις) Μάρκα χρυσᾶ	136.400.000.00		1. Allemandes (58 versements) MKs or.	
2. Βουλγαρικὰ (36 ») » »	106.277.000.00		2. Bulgares (36 ») » »	
3. Οὐγγρικὰ (14 ») » »	89.733.000.00		3. Hongroises (14 ») » »	
4. Τσεχοσλοβαρικὰ (36 ») » »	27.317.000.00		4. Tchécoslovaques (36 ») » »	
ἧτοι »	339.727.000.00	6.236.116.597.45		
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικὰ ὀφρωςέσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον			Φ. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat	
Ἀνώνυμ. Ἑλλην. ἔταιρ. ὑδάτων ἀποδοτέα ἀμοιβῆ ἐπὶ πλέον εἰσπραχθεῖσα ἐκ προσθέτου φόρου οἰκοδομῶν (συμβ. 16-8-35 κερθθεῖσα δι' ἀναγκαστικῶν Νόμου 23-1-36)		6.907.500.00	Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droit de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçues en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).	
Γενικὸν σύνολον		14.639.492.508.73	Total général	
*Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐμφανίζονται εἰς τοὺς διαφόρους ἰσμοὺς τοῦ Δημοσίου ταμείου. Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.			α') Δραχ.-drs. 225.094.002.35 β') » » 62.893.908.61 » » 287.987.910.96	

18. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 31 Ιανουαρίου 1939
18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Janvier 1939

Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Κράτους		Prêts accordés avec la garantie de l'Etat	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων	1.140.782.276.25	Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων	265.122.514.25	Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Μετοχικῶν Ταμείων Στρατοῦ	51.105.580.20	Prêts accordés par la Caisse de Retraités Militaires	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	409.949.840.23	Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	78.376.056.70	Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. Ν. 5400	3.043.752.50	Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Hambros Bank πρὸς τὴν Ἐταιρ. Λιπασμάτων	170.625.000.00	Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Société de Prod. Chimiques et d'Ingrais	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ Ἀ. Πολυμέρη πρὸς εἰδ. ταμ. ἐπαρχ. ὁπορ. Βόλου	34.068.675.00	Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Voio	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὀπλιτῶν χωροφυλακῆς	14.520.001.00	Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Τρ. τῆς Ἑλλάδος (πιστώσ. χορηγ. εἰς Ἀγο. Το. Ἑλλ.)	700.000.000.00	Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).	
Δάνεια ὁμολογιακὰ τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ σεισμοπαθῶν Κορινθίας	297.500.000.00	Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthe	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτ. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὡς κάτωθι:		Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit:	
Σύνολον χορηγήσεων	995.114.660.28	995.114.660.28 Total des avances	
Πιστωτικὰ ὀπλοποιὰ διαφόρων λογαριασμῶν	16.104.942.73	16.104.942.73 Soldes créditeurs des différents comptes	
Καθαρὸν χρεωστικὸν ὀπλοποιον	979.009.717.55	979.009.717.55 Solde net débiteur	
Δάνεια ἀνταλλαξίμων		Emprunts des Réfugiés Echangeables	
Δάνειον 8 0/0 1926 1928 καὶ καὶ 6 0/0 1928	3.336.342.000.00	Emprunt 8%) 1926 et 1928 et 6%) 1928	
Σύνολον		7.395.023.676.23	Total

19. Κίνησις τοῦ Λογμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λογμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

Ἀνάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λογμοῦ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν—Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat

1 — 30 Ἰουνίου 1939	Πίστωσις Crédit	Χρέωσις Débit	Ἐβδομαδ. ὑπόλοιπον τοῦ λογμοῦ τοῦ Δημοσίου—Solde hebdomadaire du compte de l'Etat	1 — 30 Juin 1939
Ἐπίλοιπον τῆ 31-5-39			- 6.577.286.527.60	Solde au 31-5-39
1— 7 Ἰουνίου 1939	173.063.558.10	308.448.364.49	- 6.712.671.333.99	1- 7 Juin 1939
8—15	315.841.961.35	413.866.635.60	- 6.810.696.008.24	8-15
16—22	250.065.784.30	364.674.778.80	- 6.925.305.002.74	16-22
23—30	442.514.781.15	384.288.762.70	- 6.867.078.984.29	23-30
Σύνολον	1.181.486.084.90	1.471.278.541.59		Total
Ἐπίλοιπον τῆ 30-6-1939			- 6.867.078.984.29	Solde au 30-6-1939
Χρέωσις			Débit	
Ἐπίλοιπον τῆ 31-12-1938			5.626.363.968.75	Solde au 31-12-1938
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1939 ὁ ὡς ἄνω λογαριασμός ἐχρεώθη μὲ :				Du 1er Janvier au 30 Juin 1939 le compte du Trésor à été débité de :
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	2.856.975.196.12		2.856.975.196.12	1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγὰι καὶ ἐντολὰι πληρωθείσαι παρ' ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	2.460.659.869.40	5.317.635.065.52	2.460.659.869.40	Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμιῶν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν :				2. Versements des fonds aux caissiers de l'Etat pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	103.544.751.05		103.544.751.05	a) par le siège central de la Banque
β) παρ' ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	471.718.05	104.019.469.10	471.718.05	b) par les Sjles et agences
3. Λοιπὰς πληρωμὰς ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπέζης διὰ λογμῶν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμφηφιστικῶς		3.591.799.638.89		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμοὶ		35.902.516.20	9.049.356.689.71	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			14.675.720.658.46	Total du débit
Πίστωσις			Crédit	
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Ἰουνίου 1939 ὁ λογαριασμός ὀφτος ἐπιστώθη μὲ :				Du 1er Janvier au 30 Juin 1939 le compte du Trésor a été crédité de :
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμιῶν :				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat :
α) παρὰ τῆ Κεντρικῆ Καταστάσεως	3.297.730.312.62			a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	4.475.008.844.35			b) auprès des Sjles et agences de la Banque
2) Ἀντιλογισμοὶ		35.902.516.20		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως			7.808.641.674.17	Total du crédit
Ἐπίλοιπον τῆ 30-6-1939			-6.867.078.984.29	Solde au 30-6-1939
Ἀνάλυσις τοῦ λογμοῦ καταθέσεων δημοσίου				Analyse du compte de dépôts de l'Etat.
I. Ἐπίλοιπον λογμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τῆ 30-6-1939				I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat au 30-6-1939.
II. Καταθέσεις Δημοσίου			188.875.120.43	II. Dépôts de l'Etat
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων			60.223.580.76	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν			68.945.264.10	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
V. Ἑλλήν. Δημοσίων—Λογμὸς καταθέσεων δι' ἄλληλ. Ἀναγκαστικῶν Δανείων			70.735.468.35	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Ἐπίλοιπον τῶν λογμῶν τοῦ Δημοσίου τῆ 30-6-1939 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάσταση			388.779.433.64	Solde général des comptes du trésor au 30-6-1939

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Total des recettes

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μήνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ἐπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ἐπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔσοδα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔσοδα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes
1934	3.935.210.670	110.087.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.496	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1938	5.040.351.354	139.919.419	4.900.431.935	4.317.011.994	119.032.094	4.197.979.900	723.339.360	20.887.325	702.452.035
1938 VIII	417.453.584	8.576.897	408.876.687	354.797.813	6.810.243	347.987.570	62.655.771	1.766.654	60.889.117
IX	457.080.545	6.153.077	450.927.468	394.801.867	4.337.425	390.464.442	62.278.678	1.815.652	60.463.026
X	382.028.070	11.219.897	370.808.173	325.325.925	9.307.769	316.018.156	56.702.145	1.911.928	54.790.217
XI	470.350.061	25.016.317	445.333.744	401.668.198	23.078.502	378.589.696	68.681.863	1.937.815	66.744.048
XII	434.679.604	23.826.006	410.853.598	371.234.779	21.486.741	349.748.038	63.444.825	2.339.265	61.105.560
1939 I	413.669.023	9.410.350	404.258.673	347.649.161	8.106.694	339.542.467	66.019.862	1.303.656	64.716.206
II	354.781.055	9.816.010	344.965.045	303.919.045	8.664.363	295.254.682	50.862.010	1.151.647	49.710.363
III	397.785.812	6.237.984	391.547.828	340.689.445	4.875.411	335.814.034	57.096.367	1.362.573	55.733.794
IV	387.949.154	15.521.688	372.427.466	334.494.250	13.863.558	320.630.692	53.454.904	1.658.130	51.796.774
V	411.716.454	8.788.882	402.927.572	351.904.882	6.508.208	345.396.674	59.811.572	2.280.674	57.530.898
VI	443.752.742	11.828.873	431.923.869	377.255.182	9.863.400	367.391.782	66.497.560	1.965.473	64.532.087
VII	459.949.082	11.587.643	448.361.439	383.697.929	9.689.657	374.008.272	76.251.153	1.897.986	74.358.167
VIII	430.032.866	11.024.276	419.008.590	380.355.577	9.200.382	371.154.595	49.677.289	1.823.294	47.853.995

20. Εισπράξεις υπεργύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

2. 'Ακαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — 2. Recettes brutes * par nature des revenus

Δραχμαί - drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	1. *Άλας Sel	2. Πετρέλαιον Pétrole	3. Πυρετα Allumettes	4. Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	5. Συγαρόχατον Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	9. Φόρος οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	10. Τέλωνετα Douanes	Σύνολον Total
Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes											
1934	101.326.894	106.779.749	106.725.153	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.670
1935	102.740.687	104.665.168	110.494.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.978.504
1936	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.195.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937	112.848.386	113.046.284	119.860.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.134.784.110	4.787.428.277
1938	115.129.893	116.278.660	125.839.016	14.753.285	62.317.795	1.661.777.906	438.484.157	20.414.704	310.462.702	2.174.893.238	5.040.351.354
1938 VIII	9.677.623	6.783.243	11.731.534	797.519	4.380.503	143.480.411	27.986.225	1.198.539	31.688.650	179.729.338	417.453.584
IX	9.659.159	8.663.131	11.538.009	1.019.026	7.108.415	182.512.100	40.160.725	921.376	23.989.600	171.509.004	457.080.545
X	10.442.311	11.548.009	11.377.291	1.411.234	5.006.004	110.948.534	36.896.925	392.506	23.396.900	170.608.356	382.028.070
XI	10.578.287	13.495.580	11.168.670	1.448.476	4.198.022	176.482.440	36.774.675	2.460.413	31.039.888	182.703.610	470.350.061
XII	10.431.764	14.457.352	10.855.942	3.283.958	6.258.117	127.907.701	37.009.101	1.567.429	31.024.501	191.883.746	434.679.604
1939 I	8.125.738	12.325.631	9.637.942	1.325.525	3.407.188	130.120.240	79.608.056	494.772	14.693.377	153.927.704	413.669.023
II	6.596.895	10.230.974	8.684.922	1.119.056	2.402.292	104.374.750	53.218.426	2.961.504	25.118.250	140.073.986	354.781.055
III	7.692.220	10.510.349	9.824.096	1.420.134	7.373.627	138.642.090	28.477.550	316.407	25.213.285	168.316.054	397.785.812
IV	9.021.555	8.711.329	11.200.041	1.053.620	4.624.599	137.209.876	38.749.600	1.346.572	22.035.688	153.996.274	387.949.154
V	12.113.188	7.925.357	12.205.138	966.722	2.110.130	127.621.700	32.626.350	799.890	23.877.500	191.470.479	411.716.454
VI	10.594.217	7.068.478	10.781.821	847.935	8.183.680	144.406.850	37.546.400	5.133.424	27.195.796	191.994.141	443.752.742
VII	10.297.013	6.323.819	11.371.935	755.189	3.976.539	160.866.910	35.043.977	2.835.802	38.965.936	189.511.982	459.949.082
VIII	10.141.095	7.308.738	11.901.450	771.162	2.247.247	165.449.600	33.281.875	1.206.114	22.491.539	175.234.046	430.032.866

*Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1934	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.043	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.381.677.523
1935	56.552.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.383.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.535.622	3.753.995.280
1936	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.550	1.508.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.513
1937	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494.278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1938	65.586.319	116.278.660	79.874.367	10.050.356	32.636.528	1.605.737.601	310.136.106	20.414.704	—	2.076.297.353	4.317.011.994
1938 VIII	5.327.792	6.783.243	7.305.653	572.530	2.461.072	141.338.000	17.401.250	1.198.539	—	172.409.730	354.797.813
IX	5.208.553	8.663.131	7.156.724	720.503	3.219.167	175.286.750	28.739.150	921.376	—	164.886.513	394.801.867
X	5.754.623	11.548.009	7.182.344	978.647	2.535.314	108.884.600	24.597.750	392.506	—	163.452.132	325.325.925
XI	5.814.127	13.495.580	6.994.701	969.495	2.664.325	167.744.390	26.099.400	2.460.413	—	175.425.767	401.668.198
XII	6.222.208	14.457.352	7.040.177	2.129.793	2.963.914	126.017.201	27.577.451	1.567.429	—	183.259.254	371.234.779
1939 I	5.103.740	12.325.631	6.245.555	944.703	2.270.662	124.826.540	49.130.826	494.772	—	146.306.732	347.649.161
II	3.917.043	10.230.974	5.692.862	775.123	1.785.200	108.508.550	41.078.326	2.961.504	—	133.969.463	303.919.045
III	4.473.925	10.510.349	6.267.156	943.817	3.265.915	132.726.250	20.124.300	316.407	—	162.056.326	340.689.445
IV	4.958.719	8.711.329	7.113.313	711.829	2.628.225	135.521.626	27.641.200	1.346.572	—	145.861.437	334.494.250
V	6.440.094	7.925.357	7.280.855	688.117	1.960.081	121.777.900	21.765.550	799.890	—	183.267.038	351.904.882
VI	5.720.143	7.068.478	6.828.862	593.777	3.185.710	138.361.650	28.966.750	5.133.424	—	181.446.388	377.255.182
VII	5.666.617	6.323.819	7.096.765	532.246	2.455.800	154.654.460	24.933.601	2.835.802	—	179.198.819	383.697.929
* VIII	5.579.370	7.308.738	7.390.445	536.577	2.197.192	163.845.000	24.363.125	1.206.114	—	167.924.016	380.355.577

*Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1934	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	553.538.144
1935	46.088.565	—	38.160.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.577	510.978.284
1936	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.598.152	—	167.835.592	98.199.015	511.973.066
1937	49.587.363	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1938	49.543.574	—	45.964.649	4.702.927	30.681.267	56.040.304	128.348.051	—	310.462.702	98.595.886	723.339.360
1938 VIII	4.349.831	—	4.425.881	224.989	1.919.427	2.142.410	10.584.975	—	31.688.650	7.319.608	62.655.771
IX	4.450.606	—	4.381.285	298.523	3.889.248	7.225.350	11.421.275	—	23.389.600	6.622.491	62.278.678
X	4.687.688	—	4.194.947	432.587	2.470.690	2.063.934	12.299.175	—	23.396.900	7.156.224	56.702.145
XI	4.764.180	—	4.173.969	478.981	1.533.697	8.738.050	10.675.275	—	31.039.888	7.277.843	63.681.863
XII	4.209.556	—	3.815.756	1.154.165	3.294.203	1.890.500	9.431.650	—	31.024.702	8.624.492	63.444.825
1939 I	3.021.998	—	3.392.387	383.822	1.136.476	5.293.700	30.497.230	—	14.693.377	7.620.972	66.019.862
II	2.679.852	—	2.992.060	343.933	617.092	866.200	12.140.100	—	25.118.250	6.104.523	50.862.010
III	3.213.295	—	3.556.940	476.317	4.107.712	5.915.840	8.353.250	—	25.213.285	6.259.728	57.096.367
IV	4.062.836	—	4.086.728	341.791	1.996.374	1.688.250	11.108.400	—	22.035.688	8.134.837	53.454.904
V	5.673.094	—	4.924.283	278.605	150.049	5.843.800	10.860.800	—	23.877.500	8.203.441	59.811.572
VI	4.874.074	—	3.952.959	254.156	5.047.970	6.045.200	8.579.650	—	27.195.796	10.547.753	66.497.560
VII	4.630.396	—	4.275.170	222.923	1.520.739	6.212.450	10.110.376	—	38.965.936	10.313.163	76.251.153
VIII	4.561.725	—	4.511.005	234.585	50.055	1.604.600	8.913.750	—	22.491.539	7.310.030	49.677.289

* Οι εισπράξεις σιγαροχάρτου, καπνού, χαρτόσημου και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πωλήσεων της Ε.Α.Υ. Π. προς τα Ταμεία του Κράτους. Δεν περιλαμβάνεται το έσοδο των αναγκαστικών δανείων εισπραττόμενον ποσοτόν. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργασια Ειρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και Ύποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μήνες Années, mois	Ειρηνοδικεία - Justices de paix			Πταισματοδικεία - Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεία - Etudes de notaire			Ύποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques			
	Έγγραφοί-σαι υπόθε-σεις Affaires inscrites	Συζητη-θείσαι Affaires jugées	Έκκρεμείς Restant à juger	Εισα-χθείσαι υποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηρι-ασμοί Ventes aux enchères	Διαμαρτυ-ρικά Protêts	Δάνεια Prêts	Άγοραπο-λησίοι άκι-νήτων Achats et ventes d'immubles	Έγγραφοί-σαι υπο-θήκαι Hypothèques inscrites	Έγγραφοί-σαι προση-μειώσεις Prénotati-ons inscrites	Έγγραφοί-σαι κατα-σχέσεις Saisies inscrites
α'. Συνολική κίνησης - a Mouvement total											
1933	266.161	174.894	69.738	268.967	1.917	12.754	25.844	90.875	39.922	10.175	8.669
1934	220.478	141.690	62.082	250.227	1.168	9.092	17.655	81.530	29.677	7.510	4.897
1935	206.007	122.300	75.111	302.677	1.129	16.210	15.140	72.560	27.461	6.088	4.952
1936	267.256	169.652	86.458	405.162	1.526	29.844	17.125	82.585	41.438	7.295	14.077
1937	283.407	150.432	67.863	392.833	1.231	22.118	13.452	79.547	27.390	25.253	9.847
1938 I-III.....	53.740	35.250	15.599	90.210	163	7.786	2.819	19.012	4.800	998	1.605
β'. Κατά περιφέρειαν Πρωτοδικείου. 'Απρίλιος - 'Ιούνιος 1938 - b Par ressort de tribunal de 1e inst. : Avril - Juin 1938											
'Αργινίου-Agrinion	605	315	107	1.442	2	271	31	215	93	37	14
'Αθηνών-Athènes	10.062	8.878	443	18.014	.	.	.	.	.	.	.
'Αρτης-Arta	189	116	36	951	—	163	14	107	50	5	4
Βεροίας-Véria	534	430	230	1.297	2	45	13	135	53	3	51
Βόλου-Volo	672	556	340	1.927	9	236	106	658	202	42	43
Γρεβενών-Grévéna	280	185	47	1.063	—	26	6	89	18	1	—
Γυθείου-Gythion.....	176	75	529	609	1	58	3	60	29	10	6
Δράμας-Drama	1.041	463	516	1.149	—	148	41	284	105	4	28
Έβρου-Hevros	245	140	16	1.374	1	149	23	339	147	2	3
Έδέσσης-Edessa	114	73	25	1.158	—	27	1	146	48	11	17
Εδρυτανίας-Eurytanie..	112	85	29	780	2	—	5	80	29	5	23
Ζακύνθου-Zante	142	70	47	312	2	102	23	157	55	11	32
'Ηλείας-Elie	1.801	1.124	925	2.272	2	426	118	431	234	31	107
'Ηρακλείου-Héraclion ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Θεσσαλονίκης-Salonique	6.457	4.136	1.025	6.741	14	195	806	198	351	25	100
Θηβών-Thèbes.....	748	241	444	1.628	2	159	19	206	180	22	32
'Ιωαννίνων-Jannina	917	728	214	2.612	4	130	35	216	152	11	20
Καβάλλας-Cavalla	440	262	79	1.668	2	161	24	264	165	5	6
Καλαβρύτων-Calavryta ..	386	367	30	1.019	1	20	9	226	57	10	3
Καλαμών-Calamata	2.021	1.243	728	3.370	8	210	86	723	641	60	40
Καρδίτσας-Karditsa	971	716	208	2.230	6	31	28	243	48	9	16
Καστοριάς-Castoria	126	75	121	579	1	22	6	126	12	3	2
Κερκύρας-Corfou	1.191	692	254	1.290	1	277	34	482	68	8	28
Κεφαλληνίας-Céphalonie	297	219	75	757	5	55	50	201	51	24	28
Κοζάνης-Cozane	1.289	391	648	1.438	—	261	19	284	42	3	7
Κορίνθου-Corinthe.....	1.676	1.241	361	2.314	1	389	51	643	173	56	50
Κυπαρισσίας-Kyparissie	653	550	231	2.143	1	98	35	364	131	8	42
Λαμίας-Lamia.....	952	806	297	2.495	2	263	34	569	124	40	44
Λαρίσης-Larissa	1.355	730	292	3.294	—	258	60	463	104	27	22
Λασηθίου-Lassithi	2.667	1.589	1.178	459	2	166	23	647	89	10	24
Λεβαδείας-Lévadie.....	1.031	643	333	1.159	1	182	14	184	42	19	11
Λευκάδος-Leucade	412	275	89	876	—	49	17	168	35	18	46
Μεσολογγίου-Missolong.	940	660	339	2.226	1	125	23	275	97	15	20
Μυτιλήνης-Mytilène	613	443	156	1.879	6	176	64	732	101	39	19
Ναυπλίου-Nauplie	977	796	96	2.304	3	194	61	505	116	38	26
Ξάνθης-Xanthe.....	269	130	143	662	5	74	100	307	49	3	16
Παρνασσίδος-Parnasside.	1.546	274	1.262	1.344	1	48	4	183	19	19	1
Πατρών-Patras	1.382	739	418	3.950	1	109	26	314	392	57	166
Πειραιώς-Le Pirée.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Πρεβέζης-Prénéza	288	184	68	1.397	3	62	20	127	154	6	11
Ρεθύμνης-Réthymno	965	846	146	617	10	104	14	408	26	16	18
Ροδόπης-Rhodope	340	218	—	550	5	97	49	409	84	—	5
Σάμου-Samos	231	152	105	765	8	95	60	348	41	25	29
Σερρών-Serrès.....	627	504	138	2.042	6	120	28	521	170	7	30
Σπάρτης-Sparte	772	429	406	2.287	3	131	47	413	112	67	15
Σύρου-Syra	348	235	64	749	4	108	117	658	197	12	13
Τρικάλων-Trikkala .....	.	.	.	.	1	56	9	156	76	15	14
Τριπόλεως-Tripolis	1.913	1.147	716	3.439	8	138	72	653	118	44	57
Φλωρίνης-Florina	146	94	79	657	3	159	31	214	31	4	7
Χαλκιδικής-Chalcidique.	438	367	116	1.176	—	—	4	68	13	2	1
Χαλκίδος-Chalcis	903	517	494	2.757	6	277	103	765	187	23	27
Χανίων-La Canée.....	1.331	1.127	253	589	7	216	54	839	159	21	17
Χίου-Chio	252	163	74	928	3	51	20	241	38	17	12
Σύνολον-Total.....	53.843	36.439	14.970	98.738	156	6.917	2.640	17.044	5.708	950	1.553

IX. Υγιεινή — IX. Hygiène

I. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων — I. Cas déclarés de maladies infectieuses
(Διεύθυνσις Υγιεινής — Direction d'Hygiène)

Έτη - μήνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Ξεφθαρτικός τύφος - Typhus exanthématique	4. Εόλογια και εόλογοι - Variole et varioloïde	5. Τυφοειδής πυρετός και παρατύφος - Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία - Dysenterie	7. Σκάρια - Scarlatine	8. Διφθερίτις - Diphthérie	9. Ήλαρα - Rougeole	10. Άντισηλογία - Varicelle	11. Κοκοίτις - Coqueluche	12. Έπιδ. έγκεφαλονοται μηνιγγίτις - Méning. cérébro-spin. épidémique	13. Γρίπη - Grippe	14. Αιθιοπική Άγκρα - Μάλας - Encéphal. léthargique	15. Δένγκος πυρετός - Fièvre dengue	16. Μελαϊτικός πυρετός - Fièvre ondulante	17. Ύποσφορος πυρετός - Fièvre récurrente	18. Λεϊσμανιάσις - Kalazar	19. Παροστία έκδηλη - Oreillons	20. Άνθραξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάλας - Morve
Σύνολον Ελλάδος — Grèce entière																						
1934	—	—	77	10	4.534	982	3.015	1.019	9.549	645	1.489	160	2.635	4	—	50	1	48	1.612	77	48	1
1935	—	—	40	9	4.090	421	1.120	719	4.372	408	903	189	10.765	2	—	31	4	121	1.620	100	9	—
1936	—	—	75	2	5.462	661	759	785	6.428	754	2.459	261	7.382	7	—	23	—	140	492	66	48	—
1937	—	—	73	3	6.266	255	573	990	8.243	1058	1.246	457	51.766	12	—	54	1	212	1.079	77	66	—
1938	—	—	60	—	4.896	673	678	981	9.092	1063	1.804	479	12.868	2	—	69	—	321	2.023	68	66	—
1938 III	—	—	6	—	142	5	37	68	1.200	133	161	96	1.983	—	—	1	—	18	662	2	2	—
IV	—	—	—	—	128	4	19	57	1.614	149	188	79	1.120	—	—	12	—	28	231	1	6	—
V	—	—	4	—	149	4	9	59	1.208	121	213	61	2.829	—	—	12	—	40	267	1	5	—
VI	—	—	1	—	361	12	30	40	758	48	173	23	1.034	2	—	6	—	40	167	5	12	—
VII	—	—	—	—	543	72	34	46	215	14	195	10	143	—	—	7	—	38	26	5	6	—
VIII	—	—	5	—	891	361	36	53	277	5	92	13	253	—	—	11	—	24	18	16	5	—
IX	—	—	11	—	557	90	87	66	123	3	70	13	44	—	—	5	—	36	9	15	6	—
X	—	—	9	—	380	54	72	127	138	26	46	13	85	—	—	3	—	27	28	9	5	—
XI	—	—	10	—	451	32	142	147	416	175	81	31	1.299	—	—	4	—	21	186	6	6	—
XII	—	—	8	—	595	21	47	163	722	224	138	22	1.359	—	—	4	—	21	38	2	5	—
1939 I	—	—	9	—	459	7	41	96	214	123	211	49	32.359	1	—	1	—	17	170	2	1	—
II	—	—	2	—	237	6	20	37	377	88	81	68	13.889	1	—	—	—	28	70	1	7	—
III	—	—	3	—	152	1	22	69	496	119	61	72	5.930	—	—	3	—	16	198	1	6	—
Άθήναι — Athènes																						
1934	—	—	11	—	243	5	128	138	579	23	33	6	—	3	—	5	—	—	92	—	2	—
1935	—	—	4	—	224	2	136	71	—	6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—
1936	—	—	17	—	76	1	64	68	6	11	9	6	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—
1937	—	—	3	—	194	—	27	36	352	77	17	35	—	—	—	1	—	2	—	1	5	—
1938	—	—	17	—	246	14	50	128	178	129	59	29	—	—	—	8	—	1	—	—	—	—
1938 III	—	—	2	—	8	1	10	20	21	27	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	7	—	3	1	32	15	9	3	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
V	—	—	—	—	18	1	1	7	57	15	13	4	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
VI	—	—	—	—	15	3	3	3	20	4	5	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
VII	—	—	—	—	33	3	2	6	9	9	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	3	—	54	1	2	5	2	—	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	8	—	35	3	5	5	10	3	6	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
X	—	—	1	—	16	—	2	11	—	14	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
XI	—	—	1	—	18	—	4	3	7	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	1	—	18	—	4	23	6	3	1	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
1939 I	—	—	2	—	7	1	10	22	11	17	3	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	9	—	6	13	52	—	9	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεύς — Le Pirée																						
1934	—	—	2	—	114	6	32	47	164	11	44	2	—	—	—	9	—	—	—	—	3	—
1935	—	—	—	—	35	9	21	24	—	14	—	2	1.440	—	—	9	—	—	5	1	1	—
1936	—	—	1	—	88	3	25	38	7	6	5	5	10	—	—	6	—	1	—	—	1	—
1937	—	—	3	—	61	3	2	8	14	34	29	13	9	—	—	7	—	1	—	—	2	—
1938	—	—	2	—	169	7	20	75	141	34	104	6	11	—	—	12	1	—	—	1	—	—
1938 III	—	—	—	—	12	—	5	6	9	4	1	2	—	—	—	—	—	—	68	—	1	—
IV	—	—	—	—	5	—	3	2	14	7	2	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—
V	—	—	—	—	1	—	—	2	40	7	13	—	5	—	—	1	—	—	3	—	1	—
VI	—	—	—	—	22	—	1	—	21	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	29	2	—	3	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	20	2	1	2	4	1	26	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	25	—	—	4	4	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	15	—	3	11	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	2	—	18	2	3	18	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	11	—	1	18	23	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1939 I	—	—	—	—	3	—	1	8	27	11	6	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	7	—	1	4	46	—	16	1	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1934	—	—	6	2	98	—	338	47	160	5	61	7	48	—	—	2	—	—	8	12	1	—
1935	—	—	8	—	168	6	160	47	—	4	32	9	164	—	—	—	—	—	28	9	9	—
1936	—	—	10	1	166	1	115	49	79	59	85	11	1.687	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1937	—	—	2	—	118	1	44	57	294	48	228	9	9.366	—	—	—	—	—	73	2	4	—
1938	—	—	7	—	101	—	93	42	22	33	87	19	4.899	—	—	1	—	—	31	2	6	—
1938 III	—	—	—	—	8	—	3	—	8	7	13	4	1.403	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	6	—	2	1	3	—	1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	9	—	2	2	1	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	1	—	5	—	7	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
VII	—	—	—	—	20	—	9	4	1	5	29	—	116	—	—	—	—	—	8	—	1	—
VIII	—	—	—	—	19	—	8	—	—	—	12											

Nombre de décès

2. Causes de décès

Table with 43 columns representing causes of death (e.g., 23. Άλλαι νόσοι του νευρικού συστήματος, 24. Νόσοι της καρδιάς) and 2 rows of data.

Années-mois

Συνολογ-Total

1. Mouvement total de Grèce

Table showing movement of Greece with sub-sections: Chiffres absolus (absolute figures) and Pourcentage sur 10000 décès (percentage on 10,000 deaths) and Pourcentage sur 10.000 habitants (percentage on 10,000 inhabitants).

Table with sub-section: Données de municipalités et certaines communes (Data of municipalities and certain communes) showing various numerical values.

2. Par municipalités et certaines communes. Avril 1939

Large table showing data by municipalities and communes for April 1939, with columns for various locations and their corresponding values.

1) Nombre de municipalités et communes.

X. Έργασια - κοινωνική πρόνοια - X. Travail, prévoyance sociale

Έργατικά ατυχήματα - Accidents survenus
(Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale)

1. Στατιστική θανάτων - 1. Statistique de décès
1ης ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1939 - 1er SEMESTRE 1939

Νόσοι - Maladies	Φύλον-Sexe			Κλάδος επιχειρήσεως - Branche d'activité							Όμιλδες ηλικιών - Groupes d'âges																												
	Αρρένες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	1. Μεταλλεία, Λατομεία Mines, carrières		2. Βιομηχανία Industries		3. Χημικά βιομηχανία, Industries chimiques		4. Οικοδομικά βιομηχανία - Entreprises au bâtiment		5. Μ. ταφοί, συγκοινωνία - Transports		6. Εμπόριον Commerce		7. Διάφορα Divers		8. Μέχρις 15 ετών Au des- sous de		9. 15 - 19 ans		10. 20 - 24 ans		11. 25 - 29 ans		12. 30 - 34 ans		13. 35 - 39 ans		14. 40 - 44 ans		15. 45 - 49 ans		16. 50 - 54 ans		17. 55 - 59 ans		18. 60 ετών και άνω ans et plus	
				Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.	Α. Η.	Θ. Η.				
Τύφος, παρατύφος - Fièvre typhoïde ou paratyphoïde	4	1	5			1					1		1	1																									
Τύφος εξανθηματικός - Typhus exanthématique																																							
Έλαφής πυρετός - Fièvre ou cachexie paludéenne	1		1																																				
Εβόλια - Variole																																							
Ίλαρα - Rougeole																																							
Όστρακιά - Scarlatine																																							
Κοκκύτις - Coqueluche																																							
Διφθερίτις - Diphthérie	1		1			1																																	
Γρίπη - Grippe	1		1			1																																	
Χολέρα - Cholera Asiatique																																							
Έντεριτις - Entérite Cholérique	1	1	2			1	1																																
Άλλαι επιδημικαί νόσοι - autres maladies épidémiques	1	1	2	1				1																															
Φυματώσις πνευμόνων - Tuberculose de l'appareil respiratoire	95	27	122	5	36	22	1	4		5	9	35	5					11	8	14	10	11	5	16	1	13	2	6	1	7		7		4		6			
Φυματώδης μηνιγγίτις - Tuberculose de méninges et du système nerveux central	10	2	12			4	1				1		4	1					3	2	3																		
Άλλαι φυματώσις - Autres tuberculoses	2	5	7			4							2	1																									
Καρκίνος και άλλοι κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	50	11	61	1	13	2	1	3		3	8	1	21	8																									
Μηνιγγίτις - Méningite	6	5	11			1	3				1		4	2																									
Αιμορραγία, ήμιπληγία - Hemorragie, apoplexie et ramolissement du cerveau	20	5	25	1	6	1		1			2		10	4																									
Καρδιακαί παθήσεις - Maladies du coeur	79	14	93	4	17	6	2	5		2	8		41	8																									
Όξεια βρογχίτις - Bronchite aiguë																																							
Χρόνια βρογχίτις - Bronchite chronique	2		2			1							1																										
Πνευμονία - Pneumonie	30	5	35			9	1	1	3		1		4																										
Άλλαι βλάβαι του αναπνευστικού - Autres affections de l'appareil respiratoire (phthisie exceptée)	30	4	34	2	3	3	1	2		2		18	1																										
Στοματικά παθήσεις - Affections de l'estomac (cancer excepté)	11	1	12			1	1			1	3		6																										
Διάρροια, εντερίτις - Diarrhée et entérite	1		1																																				
Σκοληκοειδίτις - Appendicite et typhlite	13	2	15			4	1				2		6	1																									
Κήλη, έντερική έμφραξις - Hernie, obstruction intestinale		1	1																																				
Κίρρωσις του ήπατος - Cirrhose du foie	9		9			4																																	
Νεφρίτις όξεια ή χρόνια - Néphrite aiguë ou chronique	9	5	14	1	2	2				1	2	1	3	1																									
Οιδήματα και άλλοι παθήσεις γενικών όργάνων - Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme	4		4			3																																	
Επιλόχεια πυρετός - Sépticémie puerpérale (fièvre puerpérale)																																							
Άερα ατυχήματα επιλόχεια - Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement																																							
Κληρονομικαί αδυναμιαί - Débilité congénitale et vices de conformation																																							
Γεροντική εξασθέγησις - Sénilité	4		4			2	1																																
Βίαιοι θάνατοι - Morts violentes (Suicide excepté)	14	3	17	1	4	2			1	3	2	3	1																										
Αυτοκτονία - Suicides	6	3	9			1	1						1	4	1																								
Άλλαι νόσοι - Autres maladies	39	12	51	2	12	5	1	5		5	2	14	5	1																									
Νόσοι μη καθορισθεύσαι - Maladies non spécifiées ou mal définies	11	1	12			3	3																																
Ατυχήματα - Accidents																																							
Σύνολον - Total	454	109	563	18	129	56	12	1	26	23	1	51	5	195	46	3	2	28	18	38	21	38	11	34	7	39	10	37	5	38	10	37	3	34	5	129	17		

2. Σύγκρισις θανάτων πρὸς σύνολον ήφαλισμένων.
2. Comparaison des décès au total d'assurés.

Αρρένες - Hommes			Θήλειες - Femmes			Άναγωγή	
Αριθμός ήφαλισμένων	Αριθμός θανάτων	Ποσοστὸν θνησιμότητος καθ' έξμησίαν - Taux de mortalité par semestre	Αναγωγή εις 1 έτος - Réduction pour 1 année	Αριθμός ήφαλισμένων	Αριθμός θανάτων	Ποσοστὸν θνησιμότητος καθ' έξμησίαν - Taux de mortalité par semestre	Άναγωγή εις 1 έτος - Réduction pour 1 année
Nombre d'assurés	Nombre de morts	Taux de mortalité par semestre	Réduction pour 1 année	Nombre d'assurés	Nombre de morts	Taux de mortalité par semestre	Réduction pour 1 année
232.439	454	0,00195	0,00390	82.561	109	0,00132	0,00264

3. Θάνατοι κατά πόλεις - 3. Décès par villes.

Πόλεις - Villes	Αριθμός ήφαλισμένων - Nombre d'assurés	Αριθμός θανάτων - Nombre de morts	Ποσοστὸν θνησιμότητος - Taux de mortalité	
			Καθ' έξμησίαν - Par semestre	Κατ' έτος - Par année
Αθήνα - Athènes	174.898	320	0,00182	0,00364
Πειραιεύς - Le Pirée	87.864	150	0,00170	0,00340
Θεσ/νίκη - Salonique	52.238	93	0,00178	0,00356

XI. Διεθνείς συγκρίσεις — XI. Comparaisons internationales (K. T. E., «Μηνιαίο Στατιστικόν Δελτίον» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

I. Ειδικόν ἐμπόριον — I. Commerce spécial

ἀξία εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

Table with columns for countries (Greece, Egypt, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Yugoslavia, Denmark, Switzerland, etc.) and rows for years (1934-1938) and months (VIII-XII). Includes sub-sections for Importation and Exportation.

Table with columns for countries (Spain, Italy, Netherlands, M. Britain, Norway, Hungary, Poland, Romania, U.R.S.S., Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for years (1934-1938) and months (I-VIII).

Table with columns for countries (Spain, Italy, Netherlands, M. Britain, Norway, Hungary, Poland, Romania, U.R.S.S., Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for years (1934-1938) and months (I-VIII). Includes sub-sections for Importation and Exportation.

Table with columns for countries (Spain, Italy, Netherlands, M. Britain, Norway, Hungary, Poland, Romania, U.R.S.S., Sweden, Turkey, Czechoslovakia) and rows for years (1934-1938) and months (I-VIII). Includes sub-sections for Importation and Exportation.

1) Μετὰ χρυσῶν καὶ νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. - 2) Δεδηλωμέναι ἀξία. - Valeurs déclarées. - 3) Ἐκτός τῶν δι' ἀναγορῶσεως ἀξαγωγῶν. - Non compris livraisons pour réparations. - 4) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ἡ ἐξαγωγή τοῦ ἀκατεργαστοῦ λευκοχρῶσου. - Non compris exportations de platine brut. - 5) Μετὰ τοῦ χρυσῶν διὰ τραπεζικῆς συναλλαγῆς. - Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. - 6) Ἀπὸ 18-2-35, δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρῶς τοῦ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre. - 7) Ἀπὸ 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 compris la Sarre. - 8) Συμπεριλαμβάνεται ὁ χρῶς τῶν χρυσοῦν οὐβλίων=4,38 νέα ρούβλια. - Valeur en nouveaux roubles: 1 rouble or=4,38 nouveaux roubles. - 9) Συμπεριλαμβάνονται τὰ ταχυδρ. ἀξίματα διὰ τῆν ἔξαγωγῶν. - Y compris les colis postaux pour le semestre. - 10) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne et l'Autriche. - 11) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 12) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 13) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 14) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 15) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 16) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 17) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 18) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 19) Ἀπὸ τοῦ 1938 συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἀλμανίας. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne. - 20) Νέον ἔδαφος περιλαμβάνον τὴν Ἀδριατικὴν καὶ τὴν Σουητικὴν ἕδραν καὶ τὸ Μέλμ, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - Nouveau territoire englobant l'Autriche, les territoires Suédois et Memel, non compris le commerce avec la Bohême et la Moravie. - 21) Βοημία καὶ Μοραβία. - Bohême et Moravie. - 22) Συμπεριλαμβάνεται ἡ Κορέα καὶ ἡ Φορμόσα. - Y compris Corée et Formose.

2. Ναυτιλιακή κίνησης - 2. Mouvement de la navigation

χωρτικ. εις χιλ. τόνους* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ετη - μήνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	Ελλάς Grèce	Αίγυπτος Égypte	Αυστραλ. Australie	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρ. Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ην.Πολ. États-Unis	Ιαπωνία Japon	Ιταλία Italie	Μ. Βαστ. Roy.-Uni	Νορβηγία Norvège	Κ. Χώρα Pays-Bas	Ρουμανία Rouman.	Σουηδία Suède
	Κατάπλοιοι - Navires entrés														
Μην.δρ. - Moy. mens.			δ)			1)	2)								
1934	515	608	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	374	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.824	1.754	5.865	439	1.945	551	1.563
1938		587		2.633		4.333				1.901	5.698		1) 3.591		
1938 VIII	516	511	561	2.846	130	4.688	3.119	4.640	4.714	1.855	6.417	508	4.007	419	1.873
IX	607	649	494	2.687	119	4.858	3.091	4.380	4.364		5.911	467	3.890	386	1.666
X	591	682	576	2.470	114	4.418	2.796	4.267	4.586		5.887	515	3.856	468	1.589
XI	513	551	597	2.403	180	4.170	2.819	3.937	4.867	2.076	5.366	464	3.308	610	1.530
XII	476	587	586	2.557	125	4.266	2.597	3.916	5.335		5.495	422	3.645	515	1.478
1939 I	475	587	572	2.716	131	3.475	2.315	3.217	4.727		5.047	470	3.396	364	1.461
II	463	601	563	2.320	122	3.654	2.256	3.304	4.625	1.834	4.543		3.266	345	1.249
III	513	623	671	2.587	101	3.657	2.698	3.676	5.567		5.291		3.523	391	1.404
IV	544	593	585	2.491	105	4.211	2.378	3.539	5.048		5.225		3.640	475	1.582
V	584	689	548	2.722	141	4.426		4.455		1.950	6.147		4.221	480	1.931
VI	526	692		2.721		4.626					6.387		3.697		
VII															
VIII															
	Απόπλοιοι - Navires sorties														
1934	515	497	451	2.173	171	3.683	1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.477	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.357	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.596
1938		478		2.633		3.561				1.797			1) 2.693		
1938 VIII	511	392	531	2.791	127	4.032	1.310	5.646	4.660	1.721	5.379	474	2.826	436	1.881
IX	555	495	475	2.595	122	4.185	1.384	5.369	4.228		5.475	456	2.801	370	1.735
X	575	541	566	2.608	118	3.648	1.316	6.516	4.409	1.926	5.352	443	2.873	457	1.416
XI	527	466	549	2.357	177	3.529	1.289	4.854	4.810		4.891	444	2.579	587	1.414
XII	457	465	649	2.684	121	3.440	1.245	4.237	5.418		4.698	427	2.684	567	1.338
1939 I	484	524	496	2.686	141	2.782	1.250	3.824	4.733		4.646	424	2.475	349	1.281
II	442	543	703	2.385	111	3.040	1.169	3.679	4.717	1.741	4.137		2.384	316	1.106
III	504	529	585	2.557	122	2.954	1.311	4.372	5.456		4.686		2.705	395	1.238
IV	507	554	570	2.590	132	3.460	1.153	4.406	4.998		4.774		2.605	482	1.513
V	580	540		2.604	139	3.627		5.112		1.875	5.408		2.675	436	1.863
VI	486	540		2.727		3.913					5.711		2.818		
VII															
VIII															

* Καθαρά χωρητικότητας - Tonnage net. - A = Μόνον εμπορευμάτων - Avec cargaison seulement. - B = Εμπορευμάτων και άφορτα - Cargaison et sur lest.

1) Κίνησης μόνον Εξείνουν. Μετά της άποπλοίας. - Mer noire seulement. 2) Κατά το 1934, 13 χωρ. άφορτα λιμένες μόνον. Από του 1935 σειρά πληροστέια. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. 3) Μη συμπεριλαμβανομένου του λιμένος Narvik. - Non compris le port de Narvik. 4) Μέσος μηνιαίος όρος διά την τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. 5) Έτη λήγοντα την 30/VI. Année finissant le 30/VI. 6) Από του έτους 1938 τόννοι μικτοί νηογολογίου. - Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

3. Τιμάριθμος χονδρικής πωλήσεως - 3. Nombre indice des prix de gros

*Ετη - μήνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	M. Βρεταννία Royaume-Uni			12.	13.	14.	
	Ελλάς Grèce	Αίγυπτος Égypte	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρ. Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκο- σλαβία Yougoslavie	Ην.Πο- λιντεία États-Unis	Ιταλία Italie	Κάτω Χώραι Pays-Bas	Board of Trade	*Sta- tist	*Eco- nomist	Hon- grie	Πολω- νία Pologne	Τσεχο- σλοβακ. Tchéco- slovaq.	
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	
Μέσοι όροι - Moyennes																	
1934	108,7	75,0	55,6	53,4	60,0	71,7	62,8	78,7	65,0	57,3	63,2	77,1	71,7	71,0	71,3	57,9	74,0
1935	110,6	81,9	63,1	54,4	54,0	74,2	65,5	83,9	71,5	66,1	61,7	77,9	74,1	74,1	77,5	55,1	77,2
1936	112,5	73,3	69,1	55,4	65,5	75,9	68,0	84,8	80,1	76,6	64,0	82,7	77,8	78,6	79,9	56,1	77,4
1937	126,0	76,0	80,4	62,8	92,7	77,2	74,3	90,6	93,4	90,8	76,4	95,2	90,0	89,3	86,4	61,7	82,0
1938	123,0	78,7	74,0	65,4	104,1	77,1	77,8	82,5	100,3	97,6	72,1	88,8	80,1	78,0	88,7	58,4	81,3
1938 VIII	120,5	78,4	72,9	67,0	103,5	77,2	76,3	82,0	100,6	97,3	71,0	87,1	77,6	76,2	86,0	57,2	80,7
IX	120,3	79,3	73,1	67,1	104,0	77,0	77,5	82,2	101,5	98,0	70,7	86,1	77,6	76,0	87,4	57,1	82,5
X	120,5	81,9	72,5	68,2	105,9	77,0	76,3	81,4	101,6	98,6	71,1	86,8	77,8	75,8	86,9	56,9	82,9
XI	120,1	81,0	71,7	67,5	107,5	77,3	76,2	81,3	101,9	98,5	70,4	86,1	76,5	74,2	85,2	56,7	83,7
XII	120,0	79,3	71,3	67,3	109,1	77,5	77,0	80,8	101,0	98,0	70,8	86,1	78,0	74,9	85,0	57,1	84,6
1939 I	120,4	77,6	71,0	67,1	109,9	77,6	77,0	80,7	101,8	98,5	70,4	85,1	77,7	74,4	85,1	57,0	85,8
II	119,8	77,6	70,4	65,8	109,3	77,6	76,1	80,7	101,9	98,7	70,1	84,8	77,6	74,6	85,2	57,1	84,6
III	119,7	77,6	70,5	64,9	108,9	77,7	76,4	80,5	102,3	98,9	70,0	84,6	77,9	74,8	86,0	57,2	85,5
IV	120,0	76,7	70,7	65,9	107,7	77,6	76,6	80,0	102,6	90,0	70,0	85,1	79,2	74,9	86,2	57,7	87,0
V	120,2	73,3	70,4	65,7	109,1	77,6	76,8	80,0	101,4	99,6	70,2	85,6	79,3	76,3	85,5	57,7	87,1
VI	119,0	72,4	70,2	65,0	108,9	77,8	77,2	79,3	102,8	100,0	70,1	85,9	79,3	75,5	84,9	58,5	88,8
VII	117,7	71,6	69,8	64,1	108,1	78,0	77,1	79,1	100,8	99,8		85,9	77,7	75,0	85,3	58,0	88,7
VIII														74,8			

1) Μέσος μηνιαίος όρος - Moyenne mensuelle. 2) Μέσον του μηνός. - Milieu du mois. 3) Δεύτερον ήμισυ του μηνός. - Seconde moitié du mois. 4) Τελευταία έβδομάς ή τέλος του μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. 5) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. 6) Πρώτη ή αρχή του άκολουθούσους μηνός. - Premier ou début du mois suivant. 7) Έθνική Τράπεζα. - Banque Nationale. 8) Βοημία και Μοραβία. - Bohême et Moravie.

4. Τιμήριθμος άκριβείας ζωής — 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Έλλάς Grèce	2. Αίγυπτος Égypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγ(λα Youg)lavie	8. Έλβετία Suisse	9. Έν. Πολιτεία Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάιρον Le Cair	59	12 (67)	45 Νομ.-Départ.	72	8)	34	32 6)	51-173 7)
Είδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>										
1934	100,7	84,1	79,4	63,7	83,4	78,6	61,0	80,1	79,2	79,3
1935	101,7	85,7	79,9	59,5	78,3	80,0	60,4	79,5	81,0	82,5
1936	105,4	86,1	84,7	57,0	85,7	80,8	60,9	80,7	82,2	84,7
1937	113,6	85,4	91,8	58,1	102,4	81,2	65,1	84,9	84,7	88,4
1938		86,7	93,8	60,1	116,5	81,6	69,5	85,1	1)	1)
1938 VIII	111,2	86,8	92,5	61,3		82,1	68,6	84,7		
IX	112,5	86,1	93,5	61,3	117,2	81,3	68,5	85,3	83,1	85,8
X	113,2	87,4	94,4	61,6		81,1	69,9	85,2		85,7
XI	112,9	87,4	95,2	61,5		81,2	70,1	85,2		85,5
XII	112,7	86,8	94,7	61,6	120,3	81,4	70,4	85,0	83,1	85,7
1939 I	113,0	86,1	95,2	61,9		81,7	69,4	84,8		85,3
II	112,4	86,1	93,7	62,2		81,5	68,9	84,5		85,0
III	112,2	85,4	92,7	62,3	122,3	81,8	69,0	84,4	82,4	84,8
IV	112,2	86,1	91,4	62,2		81,8	68,5	84,7		84,9
V	112,1	84,8	90,6	62,2		81,9	68,4	84,9		84,7
VI	111,8	84,8	90,9	62,0	122,6	82,1	68,4	85,3		84,6
VII				62,2		82,7	68,9	85,4		84,8
VIII								85,2		

συνέχεια

1929 = 100

suite

*Έτη - μήνες Années, mois	10. Ιταλία Italie	11. Κάτω Χώρες Pays-Bas	12. Μ. Βρεταν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède	18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.	
Πόλεις - Villes	34	*Αμστερνταμ Amsterdam	39-509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρεστ. Bucarest	49	15 10)	Πράγα Braga
Είδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-B	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>										
1934	75,5	(83,4)	86,0	89,2	75,8	62,3	95,6	91,2	99,3	89,6
1935	76,6	(81,1)	87,2	91,0	77,7	59,7	98,4	91,8	100,5	92,3
1936	82,6	78,6	89,6	93,4	82,0	59,8	101,5	92,9	101,1	93,1
1937	90,7	81,8	93,9	99,9	87,3	61,7	111,9	95,3	104,1	94,3
1938	98,0	82,5	95,1	103,1	87,8	60,6	124,4		105,7	
1938 VIII	97,5	82,4	95,1	103,6	86,6	60,5	121,7		105,6	98,3
IX	97,4	82,6	94,5	102,4	87,7	60,3	123,1	98,2	105,6	99,5
X	97,9	82,4	95,1	102,4	87,4	60,3	124,3		105,8	100,3
XI	98,4	81,8	95,1	102,4	87,2	60,3	125,6		105,8	100,9
XII	98,8	82,4	94,5	102,4	87,0	60,5	125,5	98,2	106,0	102,0
1939 I	99,2		94,5	101,8	86,4	60,3	125,0		106,2	104,6
II	98,9		93,3	102,4	85,9	60,3	126,3		106,2	104,6
III	98,7	82,3	93,3	102,4	85,8	60,4	125,7	98,8	106,2	104,2
IV	100,8		93,3	103,0	86,1	60,6	125,4		106,5	105,5
V	101,6		93,3	103,0	86,1	60,7	128,0	99,4	106,5	106,3
VI	102,4	81,0	95,1	103,6	86,5	60,6	127,8		106,5	108,0
VII	102,7		94,5	104,2	86,1	62,3			107,1	106,8
VIII									107,3	

* Περιλαμβανόμενα είδη: A = Είδη διατροφής, B = Θέρμανσις, φωτισμός, Γ = Ύμιασις, Δ = Ένοικιον, E = Λοιπά δαπάναι.

Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, E = Diverses autres dépenses.

1) Μέσον του μηνός. - 2) Μέσος μηνιαίος όρος. - Moyenne mensuelle. - 3) Πρώτη ή άρχαι άκολουθούν μηνός. - Premier ou début du mois suivant.

4) Πρώτον δεκαπενθήμερον του μηνός. - Première quinzaine du mois. - 5) Τελευταία εβδομάς ή τέλος του μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Bureau of Labor Statistics. - 7) National Industrial Conference Board. - 8) 3 πόλεις της Κροατοσλοβενίας Πληγή: 'Indices' Ζάγκρεμπ. - 3 villes de Croatie-Slavonie, Source 'Indices' Zagreb. - 9) Μέσος όρος από της 15ης τρέχοντος μηνός μέχρι της 14ης του επομένου. - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. - 10) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Έλλάς Grèce	2. Αλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Έλβετία Suisse	10. Έν. Πολιτεία Etats-Unis	11. Ιταλία Italie	12. Κάτω Χώρες Pays-Bas	13. Μ. Βρετανία Roy.-Uni	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.
Ημερομηνία τελευταίας μεταβολής - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	6)VII 1939	15)VIII 1935	3)I 1939	22)IX 1932	1)II 1935	23)II 1939	26)XI 1936	F. Res. N. Y. 27)VIII 1937	18)V 1936	28)VIII 1939	24)VIII 1939	29)VI 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>																	
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	6,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8
1938 VIII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
IX	6,0	6,0	3,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
X	6,0	6,0	2,5	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
XI	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
XII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
1939 I	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
II	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
III	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
IV	6,0	6,0	1) 4,0	6,0	2,6	4,0	5,6	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
V	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
VII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5
VIII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5

Σ η μ. - Άλλοις μηνιαίος μέσος όρος των ημερησίων τόκων. - Note. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

1) Από της 17)IV-9)V: 4 οιο. Du 17)IV au 9)V: 4 οιο. - 2) Έθνική Τράπεζα της Βοημίας και Μοραβίας - Banque Nationale de Bohême et Moravie.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομύρια - en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Ἑλλάς - Grèce		2. Βέλγιον - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie		4. Γαλλία - France			5. Γερμαν. - Allemag.		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαί - drachmes		φρ. Β. - fr. B.		λέβα - lev		φράγκα - francs			Χρ. Μ. - reichsmark		δηνάρια - dinars	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	4.013		12.524	—	1.547	122	92.124	11	952	79	5	1.785	121
1935	3.261		17.286	—	1.591	448	66.296	10	1.318	82	5	1.432	38
1936	3.173		18.640	12) 5.456	1.652	724	60.352	16	1.445	66	6	1.497	—
1937	3.489		17.623	13) 4.772	1.994	585	58.933	22	889	70	6	1.709	—
1938	3.564		17.140	4.619	—	—	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1938 VIII	3.076		15.237	4.650	1.994	592	55.808	24	743	71	5	1.844	—
IX	3.246		15.902	5.153	2.003	606	55.808	13	751	71	6	1.886	—
X	3.410		16.590	4.526	2.003	792	55.808	12	751	71	6	1.893	—
XI	3.375		17.230	4.561	2.003	1.062	87.264	12	876	71	6	1.906	—
XII	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1939 I	3.598		17.175	4.629	2.006	1.211	87.266	15	746	71	6	1.911	—
II	3.655		17.356	4.601	2.006	999	87.266	13	746	71	6	1.913	—
III	3.606		15.295	3.402	2.006	885	87.266	13	745	71	6	1.916	—
IV	3.907		15.329	2.227	2.006	819	92.266	13	743	71	6	1.917	—
V	3.711		15.445	2.794	2.006	738	92.266	12	742	71	6	1.918	—
VI	3.565		15.933	3.710	2.006	721	92.266	14	708	77	—	1.920	—
VII	3.289		16.905	4.285	2.006	767	92.266	15	707	77	—	1.922	—
VIII					2.006	805	97.266	13	605	77	—	1.924	—

συνέχεια

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis		9. Ἰταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολλάρια - dollars		λίρες - lira			£	λέι - leu			L. T.	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ὁμ. Τράπ. Ἀποθ. Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.		Banca d'Italia			Bank of England	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός ἔναντι ἀποδεικτ. Or contre certifié.	Ἄλλο ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres réserves d'or	Σύνολον ἀποθέματος χρυσοῦ Stock d'or total	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers
1934	1.910	7	130	8.108	8.238	5.811	1.773	72	192.3	8.643	1.642	27.5	0.1
1935	1.889	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	200.1	9.156	1.646	29.5	(-9.7)
1936	2.709	58	95	11.163	11.258	3.959	1.773	63	313.7	13.289	2.279	33.9	9.9
1937	2.679	513	83	12.877	12.760	3,996	1.773	32	326.4	16.458	—	36.7	(-2.2)
1938	2.890	280	75	14.437	14.512	—	—	—	326.4	18.190	—	36.9	(-14.5)
1938 VIII	2.837	374	77	13.059	13.136	—	—	—	326.4	17.001	—	36.9	(-29.7)
IX	2.851	306	77	13.682	13.759	—	—	—	326.4	17.642	—	36.9	(-32.3)
X	2.873	302	76	13.988	14.064	—	—	—	326.4	18.078	—	36.9	(-31.4)
XI	2.890	286	75	14.236	14.312	—	—	—	326.4	18.125	—	36.9	(-20.2)
XII	2.890	280	75	14.437	14.512	3.674	1.773	152	326.4	18.190	—	36.9	(-14.5)
1939 I	2.890	255	75	14.607	14.682	—	—	—	126.4	18.270	—	36.9	(-13.3)
II	2.813	259	74	14.800	14.874	—	—	—	226.4	18.309	—	36.9	(-13.3)
III	2.645	261	73	15.185	15.258	—	—	—	226.2	18.351	—	36.9	(-15.9)
IV	2.471	264	73	15.718	15.791	—	—	—	226.2	18.446	—	36.9	(-14.8)
V	2.471	266	72	15.884	15.957	—	—	—	226.2	18.662	—	36.9	(-18.6)
VI	2.471	271	72	16.038	16.110	—	—	—	226.4	18.756	—	36.9	(-27.7)
VII	2.461	274	71	16.166	16.237	—	—	—	246.4	18.805	—	36.9	(-32.5)
VIII	2.419	288	—	—	—	—	—	—	263.0	20.687	—	—	(-35.2)

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἀν δύνανται νομίμως ν' ἀντικαθίστῃ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον εἶναι ὡς ἀντικαθίστῃ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1936 1 λέι=0,009 γραμ. ἀπὸ τῆς 9/XI/36 νέον λέι=0,00652 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'en X/36 1 leu=0,009 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau leu=0,00652 gramme d'or fin. - 2) Μέχρι 1/34: \$ 1=1,50463 γραμ. ἀπὸ 11/34: νέον \$ 0.88867 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'à 1/34: \$ 1=1,50463 gramme; depuis 11/34: nouveau \$=0.88867 gramme d'or fin. - 3) Συναλλάγμα μόνον διὰ κάλυμμα - Devises de couverture seulement. - 4) Μέχρι τοῦ III/1935 1 φράγκον=0.04184 γραμ. καθ. χρυσοῦ ἀπὸ τοῦ IV/1935 νέον φράγκον=0.03013 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à III/1935 1 franc=0,04184 gramme d'or fin; depuis IV/1935: nouveau franc=0,03013 d'or fin. - 5) Μέχρι τοῦ Ἀπριλίου 1936 1 φράγκον=0.29032 γραμ. ἀπὸ τοῦ Σηβρίου 1936 νέον φράγκον=0,215 γραμ. χρυσοῦ καθαροῦ (μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ χρυσοῦ τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος) - Jusqu'en VIII/36: 1 franc=0,29032 gramme; depuis IX/36: nouveau franc=0,215 gramme d'or fin (Non compris l'or du fonds d'égalisation des changes). - 6) Μέχρι τῆς 25/IX/36: 1 φράγκον=0.05895 γραμ. ἀπὸ τῆς 26/IX/36 νέον φράγκον=0.0441 γραμ. ἀπὸ τῆς 23/VII/37 νέον φράγκον=0,0387 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0,05895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0,0441 gramme; depuis 23/VII/37: nouveau franc=0,0387 gramme d'or fin. - 7) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος - Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. - 8) Συναλλάγμα μόνον διὰ κάλυμμα: σύνολον ἐξωτερικῶν πιστώσεων: 31/XII/37 Γερμανία 188 ἑκατομ. R. M. - Devises de couverture seulement. total des avoirs étrangers: 31/XII/37 Allemagne 188 millions R. M. - 9) Μέχρι τῆς 8/X/36: 1 λίρα=0,07919 γραμ., ἀπὸ τῆς 7/X/36: νέα λίρα=0,04877 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 8/X/36: 1 lira=0,07919 gramme; depuis 7/X/36: nouvelle lira=0,04877 gramme d'or fin. - 10) Πιστώσεις παρὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸν καταθέτοντα χρυσὸν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου - Créances sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre. - 11) Δὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ χρυσὰ νομίσματα. - Non compris les monnaies d'or en circulation. - 12) 25 Δεκεμβρίου - 25 Décembre. - 13) Ἀρ. δημοτ. ἀναθεωρηθέντες - Chiffre révisé. - 14) 200 ἑκατομύρια λίραι μετασχηματίζονται εἰς τὸ ταμεῖον ἐξισώσεως συναλλάγματος κατὰ τὸν Ἰανουάριον 1939. - 200 millions de £ transférés au Fonds d'égalisation des changes en janvier 1939. - 15) 1/III/39. Ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ταύτης ὁ χρυσὸς ὑπολογίζεται εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν ἀγορᾶς. - 1/III/39. Depuis cette date l'or est évalué au prix courant d'achat. - 16) Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Αὐστρίας εἶχεν ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν 243 ἑκατ. σελίνια τῆς 28-11-38, τὸ ὅλον διετεθῆ διὰ λογαριασμὸν τῆς Reichsbank. - La banque nationale d'Autriche possédait une réserve d'or de 243 millions de schillings le 28-11-38 qui fut liquidée pour le compte de la Reichsbank.

7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια (εις εκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

*Ετη-μήνες Années-mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.			12.
	*Ελλάς Grèce	Αίγυπτος Egypte	*Αλβανία Albanie	Βελγίου-Οίκ. *Εν. εσον. Βελ.-Lux.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne (2)		Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	Δανία Danemark	*Ελβετία Suisse	*Ηνωμένα Πολιτεία Etats-Unis			*Ιαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B (3)	B	B	B	(4)	(5)	Total (6)	B
Δραχμή Drachm.	Λίρα Ατ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ράιχ Μάρκα Reichs- mark	Ρέντεν Μάρκα Renten- mark	Δηνάριον Dinar	Κορώνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον \$			Γέν Yen	
1934	5.686	19.8	11.0	17.450	2.449	83.412	3.901	380	4.384	386	1.440	3.176	1.186	5.536	1.627
1935	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.160	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1938 VIII . . .	5.723	18.0	11.1	21.115	2.968	99.065	6.869	391	6.246	397	1.555	4.129	504	6.504	1.953
IX	7.126	23.1	11.4	25.458	3.137	124.428	8.023	390	7.404	429	1.933	4.215	502	6.622	1.931
X	7.190	22.3	11.0	22.712	3.115	110.446	7.754	369	7.012	455	1.736	4.282	504	6.700	2.157
XI	7.011	21.1	10.6	22.251	2.933	106.798	7.744	367	6.783	414	1.696	4.349	502	6.787	2.132
XII	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939 I	6.694	19.9	10.7	21.882	2.636	109.378	7.816	380	6.608	410	1.651	4.301	470	6.653	2.311
II	6.592	19.6	11.0	22.046	2.577	111.162	7.939	378	6.540	414	1.662	4.320	470	6.731	2.292
III	6.846	20.1	11.9	21.619	2.958	119.748	8.311	388	6.806	436	1.765	4.350	472	6.817	2.232
IV	8.255	21.6	17.3	22.293	3.166	124.666	8.519	387	7.423	448	1.773	4.426	473	6.905	2.413
V	8.195	21.1	19.1	22.123	2.931	121.391	8.525	384	7.298	435	1.737	4.449	475	6.967	2.137
VI	8.002	20.7	20.7	22.212	2.891	122.611	8.731	384	7.177	446	1.729	4.484	479	7.047	2.342
VII	7.912	19.8	22.4	22.826	3.038	123.239	8.989	379	7.354	425	1.741	4.496	475	7.049	2.446
VIII					3.960	129.978	10.907		7.986	452	2.024				

συνέχεια

suite

*Ετη-μήνες Années-mois	13.	14.	15.		16.	17.	18.		19.	20.	21.		22.	23.	24.	
	*Ισπανία Espagne	*Ιταλία Italie	Κάτω Χώρες Pays-Bas		Μ. Βρε- ταννία Royaume-Uni	Ούγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne		Πορτο- γαλία Portugal	Ρουμανία Roumanie	Ρωσσία U.R.S.S.		Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	
	B	B	B	A	B	B	B	A (8)	B	B	B	A	B	B	B (9)	B (10)
Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden		Λίρα £	Πένγκο Fengō	Ζλότυ Zloty		Έσκολδο Escudo	Λέι Lei	Ρού- βλιον Rou- ble	Ρουβλιον Rou- bles-or	Κορώνα Krona	Λιρ. Τουρ. L. T.	Κορώνα Corona		
1934	4.696	13.145	912	1	405.2	381	981	384	2.137	22.307	3.838	3.499	708	158	5.640	377
1935	4.800	16.297	809	1	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761	376
1936		16.626	792	1	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478	494
1937		17.468	868	1	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391			980	169	6.902	595
1938		18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902			1.061	194	6.950	
1938 VIII . . .			939	1	480.4	606	1.149	449	2.134	30.921			971	161	8.087	1.287
IX		19.625	1.053	1	500.9	853	1.548	461	2.178	34.242			1.083	171	8.115	
X			1.046	1	482.5	794	1.476	472	2.171	34.581			1.098	178	7.180	
XI			1.005	1	480.8	806	1.373	455	2.224	33.676			982	182	6.870	
XII		18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902			1.061	194	6.950	
1939 I			999	1	463.8	831	1.348	444	2.132	34.115			979	187	6.985	
II			992	1	478.4	816	1.354	446	2.065	33.963			991	185	6.989	
III		17.967	978	1	482.0	888	1.669	455	2.072	33.270			1.054	199	6.038	
IV			1.037	1	489.1	896	1.808	464	2.055	39.189			1.041	217	6.295	
V			1.046	1	499.8	868	1.841	472	2.104	38.948			1.012	213	6.291	
VI			998	1	499.0	885	1.848	480	2.096	38.683			1.059	212	6.418	
VII			1.037	1	510.9	879	1.883	500	2.079	38.980			1.025	209	6.391	
VIII			1.132	5	529.5	1.038				42.351			1.126	220	6.056	

Α. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.

Β. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μη συμπεριλαμβανομένων των γραμματίων Κράτους των 5 και 20 φράγκων. (XII/36: 619 εκατ. δραχ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36: 619 millions de fr.). - (2) Από του Μαρτίου 1938 συμπεριλαμβάνεται η Αυστρία. Depuis III/38 y compris l'Autriche. - (3) Μη συμπεριλαμβανομένων των υπό της «Reichsbank» κατεχομένων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». - (4) Συνομοσπονδιακά Γραμμάτια. Απόθεμα. - Billets Fédéral Reserve. - (5) Εθνικά Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακ. αποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédéral». - (6) Συμπεριλαμβανομένων των εις χρυσόν και άργυρον αξιών, των άργυρων νομισμάτων και υποδιαίρεσεων τούτων και μέχρι του τέλους του έτους 1933 των χρυσών νομισμάτων, εξαιρουμένων 287 εκατομμυρίων δολλαρίων μη αναληφθέντων υπό της κυκλοφορίας κατά το 1/24 (άπαγορευόμενα κυκλοφορία). - Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis. et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouvrés de la circulation à fin 1/24 (circulations interdites) - (7) Μικτή έκδοσις. - Emission brute. - (8) Μισθοδοτικά μέχρι VI/32: συμπεριλαμβανομένων γραμματίων υποδιαίρεσεως. - Monnaie d'appointements jusqu'à VI/32: y compris billets divisionnaires. - (9) Τακτική έκδοσις. - Emission ordinaire. - (10) Τραπεζογραμμάτια υποδιαίρεσεως. - Billets divisionnaires. - (11) Από της 17/III/38 τὸ μάργον έχει νόμιμον κυκλοφορίαν ἐν Αυστρίας. Le retrait des billets en schilling doit être terminé le 31/XII/38. - (12) Από της 31/XII/38. - Depuis 31/XII/38 le Reichsmark a cours legal en Autriche. Le retrait des billets en schilling doit être terminé le 31/XII/38. - (13) Από της 15/III/39 Εθνικὴ Τράπεζα τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - A partir du 15/III/39 Banque Nationale de «Bohème et Moravie».

8. Τιμαί συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας και δολλαρίου
8. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

*Ετη - μήνες Années, mois	Στερλίνα έν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον έν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον έν Λονδίνο Dollar à Londres	*Ετη-μήνες Années - mois	Στερλίνα έν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον έν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον έν Λονδίνο Dollar à Londres
	1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 = £ 4.867 \$		1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 £ = 4.867 \$
Ισοτιμία εις χρυσόν Parité or	1 £	1 \$	1 £	Ισοτιμία εις χρυσόν Parité or	1 £	1 \$	1 £
Μέσοι όροι - Moyennes	1 £	1 \$	1 £	Μέσοι όροι - Moyennes	1 £	1 \$	1 £
	fr.	fr.	\$				
1934	76,72	15,23	5,040	1938 XI	178,67	37,95	4,710
1935	74,37	15,15	4,903	XII	177,45	37,99	4,670
1936	82,98	21,42	4,972	1939 I	177,03	37,92	4,670
1937	124,42	25,14	4,942	II	176,99	37,77	4,686
1938	170,60	34,95	4,890	III	176,86	37,74	4,686
1938 VIII	178,52	36,57	4,880	IV	176,75	37,76	4,681
IX	178,40	37,17	4,800	V	176,74	37,75	4,680
X	178,81	37,51	4,770	VI	176,74	37,74	4,680
				VII	175,72	37,75	4,680
				VIII	176,42	38,41	4,608

9. Άνεργία — 9. Chômage

*Αριθμός άνεργων εις χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μήνες - mois	1. Γαλλία France 4)	2. Γερμανία Allemagne	3. Γιουγκοσλα Yougoslavie	4. *Ην. Πολι- τείας Etats-Unis	5. *Ιαπωνία Japon	6. Μ. Βρεταν. Royaume- Uni	7. Πολωνία Pologne	8. Ρουμανία Roumanie	9. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslo- vaquie
	A	A	A	B	Γ	E	A	A	A
Μέσοι όροι - Moyennes		^{β)}		^{ο/ο}					
1934	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935	426	^{β)} 2.151	16	18	356	1.714	331	13	686
1936	432	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937	350	912	22	11	295	1.278	375	10	408
1938	376	429	22	15	.	1.424	347	.	.
1938 VIII	388	179	11	16	¹⁾ 230	1.338	211	¹⁾ 5	165
IX	388	156	11	15	230	1.387	212	5	¹⁾ 62
X	362	164	12	14	227	1.486	232	5	77
XI	367	152	14	13	221	1.529	297	5	104
XII	404	456	23	13	216	1.529	456	9	148
1939 I	416	302	33	13	212	²⁾ 1.711	541	11	186
II	415	197	37	13	.	1.660	538	9	³⁾ 176
III	400	134	33	12	.	1.550	492	7	³⁾ 93
IV	386	94	28	11	.	1.439	380	6	27
V	375	70	21	11	.	1.333	294	4	26
VI	349	49	20	11	.	1.199	241	.	17
VII	320	38	17	⁴⁾ 10	.	1.113	.	.	.
VIII . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.

A=Στατιστικά γραφείων εξευρέσεως εργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικά συνδικάτων - Statistiques syndicates.

Γ=Καθ' όμολογισμόν - Evaluations officielles.

Δ=Υπουργείον Σωματείων - Ministère des Corporations.

E=Στατιστικά όλοκληρωτικής ασφάλισως - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Αρχαί άκολουθού μηνός - Début du mois suivant.

2) Συμπεριλαμβανόμενου του Σάαρ από του μηνός Μαρτίου 1935. - Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.

3) Από τής 31/VII/1933, δέν συμπεριλαμβάνονται οι άσχολούμενοι εις τας γεωργικάς εργασίας. - Depuis le 31/VII/1933, non comprises les personnes occupées dans les camps de travail.

4) Στατιστικά ταμείων άρωγής - Statistiques de caisses de secours.

5) Από του 1939 συμπεριλαμβάνεται ή Γεωργία - Depuis 1939 y compris l'agriculture.

6) Κατ' εκτίμησιν - Estimation.

7) Από του Σιβηρίου 1938 μόνον νέα έδάφη. - Depuis IX 1938, nouveau territoire seulement.

8) «Βοημία και Μοραβία» αριθμός συγκριθείς πρός II/1939: 108.825. - «Bohême et Moravie» chiffre comparable pour II/1939: 108.825.

